

**CONVENTION COLLECTIVE**

**ENTRE**

**L'ASSOCIATION DES EMPLOYEURS MARITIMES**

**ET**

**LE SYNDICAT DES DÉBARDEURS,  
SCFP SECTION LOCALE 375**

**Expiration : 31 décembre 2012**

## TABLE DES MATIÈRES

<b>ARTICLE</b>	<b>PAGE</b>
1	Reconnaissance et juridiction.....1
2	Objet de la convention.....6
3	Droits de la direction.....7
4	Discipline .....8
5	Procédure de griefs et d'arbitrage .....10
6	Principe d'ancienneté. ....13
7	Production de listes et procédure d'appels .....14
8	Procédure de déploiement.....18
9	Effectifs et composition de la main-d'œuvre.....26
10	Efficacité des méthodes de travail.....33
11	Santé et sécurité .....34
12	Salles de toilettes et salles de repos .....42
13	Sécurité d'emploi et embauche d'employés.....43
14	Heures d'appels et périodes de travail .....47
15	Régime de sécurité d'emploi.....56
16	Première réserve de soutien .....60
17	Jours fériés .....62
18	Pension et Bien-être .....63
19	Classifications et formation.....66
20	Garantie d'hiver.....73
21	Paie.....75
22	Préposés aux amarres.....77
23	Vacances annuelles.....81
24	Conditions de travail particulières, chargement dangereux, chargement hautement explosifs ou autrement dangereux, travaux exécutés sur des navires avariés ou échoués, température.....86
25	Interdiction de grèves, lockouts et ralentissements.....89
26	Changements technologiques, nouvelles opérations, nouvelles méthodes de travail .....90
27	Grands-contremaîtres .....91
28	Hommes d'entretien .....92

<b>29</b>	Lésions professionnelles et personnelles .....	97
<b>30</b>	Déploiement de la main-d'œuvre .....	100
<b>31</b>	Charpentiers-doubleurs .....	101
<b>32</b>	Déduction des cotisations syndicales .....	102
<b>33</b>	Salaires .....	103
<b>34</b>	Durée de la convention collective et dispositions transitoires .....	104
<b>ANNEXE « A »</b>		
	Liste des employés couverts par la sécurité d'emploi – Groupe I.....	105
	Liste des employés couverts par la sécurité d'emploi – Groupe II.....	111
	Liste des employés accédant à la sécurité d'emploi après la signature de la convention collective – Groupe III.....	111
	Liste des employés couverts par le régime de sécurité d'emploi des hommes d'entretien (R.S.E.H.E.).....	112
<b>ANNEXE « B »</b>		
	Liste des employés de la première réserve de soutien.....	113
	Liste des employés de la deuxième réserve de soutien .....	113
	Liste des employés de la réserves de soutien des hommes d'entretien .....	114
<b>ANNEXE « C »</b>		
	Taux de salaire en vigueur pour les années 2009, 2010, 2011 et 2012 .....	115
<b>ANNEXE « D »</b>		
	Régime de prestations supplémentaires de chômage pour les employés membres de la section locale 375 du Syndicat canadien de la fonction publique .....	119
<b>ANNEXE « E »</b>		
	Programme d'aide aux employés.....	123
<b>ANNEXE « F »</b>		
	Dispositions transitoires.....	125
<b>ANNEXE « G »</b>		
	Code de discipline.....	129
<b>ANNEXE « H »</b>		
	Conditions d'application des congés volontaires.....	131
<b>LETTRES D'ENTENTE NO. 1 À 19 .....</b>		<b>132</b>

## ARTICLE 1

### RECONNAISSANCE ET JURIDICTION

#### **1.01**

L'Association des employeurs maritimes reconnaît le Syndicat des débardeurs, S.C.F.P. section locale 375, ci-après nommé le Syndicat, comme seul agent négociateur et seul représentant des employés couverts par le certificat d'accréditation émis par le Conseil canadien des relations industrielles.

#### **1.02**

Le Syndicat des débardeurs, S.C.F.P. Section locale 375, reconnaît l'Association des employeurs maritimes, ci-après nommée l'A.E.M., comme seul agent négociateur et seul représentant des compagnies.

#### **1.03**

- a) Dans les trente (30) jours qui suivent celui de la signature de la convention collective, le Syndicat informe l'A.E.M. par écrit du nom de ses agents syndicaux et des membres du Comité de Griefs. La gérance reconnaît le droit du Syndicat de nommer ou de choisir un président, un vice-président, un secrétaire-trésorier, des agents syndicaux, un secrétaire-archiviste, un conseiller syndical à la santé et sécurité, un conseiller syndical à l'information, un conseiller syndical à la formation, un conseiller syndical aux délégués de secteurs, un représentant à la prévention en santé et sécurité et un conseiller technique du Syndicat canadien de la fonction publique (S.C.F.P.) et consent à reconnaître chacune de ces personnes ainsi que leurs remplaçants aux fins d'administration de la présente convention collective. Toutefois, il est entendu que ces personnes ne doivent pas empêcher l'exercice par les compagnies de leur droit de déterminer et diriger les méthodes et procédures d'opération, conformément aux dispositions de la présente convention collective.

L'A.E.M. autorise les représentants du Syndicat à s'absenter pour des fins syndicales, à condition qu'elle en soit avisée au moins deux heures trente minutes avant le début de la période de déploiement téléphonique prévue à l'article 8.04.

- b) L'A.E.M. et les compagnies membres autorisent l'accès aux terrains avec leur véhicule, aux bâtisses, aux installations et navires sous leur responsabilité ou juridiction, aux représentants syndicaux afin de leur permettre de s'acquitter de leur responsabilité en rapport avec la présente convention collective.

Les représentants syndicaux s'identifient à l'aide d'une pièce d'identité uniformisée.

Lorsqu'un véhicule se trouve sur le terrain d'une compagnie, le représentant syndical doit activer le gyrophare réglementaire.

L'A.E.M. et les compagnies membres s'engagent à informer leurs représentants respectifs et les autorités portuaires du Port de Montréal (sécurité, police du port).

Aucune disposition de la présente convention collective ne doit être interprétée comme permettant à tout membre du Comité de Griefs ou tout autre officier du Syndicat de donner des ordres aux contremaîtres ou aux employés en rapport avec leur travail. L'A.E.M., ni aucune des compagnies et le Syndicat n'adopteront aucune directive, règlement ou résolution qui soit à l'encontre des dispositions de la présente convention collective.

- c) La version originale française de cette convention collective est reconnue par les parties comme étant la seule officielle; il est aussi convenu que les parties reconnaissent la langue française comme seule langue officielle dans leurs communications écrites.

La gérance reconnaît le français comme étant la langue de travail.

- d) L'A.E.M. octroie au Syndicat à chaque année de calendrier une banque de trois mille deux cent cinquante (3250) heures qui est utilisée pour des activités d'éducation et de formation syndicale.

À cette fin, le Syndicat avise l'A.E.M. au plus tard le jour précédant la ou les journées visées par ladite demande, lorsqu'il entend utiliser les heures d'absences rémunérées par la banque, et ce au minimum deux heures trente minutes avant le début de la période de déploiement téléphonique prévue à l'article 8.04. Le Syndicat fait savoir le nom de chaque employé et la durée de son absence.

L'A.E.M. transmet mensuellement au Syndicat le solde des heures dans la banque d'heures.

#### **1.04**

La convention collective s'applique à toutes les personnes employées et assignées, conformément aux clauses de la présente convention collective, à l'exécution d'un travail sous la direction de la gérance en rapport avec le chargement et le déchargement de navires océaniques et côtiers sur l'ensemble du territoire géographique du Port de Montréal.

#### **1.05**

Sous réserve de l'article 1.07, aucune autre personne, sauf celles incluses dans l'unité de négociation, n'a droit d'accomplir les travaux qui relèvent de ladite unité de négociation. Néanmoins, une pièce de machinerie en démonstration peut être opérée par un employé de la compagnie qui fabrique ou qui vend cet équipement à un employeur sur le port.

#### **1.06**

Les parties reconnaissent que les débardeurs, membres du Syndicat, sont assignés au travail couvert par cette convention collective, exclusivement aux entreprises qui sont membres de l'Association des employeurs maritimes.

#### **1.07**

- a) Lorsque tous les employés disponibles couverts par la sécurité d'emploi et dont les noms apparaissent à l'Annexe « A » ont été assignés, les employés disponibles de la première réserve de soutien suivis des employés disponibles de la deuxième réserve de soutien dont les noms apparaissent à l'Annexe « B » peuvent alors être assignés.
- b) Si tous les employés disponibles précités ont été assignés, l'employeur peut alors assigner au travail par l'entremise de la salle d'embauche les personnes faisant partie de la liste des apprentis fournie par le Syndicat.
- c) Si tous les employés disponibles précités ont été assignés, l'employeur peut alors assigner au travail par l'entremise de la salle d'embauche les personnes de la liste de disponibilité possédant le privilège de solliciter du travail d'appoint fournie par le Syndicat.
- d) Si tous les employés disponibles précités ont été assignés, l'employeur peut alors assigner au travail par l'entremise de la salle d'embauche la main-d'œuvre requise en donnant un avis immédiat au Syndicat.

## 1.08

La présente convention collective s'applique aux grands-contremaîtres et aux contremaîtres qui sont employés par les compagnies, avec l'entente que le Syndicat n'édicte aucune directive ou règlement qui peut rendre les grands-contremaîtres ou contremaîtres passibles d'une pénalité ou d'une sanction en raison de toute action exécutée par eux dans l'exercice de leurs fonctions.

## 1.09

- a) Lorsque les travaux ci-après énumérés sont requis par la gérance et sous son contrôle, ils doivent être exécutés par des membres du Syndicat, sujet aux dispositions des clauses 1.05, 1.07 et 1.10.

Le chargement et le déchargement des marchandises à bord d'un navire; incluant le travail de vrac, la manutention des marchandises à être chargées à bord d'un navire et/ou qui sont à être déchargées et/ou qui ont été déchargées d'un navire ce qui comprend les travaux et les opérations suivantes:

1. Le travail consistant soit à déposer si nécessaire, à détacher et/ou attacher, à fixer ou disposer solidement des marchandises sur le pont ou dans les cales d'un navire, y compris le transport, le chargement, le déchargement et la manutention des matériaux et équipements nécessaires à ces travaux à bord du navire;
2. La manutention du matériel de fardage utilisé pour l'opération de chargement dans le navire, sur les ponts, ses cales, ainsi que le démontage de ce matériel lorsque nécessaire pour effectuer le déchargement du navire; la manutention et l'installation pour l'empilage de cargaisons sur le quai dans les hangars et sur les sections;
3. Le balayage et le ramassage des débris dans le navire, ses ponts et cales;
4. Le recouvreage, le sécurage et l'arrimage des cargaisons à bord d'un navire, ses ponts et cales lorsque le navire est à quai;
5. Le transport de l'équipement d'arrimage, des agrès et des carburants;
6. La fabrication, la mise en place ou le démontage des séparations temporaires en bois dans les cales d'un navire, des passerelles (cat-walks) temporaires en bois à bord d'un navire;
7. Tout travail relatif au chargement, au déchargement et à l'arrimage du bétail et des rebuts ainsi que le nettoyage nécessaire pour ces marchandises;
8. Tout travail relatif au chargement, au transbordement d'un navire à un autre, à l'arrimage du grain, à l'installation des « fittings » et des toiles pour séparer le grain;
9. L'opération des élévateurs sur les navires trans-roulants (Ro-Ro) uniquement lorsqu'il y a chargement ou déchargement de la cargaison du navire;
10. Le chargement et le déchargement de bagages de passagers lorsque manutentionnés dans la cale du navire y compris lorsqu'un convoyeur est employé, son installation et son opération; le transport des bagages de cabine des passagers entre le pont du navire et le quai (et vice-versa) qui n'est pas effectué par les passagers, doit être fait par les débardeurs;
11. La fabrication, la réparation et l'installation des doubles planchers en bois;
12. Le montage et le démontage des ponts temporaires en bois;

13. La manutention, le déplacement, le chargement, le déchargement des conteneurs dans un navire, dans ses cales et ponts, sur le quai, sur les sections ou dans les hangars, le remplissage et/ou le vidage des conteneurs dans l'un de ces lieux, ce qui comprend les opérations et travaux suivants :
  - le travail consistant à détacher et/ou attacher, fixer ou disposer solidement des marchandises à l'intérieur d'un conteneur;
  - l'attachage/détachage des conteneurs à bord d'un navire;
  - la préparation des wagons de chemin de fer pour recevoir les conteneurs (ex: barres, etc.);
  - le chargement et le déchargement des conteneurs sur les wagons de chemin de fer;
14. Le chargement, le déchargement et le sécurage des wagons de chemin de fer;
15. Le chargement, le déchargement des camions au niveau de la plateforme arrière (tailgating);
16. Le chargement et le déchargement de wagons de chemin de fer qui requièrent l'utilisation d'une pièce d'équipement de capacité de vingt-cinq (25) tonnes ou plus, incluant les grues mobiles;
17. La manutention, empilage, déplacement, sécurage de cargaison dans les hangars, sur les sections, sur le quai, dans le navire, ses ponts et cales et dans les conteneurs, sujet aux dispositions de l'article 1.11;
18. L'engravage des marchandises à bord d'un navire, ses ponts et cales, sur le quai, sur les sections ou dans les hangars, sujet aux dispositions de l'article 1.11;
19. L'ensachage de cargaison à être chargée à bord d'un navire ou qui a été déchargée d'un navire (y compris lorsque l'ensachage se fait à bord du navire).
20. La manutention des amarres des navires dont le travail d'arrimage est couvert par cette convention collective;
21. Le nettoyage et le balayage manuel des garages, hangars et sections, y inclus le ramassage de bois et de débris;
22. L'entretien, y compris préventif, de l'équipement d'arrimage qui appartient à l'employeur. Cependant, la direction a le droit de sous-traiter le travail d'entretien et de réparation à sa discrétion, en conformité avec la lettre d'entente # 16. Une fois l'étude par le comité complétée, les recommandations dudit comité prévalent;
23. Le déneigement des conteneurs, l'opération de l'équipement appartenant à la compagnie d'arrimage lorsqu'utilisé pour le déneigement est fait par les débardeurs;
24. L'opération de toute pièce d'équipement qui appartient à l'employeur pour effectuer les travaux couverts par la présente convention collective. La gérance convient d'employer la main-d'œuvre qualifiée régie par cette convention collective pour l'opération de toute pièce d'équipement louée à un de ses membres quand le locataire consent à ce que la machinerie soit actionnée par les employés du locataire, en conformité avec la lettre d'entente # 16. Une fois l'étude par le comité complétée, les recommandations dudit comité prévalent;
25. Cependant, lors de l'utilisation régulière de camions loués pour le transport de cargaison à l'intérieur d'un terminus dans le cadre des

opérations de chargement ou déchargement de navires, la gérance utilise la main-d'œuvre qualifiée régie par cette convention collective, pour l'opération de ces camions, sauf dans le cas de camions spécialisés, en conformité avec la lettre d'entente # 16. Une fois l'étude par le comité complétée, les recommandations dudit comité prévalent;

26. Tout le travail de vérification, mesurage, marquage, planification d'emplacement ("stowage"), relatif à la cargaison côtière, y inclus le travail de tonnelier ("cooper");
27. Tout le travail relié au chargement, déchargement et à la manutention du sel, sucre et charbon;
28. Tout le travail relié au chargement et déchargement des rebuts de métal;
29. La manutention, le déplacement, le chargement, le déchargement du Vrac dans un navire, dans ses cales et ponts, sur le quai, sur les sections, dans les wagons de chemins de fer ou dans les hangars;
30. Les signaleurs lors du chargement, déchargement d'un navire auto-déchargeur;
31. L'inspection des conteneurs.

- b)** Les parties conviennent que les travaux suivants ne sont pas régis par la présente convention collective :

Le lavage et le nettoyage des cales de vrac, le nettoyage de gros réservoirs à l'aide de produits chimiques, ainsi que le nettoyage au moyen d'équipement spécialisé, tel que le système "Butterworth"; la manœuvre de tout équipement loué à moins d'ordre spécifique contraire; le chargement, le déchargement et la manutention des matériaux et fournitures qui sont destinés à l'usage du navire, de l'équipage ou des passagers; le déchargement des matériaux de camions lesquels matériaux seront employés à bord du navire;

- c)** Il est convenu que les employés faisant partie de l'unité de négociation ne peuvent réclamer le travail ou les positions qui ne sont pas mentionnées à l'article 1.09(a) en utilisant la procédure d'arbitrage prévue à l'article 5 à moins qu'ils ne soient requis directement par un employeur. Il est entendu que ce qui précède ne restreint pas le droit du Syndicat de s'adresser au Conseil canadien des relations industrielles.

- i)** L'A.E.M. consent à discuter, par le biais du Comité conjoint des relations de travail, toutes questions relatives à l'application de l'article 1;
- ii)** De plus, l'A.E.M. consent à ce que soit discuté, par le biais dudit Comité conjoint, toutes autres questions en rapport avec le chargement et le déchargement de cargaisons n'étant pas sous la juridiction syndicale, mais pouvant le devenir. En cas de litige à ce sujet, les parties doivent s'en remettre au Conseil canadien des relations industrielles.

#### **1.10**

Les dispositions de l'article 1.09 ne s'appliquent pas lorsque d'autres syndicats ou sections locales sont accrédités pour exécuter lesdits travaux, en tout ou en partie. En cas de litige à ce sujet, les parties doivent s'en remettre au Conseil canadien des relations industrielles.

#### **1.11**

Il est entendu que l'engergage des cargaisons océaniques (strapping) qui est effectué à quai, n'est pas effectué par les membres du Syndicat, excepté lorsqu'il s'agit de cargaison sur des plates-formes de chargement (Mafis), de "sécurage" dans les conteneurs et de "preslung".

## **ARTICLE 2**

### **OBJET DE LA CONVENTION**

#### **2.01**

La présente convention collective a pour objet de favoriser l'harmonie des rapports et la coopération entre les compagnies, l'A.E.M. et le Syndicat, d'améliorer le climat de travail, d'assurer la protection des biens et de fixer les conditions de travail qui seront observées par toutes les parties, afin de garantir justice et sécurité à tous les intéressés.

De plus, les parties s'assurent que l'A.E.M. et ses membres, le Syndicat, ses représentants et ses membres peuvent s'acquitter de leurs responsabilités respectives en toute liberté.

#### **2.02**

Aux fins de l'application de la présente convention collective, ni l'employeur, ni le syndicat, ni leurs représentants respectifs, n'exerce de menaces, contraintes ou discrimination contre une personne à cause de sa race, de sa couleur, de sa nationalité, de son origine sociale, de sa langue, de son sexe, de sa grossesse, de son orientation sexuelle, de son état civil, de son âge, de ses croyances religieuses ou leur absence, de ses opinions politiques, de son handicap, de ses liens de parenté, de sa situation parentale, de la situation d'une personne graciée (à la suite d'une condamnation) ou de l'exercice d'un droit que lui reconnaît la présente convention collective ou la loi.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire, de compromettre ou de restreindre un droit que lui reconnaît la présente convention collective ou la loi pour l'un des motifs ci-haut prévus.

Malgré ce qui précède, une distinction, exclusion ou préférence fondée sur les aptitudes ou qualités requises pour accomplir des tâches d'un poste est réputée non discriminatoire.

### **ARTICLE 3**

#### **DROITS DE LA DIRECTION**

Le Syndicat reconnaît aux compagnies le droit de diriger et d'exploiter leurs installations, leurs machines et leur outillage et de diriger leurs opérations, et à l'A.E.M. le droit et le pouvoir de maintenir l'ordre et la discipline, le tout sous réserve de la protection de la santé et de la sécurité des employés et à la condition de se conformer à toutes les dispositions de la présente convention collective et des lois qui s'appliquent. L'A.E.M. consent à discuter, par le biais du Comité conjoint des relations de travail, toutes questions relatives aux relations de travail et conditions de travail.

## **ARTICLE 4**

### **DISCIPLINE**

#### **4.01**

Le Syndicat s'engage à ne pas soutenir l'incompétence, le refus de travailler, l'absentéisme, le chapardage ou les avaries aux marchandises, la consommation d'alcool au travail, la présence au travail en état d'ivresse, ou l'usage de drogues prohibées, de plus le Syndicat favorise le suivi des dispositions relatives à la santé et sécurité. Un employé peut être congédié ou frappé d'autres sanctions selon la décision de l'A.E.M., pour un des délits susmentionnés, ou pour toute autre cause juste et suffisante (voir Annexe « G » - Code de discipline), mais la prétention d'un employé à l'effet qu'il est renvoyé ou frappé de sanctions sans juste cause et suffisante peut faire l'objet d'un grief.

Nonobstant ce qui précède, les parties conviennent de collaborer à la recherche de solutions aux problèmes sociaux tels ceux engendrés par l'alcoolisme ou la toxicomanie et privilégient une approche d'aide et de support aux employés confrontés à ces problèmes et ce, conformément à l'entente qui apparaît à l'annexe « E » de la convention collective.

#### **4.02**

Les sanctions disciplinaires entraînant le renvoi ou la suspension d'un employé peuvent être réglées en ratifiant la décision de l'A.E.M. ou, le cas échéant, en suivant la procédure prescrite à l'article 4.04, ou en rétablissant l'employé dans sa fonction en l'indemnisant complètement du temps perdu, ou par toute autre solution considérée juste et équitable par les parties ou par la décision de l'arbitre.

#### **4.03**

- a) Dans le but de réduire les sanctions disciplinaires relatives au déploiement, l'employeur s'engage à communiquer avec le Syndicat afin que celui-ci puisse lui soumettre, dans les quarante-huit (48) heures, tout motif relatif à ce non-respect.

Toute sanction disciplinaire doit être décidée et communiquée par l'A.E.M.. Les faits et motifs de cette sanction, doivent être communiqués par écrit à l'employé concerné, par courrier, et au Syndicat par télécopieur, dans les dix (10) jours ouvrables qui suivent la connaissance de l'infraction; autrement, la sanction est considérée nulle. Toutefois, les faits et motifs d'une suspension d'une durée d'une (1) semaine ou plus, d'un congédiement, d'un congédiement administratif ou d'une rétrogradation, doivent être communiqués par écrit à l'employé concerné et au Syndicat, par courrier recommandé, dans les dix (10) jours ouvrables qui suivent la connaissance de l'infraction; autrement, la sanction est considérée nulle.

Si le Syndicat ou l'employé conteste la décision, il doit soumettre un grief selon la procédure prévue.

- b) Toute sanction disciplinaire relative au déploiement, à l'exception des sanctions disciplinaires mentionnées aux alinéas c) et d), est servie après la décision de l'arbitre ou entente entre les parties, selon le cas.
- c) i) Avant d'imposer une suspension d'une durée d'une semaine ou plus, un congédiement, un congédiement administratif, ou une rétrogradation, l'employeur avise le Syndicat et l'employé de son intention.
- ii) Avant que la sanction ne soit mise à exécution, une rencontre doit avoir lieu dans les cinq (5) jours ouvrables entre le représentant de l'employeur, le Syndicat et l'employé impliqué.
- iii) La décision finale doit être communiquée par courrier recommandé à l'employé concerné et au Syndicat dans les cinq (5) jours ouvrables suivant la rencontre prévue au sous-paragraphe ii) précédent.

- iv)** Lorsqu'un employé est convoqué à une rencontre en vertu du paragraphe ii) du présent article et est subséquemment suspendu, la journée de la rencontre est comptée dans les jours de suspension.
- d)** Dans le cas d'une accusation, de sabotage, de vol et d'assaut grave, la procédure prévue à l'alinéa c) précédent s'applique et l'employé peut être suspendu sans salaire jusqu'à ce que la décision finale soit prise.
- e)** Pour les fins d'application de la présente convention collective, les expressions "jours ouvrables" excluent:
  - du samedi 08h00 a.m. au lundi 08h00 a.m.;
  - et
  - du jour férié 08h00 a.m. au jour ouvrable suivant le jour férié 08h00 a.m..

#### **4.04**

Les sanctions prévues au Code de discipline (Annexe « G ») constituent les peines maxima. L'arbitre de grief a juridiction pour rendre toute décision qu'il considère juste, compte tenu des circonstances de l'affaire. Il peut maintenir, modifier ou annuler la sanction disciplinaire décidée par l'employeur.

#### **4.05**

- a)** Les sanctions disciplinaires relatives au déploiement ou pour avoir quitté le travail sans permission sont retirées du dossier de l'employé le 31 décembre de l'année en cours.
- b)** Les sanctions disciplinaires relatives à l'ébriété et à l'usage de drogues prohibées sont retirées du dossier de l'employé le 31 décembre de l'année en cours.
- c)** Les sanctions disciplinaires relatives à toutes autres mesures disciplinaires sont retirées du dossier de l'employé à l'expiration de la convention collective.

## ARTICLE 5

### PROCÉDURE DE GRIEFS ET D'ARBITRAGE

Tout litige relatif à l'interprétation et à l'application de la présente convention collective constitue un grief au sens de ladite convention collective. Les griefs sont présentés et réglés conformément à la procédure suivante :

#### **5.01 PREMIÈRE ÉTAPE – PLAINTE OU GRIEF**

a) Toute plainte, d'un ou de plusieurs employés ou du Syndicat, est communiquée le plus rapidement possible au représentant de l'employeur et de l'A.E.M.

b) **Grief patronal**

Les dispositions du présent article s'appliquent "mutatis mutandis" aux griefs présentés par la gérance.

#### **5.02 DEUXIÈME ÉTAPE – DÉPÔT DU GRIEF**

a) Si le litige n'est pas réglé à la satisfaction des parties lors de l'étape précédente, le Syndicat doit présenter un grief par écrit, remis de main à main ou transmis par télécopieur, dans les dix (10) jours ouvrables suivant l'événement, aux représentants autorisés de l'A.E.M. dans le port. Dans le cas d'une sanction disciplinaire, le délai s'applique à compter de la réception par le Syndicat de ladite sanction. Toute plainte dont la connaissance de l'événement est liée à la réception de la paye, peut faire l'objet d'un grief dans les dix (10) jours de la réception de ladite paye.

b) Le Syndicat doit faire parvenir à l'A.E.M. la confirmation de transmission pour les griefs acheminés par télécopieur dans les sept (7) jours qui suivent. La page couverture de transmission doit indiquer le numéro des griefs inclus dans ladite transmission.

c) Le grief doit obligatoirement contenir les informations suivantes :

- les dates, l'heure et l'endroit, s'il y a lieu, où le litige a pris naissance;
- Il est aussi indiqué, lorsque possible, le nom du représentant de l'employeur avec qui une discussion est intervenue lors de l'étape précédente ;
- un exposé sommaire du litige faisant l'objet du grief.

#### **5.03 TROISIÈME ÉTAPE – COMITÉ DE GRIEFS**

Les parties conviennent de constituer un Comité de griefs formé de représentants de chacune d'elles (A.E.M. et Syndicat).

a) Le Comité de griefs doit se réunir au minimum deux (2) fois par mois pour discuter et tenter de régler tous les griefs en suspens, sauf pour les mois de juillet et août. Les griefs sont normalement discutés selon leur ordre numérique et chronologique lors de la première rencontre et selon l'ordre établi par les parties lors des rencontres subséquentes. Les griefs de nature disciplinaire sont discutés séparément et en alternance avec les autres types de griefs. Les rencontres du Comité ont lieu à des dates convenues entre les parties.

b) Lorsque les parties le juge opportun, un représentant d'une compagnie visée par les griefs discutés peut être invité à participer à la réunion du Comité de griefs.

- c) Dans le but de favoriser un règlement rapide des griefs, l'une ou l'autre des parties peut s'adjoindre les personnes ressources qu'elles jugent nécessaires.
- d) À cette étape, un grief peut être discuté jusqu'à un maximum de trois (3) rencontres.

#### **5.04 ARBITRAGE**

##### **a) Griefs non résolus**

- i) Le Comité a aussi pour mandat de régler les différends non résolus à la troisième étape.
  - ii) Pour ce faire, l'A.E.M. s'adjoit d'un représentant de la compagnie pour les griefs non résolus la concernant.
  - iii) Le Comité doit tenir des rencontres avec ce dernier le premier mercredi de chaque trimestre ou toute autre date convenue entre les parties à l'exception du trimestre d'été (trois fois par année) pour les griefs non résolus.
- b) Dans le cas où le litige n'est pas réglé à l'une ou l'autre des étapes précédentes, chacune des parties peut soumettre son grief à l'arbitrage.

##### **c) Contenu de la soumission**

La partie qui désire soumettre un grief à l'arbitrage le fait en énonçant le point en litige. Elle doit faire parvenir ledit avis de soumission à l'autre partie.

##### **d) Délai**

La partie qui porte le grief à l'arbitrage doit soumettre ledit grief à un arbitre dans les 60 jours suivant la dernière réunion où le grief a été discuté et donner copie de cet avis à l'autre partie.

Tout grief qui n'a pas été réglé ou référé à un arbitre après une période de six (6) mois en conformité avec les dispositions de la procédure du présent article est nécessairement transmis à un arbitre ou à l'arbitrage du grief selon la procédure alléguée ou retiré.

#### **5.05 ARBITRE DE GRIEFS**

Les arbitres sont François Hamelin, Claude H. Foisy, Marcel Guilbert et Harvey Frumkin. Les griefs leur sont référés à tour de rôle.

Au cas où les arbitres désignés sont dans l'impossibilité d'agir, un autre arbitre est choisi par les parties ou, à défaut d'accord, par le Ministre fédéral du Travail.

#### **5.06 JURIDICTION DE L'ARBITRE**

L'arbitre a juridiction pour décider de toute question relative à l'interprétation ou à l'application de la présente convention collective, ainsi qu'aux modalités d'application et d'exécution d'une décision d'arbitrage, mais il n'est pas autorisé à modifier, à compléter ou à supprimer aucune disposition de la présente convention collective.

En matière disciplinaire l'arbitre a juridiction pour annuler ou modifier toute décision de la gérance. Il doit tenir compte de toutes les circonstances de l'affaire, de la fréquence et de la gravité de l'infraction reprochée.

### **5.07 DÉCISION FINALE**

La décision de l'arbitre est finale et lie les parties.

### **5.08 CONDITIONS DE TRAVAIL PENDANT LA PROCÉDURE**

En attendant que le litige soit réglé, conformément à la procédure d'arbitrage, les employés travaillent selon les instructions des compagnies, sous réserve des dispositions contenues aux présentes quant à la santé et la sécurité et aux différentes lois qui s'appliquent.

### **5.09 ARBITRAGE – PROCÉDURE ALLÉGÉE**

Cette procédure s'adresse aux griefs dont le point en litige est simple et bien établi et pour lesquels l'instruction de la preuve sera de courte durée.

- i) D'un commun accord, les parties peuvent soumettre un ou des griefs à l'arbitrage selon la procédure allégée ;
- ii) Les parties, lorsqu'elles choisissent cette formule, n'utiliseront pas de ressources extérieures pour plaider ces griefs.
- iii) Les délais applicables à la procédure allégée sont les mêmes que ceux décrits à l'alinéa 5.04 d) ci-haut.

Lorsque cette procédure est utilisée par les parties, les services de la firme *Service d'arbitrage accéléré Inc.* seront utilisés.

### **5.10 HONORAIRES DES ARBITRES**

Les honoraires et les frais de l'arbitrage sont défrayés à part égale par les parties.

## **ARTICLE 6**

### **PRINCIPE D'ANCIENNETÉ**

L'A.E.M. reconnaît le rang d'ancienneté indiqué à l'Annexe « A », ainsi que le rang d'ancienneté révisé que fournit le Syndicat au début de chaque année.

Le rang d'ancienneté d'un employé absent, lors de la signature de la convention, ou qui s'absente pour un temps indéterminé ou un temps déterminé, en raison d'une maladie ou d'un accident non occupationnel, d'un accident de travail ou maladie professionnelle, d'absence autorisée, est maintenu comme s'il avait toujours été au travail.

Un employé perd son ancienneté quand il est congédié pour une raison juste et suffisante ou quand il quitte volontairement son emploi ou pour toutes autres raisons énumérées à l'article 13.03.

## ARTICLE 7

### PRODUCTION DE LISTES ET PROCÉDURE D'APPELS

- 7.01** Avant midi, le mercredi de chaque semaine, l'A.E.M. fournit au Syndicat, pour les employés couverts par le régime de sécurité d'emploi et les équipes, les listes de déploiement suivantes :
- A)** Listes de déploiement pour les fins de semaine et les jours fériés, prévus à l'article 17, établies comme suit :
- i)** Les employés restreints à une assignation de jour seulement (horaire spécial de 06h00, 08h00 ou 13h00) pour un jour férié survenant du lundi au vendredi;
  - ii)** Les heures travaillées et offertes, limitées aux samedis, dimanches et jours fériés, pour tous les employés, excluant les heures travaillées suite à une démarche volontaire;
  - iii)** Rang d'ancienneté.
- B)** Listes de déploiement des employés pour les jours de semaine
- i)** Séquence de déploiement des employés restreints à une assignation de jour
    - a)** Les heures avancées cumulatives comptant pour la détermination du niveau de garantie de chaque employé, tel que prévu à l'article 15, ou l'article 20, selon le cas. La préférence d'emploi pour les employés restreints à une assignation de jour seulement (horaire spécial de 06h00, 08h00, 12h00, 12h30 ou 13h00) est donnée à ceux qui ont accumulé le plus d'heures;
    - b)** Rang d'ancienneté;
  - ii)** Séquence de déploiement des employés non restreints à une assignation de jour
    - a)** La liste susmentionnée comprend les assignations cumulatives travaillées et offertes sur les quarts de 16h00, 16h30, 18h00 et 24h00, tel que mentionné aux articles 14.03 et 14.04. La préférence d'emploi pour les employés assignés à l'horaire spécial de 06h00, 08h00, 12h00, 12h30 ou 13h00 est donnée à ceux qui ont accumulé le plus d'assignations sur les quarts de 16h00, 16h30, 18h00 et 24h00, sujet à la priorité des employés restreints à une assignation de jour seulement (horaire spécial de 06h00, 08h00, 12h00, 12h30 ou 13h00). La préférence d'emploi pour les employés assignés à 16h00, 16h30, 18h00 et 24h00 est donnée à ceux qui ont accumulé le moins d'assignations sur ces quarts;
    - b)** Rang d'ancienneté;
- C)** Listes de déploiement dans le cas des équipes travaillant au chargement et déchargement de marchandises conventionnelles pour les jours de semaine

- i) La liste susmentionnée comprend les assignations cumulatives travaillées et offertes sur les quarts de 16h00, 16h30 et 18h00 (assignation de 4 heures – opération côtière), tel que mentionné aux articles 14.03 et 14.04. La préférence d'emploi pour les équipes assignées à 08h00 est donnée à celles qui ont accumulé le plus d'assignations sur les quarts de 16h00, 16h30 et 18h00 (assignation de 4 heures – opération côtière). La préférence d'emploi pour les équipes assignées à 16h00, 16h30 et 18h00 (assignation de 4 heures – opération côtière) est donnée à celles qui ont accumulé le moins d'assignations sur ces quarts;
  - ii) Le rang de priorité de l'équipe tel qu'établi entre les parties;
- D) Listes de déploiement dans le cas des équipes travaillant au chargement et déchargement de marchandises conventionnelles pour les fins de semaine et les jours fériés aux termes de l'article 17**
- i) La liste susmentionnée comprend les heures travaillées et offertes, limitées aux samedis, dimanches et jours fériés, pour toutes les équipes;
  - ii) Le rang de priorité de l'équipe tel qu'établi entre les parties.
- E)** Pour fins d'application des paragraphes 7.01 B) ii) et 7.01 C) i), les appels de 2ème et 3ème quarts du lundi au vendredi, à l'exception des jours fériés, sont comptabilisés hebdomadairement sur une liste, un appel de quatre (4) heures comptant pour .5 assignation, un appel de 2ème quart comptant pour 1 assignation et un appel de 3ème quart comptant pour 1 assignation.

## 7.02

- a) Le travail est assigné selon les listes mentionnées plus haut, en tenant compte des classifications et sujet à l'article 14.06;
- b) De plus, lorsqu'il s'agit de travaux sur les quarts, les règles qui suivent s'appliquent :
  1. les assignations pour le travail mentionné aux articles 14.03 et 14.04 sont données dans l'ordre pour l'horaire spécial de 06h00, 08h00, 12h00, 12h30, 13h00 lorsqu'applicable, 16h00, 16h30, 18h00 lorsqu'applicable et 24h00;
  2. pour les fins de déploiement de la main-d'œuvre et de la compilation qui en découle, autant en ce qui concerne le travail que la non-disponibilité, toute journée commence à 08h00 et se termine à 07h59 le lendemain;
 

Pour fins d'application du paragraphe précédent, l'horaire spécial débutant à 06h00 est considéré comme commençant à 08h00.
  3. la compilation des heures travaillées ou offertes, de la liste mentionnée à l'article 7.01 A), pour les employés ayant travaillé sur les quarts ainsi qu'à l'article 7.01 D) pour les équipes travaillant sur les quarts, se fait pour la période qui débute à 08h00 le samedi et qui se termine à 07h59 le lundi ainsi que pour la période qui débute à 08h00 le jour férié et qui se termine à 07h59 le lendemain;
  4. pour les jours de semaine, excepté les fins de semaine et les jours fériés, les employés requis dans leur classification primaire sont assignés de façon à assurer une distribution équitable de ceux-ci à chacune des périodes de travail et ce, au prorata du nombre d'employés requis à chacune desdites périodes;

De plus, dans l'esprit de respecter la répartition proportionnelle, les compagnies ne commandent pas de classifications dites « générales » telles OLETR, OTRTR, OTUGM et autres, lorsqu'il existe des classifications spécifiques auxdites compagnies;

5. pour les jours de semaine, excepté les fins de semaine et les jours fériés, les employés requis dans leurs classifications secondaires d'opérateur de camions ou de travail manuel sont assignés dans l'ordre à 16h00, 16h30, 18h00, 24h00, 06h00, 08h00, 12h00, 12h30 et 13h00.
6. les employés détenant une classification primaire d'opérateur de grue mobile ne peuvent être assignés sur les quarts de 24h00, sauf pour ce qui est des postes d'opérateur de grue mobile.

### **7.03**

- a) Avant le début de chaque période saisonnière de garantie d'emploi mentionnée aux articles 15 et 20, les employés couverts par la sécurité d'emploi (Annexe « A ») ne faisant pas partie des équipes sont divisés en trois (3) groupes égaux (sem. 1, sem. 2, sem. 3) sur la base de leur classification primaire. Sur une base hebdomadaire du lundi au vendredi inclusivement, chaque groupe à tour de rôle ne peut être assigné que sur une période de jour (horaire spécial de 06h00, 08h00, 12h00, 12h30 et 13h00) avec les prolongations qui s'y appliquent le cas échéant. Ce groupe a priorité d'assignation durant la période de jour en question et n'est pas disponible pour assignation au cours de la fin de semaine qui suit la semaine en question;
- b) Avant le début de chaque période saisonnière de garantie d'emploi mentionnée aux articles 15 et 20, les équipes pour la manutention de marchandise conventionnelle sont divisées en trois (3) groupes égaux (sem. 1, sem. 2, sem. 3). Sur une base hebdomadaire du lundi au vendredi inclusivement, chaque groupe à tour de rôle ne peut être assigné que sur une période de jour (08h00, 12h00, 12h30 et 13h00) avec les prolongations qui s'y appliquent le cas échéant. Ce groupe a priorité d'assignation durant la période de jour en question et n'est pas disponible pour assignation au cours de la fin de semaine qui suit la semaine en question;
- c) Les employés ne sont déployables que sur les quarts débutant à 06h00, 08h00, 12h00, 12h30 ou 13h00 le dimanche précédant leur semaine de jour.

**7.04** Sujet à l'article 7.03, tous les employés faisant partie du régime de sécurité d'emploi ainsi que les employés de la première réserve de soutien doivent être disponibles du dimanche au samedi inclusivement et doivent téléphoner au Centre de déploiement ou consulter le portail web de l'A.E.M. sous la rubrique « diffusion des assignations » pendant les heures prescrites d'appels.

Nonobstant ce qui précède, seuls les employés requis pour le travail de fins de semaine et les jours fériés sont requis d'être disponibles pour les samedis, dimanches et jours fériés.

**7.05** Tout employé qui ne se rapporte pas au début d'une période de travail est considéré absent pour la journée. Il est entendu qu'après une telle éventualité un employé ne peut donner sa disponibilité de seine pour ladite journée.

Nonobstant le paragraphe précédent, l'employé qui fait partie du Groupe « B » d'hiver ou qui est membre de la réserve de soutien, non disponible en raison de l'application des articles 8.05 e), 14.06 ou 20.06 n'est pas considéré absent pour la journée.

**7.06** Pour les assignations de fin de semaine, la préférence d'emploi est donnée à celui qui a accumulé le moins d'heures offertes à temps double sur la liste de l'article 7.01 A) depuis le début de la saison de sécurité d'emploi. En cas d'un nombre d'heures égal, l'ancienneté prévaut.

**7.07** Pour les assignations de fin de semaine, la préférence d'emploi est donnée à l'équipe qui a le moins d'heures offertes à temps double sur la liste de l'article 7.01 D) depuis le début de la saison de sécurité d'emploi. En cas d'un nombre d'heures égal, la priorité d'équipe prévaut.

## **7.08**

L'A.E.M. transmet par communication informatique au Syndicat le résultat du déploiement quotidien aussitôt ce dernier finalisé.

Toutes les modifications effectuées par la suite en raison de besoins opérationnels sont transmises au Syndicat dans les meilleurs délais.

**ARTICLE 8**  
**PROCÉDURE DE DÉPLOIEMENT**

**8.01**      Organisation des classifications existantes

Pour les fins de déploiement les classifications sont organisées comme suit:

- a) Chaque classification est divisée en deux (2) groupes distincts nommés « primaire » et « secondaire »;
- b) Les classifications des employés, tant primaires que secondaires, sont celles qu'ils détiennent à la date de la signature de la convention collective.

Cependant, pendant la durée de la présente convention collective, l'octroi et les variations des classifications, tant primaires que secondaires s'effectuent avec comme seul critère l'ancienneté.

Le critère de l'ancienneté s'applique également à tout mouvement de personnel ;

Le nombre minimum de classifications secondaires pour chaque employé s'établit avec la règle de l'ancienneté en conformité avec le tableau suivant (sont exclus du nombre les débardeurs de statut 3 et 7).

ANCIENNETÉ	NOMBRE
1 à 50	2
51 à 100	4
101 à 150	5
151 à 200	6
201 à 250	7
251 à 300	8
301 à 350	9
351 à 450	10
451 à 550	11
551 à 650	12
651 et plus	13

Dans tous les cas, un employé ayant une ancienneté inférieure ou égale à 400 doit posséder un nombre suffisant de classifications secondaires pour que le nombre d'heures de travail de l'employé soit plus ou moins égal à la moyenne des heures travaillées par les employés ayant une ancienneté inférieure ou égale à 400.

Dans tous les cas, un employé ayant une ancienneté supérieure à 400 doit posséder un nombre suffisant de classifications secondaires pour que le nombre d'heures de travail de l'employé soit plus ou moins égal à la moyenne des heures travaillées par les employés ayant une ancienneté supérieure à 400.

- c) Chaque employé doit nécessairement posséder une seule classification primaire;
- d) i) Tous les employés doivent posséder la classification de "préposé à la cale" (PCALE), sauf les employés qui ont cumulé trente (30) années de service qui peuvent, à leur demande, se voir retirer la classification de "préposé à la cale" (PCALE) et les autres classifications impliquant du travail dans les cales de navires (CAIDE, EPAND et PLIFT) ainsi que les classifications dites de "sécurage" (CHARP, OLASH, PRAIL et SECCO). Le retrait des classifications ci-haut mentionnées s'applique également aux employés ayant atteint l'âge de soixante (60) ans;

De plus, l'A.E.M. accorde une exemption pour des raisons médicales valables, laquelle exemption cesse lorsque l'employé est rétabli. Le refus d'accorder telle exemption donne ouverture à la procédure de grief.

- ii) Les employés peuvent, à leur demande, être exemptés du travail de nuit. Un maximum de cinquante (50) employés du 01 avril au 31 octobre et un maximum de soixante (60) employés du 01 novembre au 31 mars peuvent se prévaloir de cette exemption, selon le critère de l'ancienneté. Toutefois, le comité A.E.M./Syndicat de classifications discute du nombre limite d'employés à y être admissible par classification;
- iii) Parmi les employés détenant la classification secondaire «OTUGM» ou une des classifications de camions, à l'exception de RECU, les deux cent cinquante (250) employés les moins anciens doivent également posséder la classification «OTRTR».
- iv) Tous les employés détenant une classification d'opérateur de grue de bord ou de grue mobile doivent détenir la classification de signaleur de grue mobile.
- e) La gérance décide seule des effectifs requis au niveau primaire et/ou secondaire d'une classification et elle peut à cette fin augmenter ou diminuer le nombre d'employés requis dans chaque classification au niveau primaire ou secondaire, ou simplement supprimer telle classification et ce, tout en respectant la règle de l'ancienneté;
- f) S'il devient nécessaire d'augmenter le nombre d'employés dans une classification primaire, la gérance affiche les postes disponibles dans les trois secteurs en suivant la procédure prévue à l'article 8.03. Les postes disponibles sont octroyés par ordre d'ancienneté. Toutefois, les employés des secteurs Vrac et Contrecœur qui sont de ces secteurs au moment de la parution des affichages ont priorité d'affichage sur les postes disponibles dans leurs secteurs respectifs;  
  
La gérance peut, s'il n'y a pas suffisamment de candidats suite à l'affichage, combler ses besoins en choisissant, par ordre inverse d'ancienneté.
- g) Si la gérance décide de diminuer le nombre d'employés au primaire d'une classification, c'est l'employé qui a le moins d'ancienneté comme membre de l'unité de négociation qui est déplacé. Les employés ainsi déplacés se voient offrir des postes en primaire dans une classification de leur choix, à condition qu'ils possèdent l'ancienneté nécessaire pour accéder à cette classification. Nonobstant toute autre disposition de la présente convention collective, l'employé ainsi déplacé conserve tous les droits de sécurité d'emploi dont il bénéficie.
- h) Il est formé un comité A.E.M./Syndicat de classification dont le mandat de soumettre toutes suggestions relatives aux classifications, aux effectifs de main-d'œuvre et au déploiement est défini à la lettre d'entente # 7.

Nonobstant ce qui précède, toute décision finale appartient à l'employeur en conformité avec la convention collective.

## **8.02** Nouvelles classifications

La gérance a le droit de créer toutes nouvelles classifications et d'octroyer, par le procédé de l'affichage, lesdites nouvelles classifications en primaire, en respect avec la règle de l'ancienneté.

## **8.03** Procédure d'affichage

- a) Cette procédure s'applique pour tout affichage de poste en conformité avec l'article 8.01 ci-avant ainsi que tout affichage de formation en conformité avec l'article 19 ci-après.

- b)** Un avis décrivant la position à combler ainsi que les qualifications et/ou l'expérience requises par la gérance est affiché sept (7) jours ouvrables dans les salles de repos, les ateliers, les différents secteurs, et la salle d'embauche ainsi que sur le portail web de l'A.E.M.;
- c)** Les employés couverts par la sécurité d'emploi peuvent postuler pour ces postes. Toute application pour un poste affiché doit être soumise à la salle d'embauche durant la période d'affichage établie au paragraphe b) ci-avant.  
  
Les employés non disponibles pour cause de maladie prolongée, d'accident de travail ou faisant partie de la liste « C » d'hiver reçoivent par la poste les avis d'affichage décrits au paragraphe précédent. Ceux-ci doivent appliquer sur ces postes suivant la procédure décrite au paragraphe précédent.
- d)** Une copie de tout affichage et des résultats de chacun sont fournis au Syndicat.
- e)** L'employeur s'engage à combler tous les postes qui ont été affichés.

#### **8.04**                    Assignations

- 1. a) i)** Chaque employé couvert par la sécurité d'emploi (Annexe « A ») doit appeler le Centre de déploiement ou consulter le portail web de l'A.E.M. sous la rubrique « diffusion des assignations » entre 18h00 et minuit (13h00 et minuit le samedi) afin de connaître son assignation pour les vingt-quatre (24) heures qui suivent.
- ii)** Chaque employé membre de la première réserve de soutien doit appeler le Centre de déploiement ou consulter le portail web de l'A.E.M. sous la rubrique « diffusion des assignations » entre 18h00 et minuit (13h00 et minuit le samedi) et entre 05h00 et 07h00 afin de connaître son assignation pour les vingt-quatre (24) heures qui suivent.
- b)** Lors de leur appel, les employés sont avisés de leur classification (compagnie, quart de travail, nom du navire, écouteille, hangar, terminus, le type de cargaison et, s'il y a lieu, de la possibilité de manipulation de cargaison dangereuse). Les mêmes informations sont disponibles lorsque l'employé prend son assignation sur le portail web de l'A.E.M.
- c)** S'ils désirent effectuer du travail de seine pour le lendemain, ils doivent le déclarer lors de leur appel ou consultation tel que prévu au sous-paragraphe 8.04 (1-a) et rappeler ou consulter à nouveau le portail web de l'A.E.M. sous la rubrique « diffusion des assignations » entre 05h00 et 07h00 pour connaître leur assignation de seine le cas échéant, ou entre 05h00 et 12h00 pour les assignations de seine débutant à 13h00, 16h00, 16h30, 18h00 et 24h00.
- d)** L'employeur peut offrir aux employés de déclarer leur disponibilité pour du travail de seine dans une classification spécifique à tous ceux qui détiennent ces classifications.
- 2. a)** Un employé qui s'absente pour quelque raison que ce soit, devenant ainsi dans l'impossibilité d'accepter un travail qui lui serait normalement octroyé, voit les heures correspondantes lui être attribuées comme des heures offertes.
- b)** En l'occurrence d'une absence justifiée (plus de deux (2) jours), un employé conserve à son retour le même rang de "pick" qui était le sien au début de son absence. Néanmoins, les heures perdues en raison d'une mesure disciplinaire sont considérées comme des heures offertes.

## 8.05

- a) Les employés membres du Syndicat dont les noms apparaissent à l'Annexe « B », composent la réserve de soutien;
- b)
  - i) Les employés membres des équipes sont assignés en priorité avec leur équipe lorsque celle-ci est requise;
  - ii) Les employés de la première réserve de soutien sont assignés lors du déploiement quotidien de la main-d'œuvre à la suite des employés couverts par le régime de sécurité d'emploi selon une rotation quotidienne (roulette);
  - iii) Au cours de la période qui précède la période estivale de vingt (20) semaines décrite à l'article 16.02, ainsi que la période qui la suit, les employés de la première réserve de soutien, non membres des équipes peuvent se rendre non disponibles au déploiement quotidien en appelant le Centre de déploiement pour indiquer la durée de leur non disponibilité. Il est entendu qu'un employé doit appeler avant 12h00 du dimanche au vendredi ou 10h00 le samedi afin d'enregistrer sa non disponibilité du lendemain;
- c) Les employés de la première réserve et de la deuxième réserve de soutien qui désirent effectuer du travail de seine doivent appeler le Centre de déploiement ou consulter le portail web de l'A.E.M. sous la rubrique « diffusion des assignations » entre 18h00 et 24h00 pour déclarer leur disponibilité pour du travail de seine pour toutes les périodes de travail du lendemain;
- d) Ils doivent rappeler ou consulter le portail web de l'A.E.M. sous la rubrique « diffusion des assignations » le lendemain entre 05h00 et 07h00 pour connaître leur assignation de la journée le cas échéant;
- e) Les employés de la première et de la deuxième réserve de soutien n'ont droit qu'à une seule journée par semaine où ils peuvent recevoir deux (2) assignations dans la même journée. Toutefois, la période de repos minimum prévue à l'article 14.06 continue de s'appliquer lors du déploiement régulier.

## 8.06

Tout employé qui déclare sa disponibilité pour du travail de seine et qui omet de rappeler ou de consulter le portail web de l'A.E.M. sous la rubrique « diffusion des assignations » entre 05h00 et 07h00 ou 05h00 et 12h00, pour connaître son assignation le cas échéant, est sujet à une mesure disciplinaire.

## 8.07

### Continuité au travail

- a) Quand un employé couvert par la sécurité d'emploi est assigné à un travail sur de la cargaison conventionnelle, il y demeure jusqu'à ce que l'une des circonstances suivantes survienne :
  - 1. qu'il ait terminé son travail;
  - 2. qu'il soit requis dans une classification supérieure; ou
  - 3. qu'il ait complété quarante-quatre (44) heures de travail dans la semaine;
  - 4. qu'un autre employé possédant en primaire la classification requise soit disponible;
- b) L'article 8.07 a) est appliqué en respectant les listes de déploiement prévues à l'article 7.01;

## **8.08** Conditions selon lesquelles les absences doivent être rapportées

- a) Tout employé disponible qui, pour une raison légitime, se trouve dans l'impossibilité de venir travailler, doit aviser le Centre de déploiement durant la période d'appels ou entre 05h00 et 07h00 ou à tout moment avant le début du quart de travail auquel il est assigné;
- b) Si son absence doit se prolonger pour plus d'une (1) journée, il doit en aviser le Centre de déploiement. À son retour, il doit aviser le Centre de déploiement en remplissant un formulaire à cet effet;
- c) L'A.E.M. doit fournir un système de communication adéquat afin de recevoir de chaque absent la communication de son absence à partir du temps normal d'appel, ou entre 05h00 et 07h00 ou à tout moment avant le début du quart de travail auquel il est assigné;
- d) Les parties conviennent qu'un dispositif d'écoute enregistre tous les appels effectués par les employés régis par la présente convention collective lors de leurs communications avec le Centre de déploiement. Il est aussi convenu que le numéro de confirmation donné lors de la diffusion des assignations sur le portail web de l'A.E.M. constitue l'équivalent du dispositif d'écoute prévu ci-haut.

Lors de telles communications, la seule mention de l'identité d'un employé suffit pour que l'obligation de la gérance soit remplie.

L'A.E.M. n'est jamais tenue responsable de faux appels ou des conséquences de substitution de personnes lors de communications téléphoniques ainsi que de substitution d'identité lors de la diffusion des assignations sur le portail web de l'A.E.M.

## **8.09**

- a) Aucun employé n'obtient de travail sans être assigné par le Centre de déploiement ou par tout autre moyen approuvé par l'A.E.M., c'est-à-dire par son personnel, les surintendants et les grands-contremaîtres, en avisant le Centre de déploiement.

L'employeur ne peut offrir et un employé couvert par la sécurité d'emploi ne peut recevoir une assignation lorsque celle-ci ne respecte pas la règle du délai du dix (10) et douze (12) heures de repos prévue aux articles 8.05 e), 14.06 et 20.06. Cette limitation ne s'applique pas lorsqu'il s'agit d'une assignation de seine.

- b) Les parties conviennent que tout employé dont le nom est inscrit à l'Annexe « A » et à la première et à la deuxième réserve de soutien de l'Annexe « B » régies par cette convention collective, doit informer l'A.E.M. de tout changement d'adresse et de numéro de téléphone;

Tels changements doivent être communiqués, par l'employé concerné, au service de déploiement à l'occasion de son appel quotidien.

Les parties reconnaissent que l'A.E.M. ne peut être tenue responsable de toute conséquence préjudiciable découlant de la négligence d'un employé à se conformer aux stipulations de cet article.

## **8.10**

Les employés assignés à la salle d'embauche lors de l'appel régulier doivent consulter le portail web de l'A.E.M. sous la rubrique « diffusion des assignations » ou rappeler le Centre de déploiement entre 05h00 et 07h00 en vue d'être réassignés.

### 8.11

Les employés assignés à la salle d'embauche ou en quête de travail doivent être présents dans la salle avant le commencement du déploiement, à moins d'être avisés de se rendre ailleurs.

### 8.12

a) Il relève uniquement de la gérance de déterminer les classifications qui font partie du groupe conventionnel et celles qui font partie du groupe spécialisé. De plus, il relève uniquement de la gérance de déterminer l'ordre d'importance des classifications, selon ses besoins.

b) Le déploiement des employés couverts par la sécurité d'emploi dans les classifications conventionnelles du secteur Montréal s'effectue comme suit :

i) En suivant l'ordre des classifications tel qu'établi par la gérance, le déploiement dans le cas de chacune des classifications se fait en suivant l'ordre de la liste applicable prévue à l'article 7.01, sujet aux règlements de l'article 7.02 en procédant dans l'ordre suivant :

#### Premier groupe

Les employés couverts par la sécurité d'emploi possédant une classification primaire conventionnelle du secteur Montréal parmi ceux qui détiennent en primaire la classification requise, puis en secondaire.

#### Deuxième groupe

Les employés couverts par la sécurité d'emploi possédant un primaire du secteur Vrac ou du secteur Contrecoeur non déployé dans leur secteur respectif parmi ceux qui détiennent en secondaire la classification requise.

#### Troisième groupe

Les employés couverts par la sécurité d'emploi possédant un primaire spécialisé du secteur Montréal non déployé dans une classification spécialisée du secteur Montréal parmi ceux qui détiennent en secondaire la classification requise.

ii) Les employés qui n'ont pas accumulé quarante (40) heures offertes pendant les jours à temps simple et les jours fériés de la semaine en cours, ont une priorité d'assignation sur les autres employés pour les jours à temps simple.

c) Le déploiement des employés couverts par la sécurité d'emploi dans les classifications spécialisées du secteur Montréal s'effectue comme suit :

i) En suivant l'ordre des classifications tel qu'établi par la gérance, le déploiement dans le cas de chacune des classifications se fait en suivant l'ordre de la liste applicable prévue à l'article 7.01, sujet aux règlements de l'article 7.02 en procédant dans l'ordre suivant :

#### Premier groupe

Les employés couverts par la sécurité d'emploi possédant une classification primaire spécialisée du secteur Montréal parmi ceux qui détiennent en primaire la classification requise, puis en secondaire.

#### Deuxième groupe

Les employés couverts par la sécurité d'emploi possédant une classification primaire conventionnelle du secteur Montréal, un primaire du secteur Vrac ou un primaire du secteur Contrecoeur qui ne sont pas déployés respectivement dans une classification conventionnelle du secteur Montréal ou dans leur secteur, parmi ceux qui détiennent en secondaire la classification requise.

- d) Le déploiement des employés couverts par la sécurité d'emploi dans les classifications du secteur Vrac s'effectuera comme suit :
- i) En suivant l'ordre des classifications tel qu'établi par la gérance, le déploiement dans le cas de chacune des classifications se fait en suivant l'ordre de la liste applicable prévue à l'article 7.01, sujet aux règlements de l'article 7.02 en procédant dans l'ordre suivant :

#### Premier groupe

Les employés couverts par la sécurité d'emploi possédant une classification primaire du secteur Vrac parmi ceux qui détiennent en primaire la classification requise, puis en secondaire.

#### Deuxième groupe

Les employés couverts par la sécurité d'emploi possédant une classification primaire du secteur Contrecoeur qui ne sont pas déployés dans leur secteur parmi ceux qui détiennent en secondaire la classification requise.

#### Troisième groupe

Les employés couverts par la sécurité d'emploi possédant un primaire du secteur Montréal non déployé dans une classification du secteur Montréal parmi ceux qui détiennent en secondaire la classification requise.

- e) Le déploiement des employés couverts par la sécurité d'emploi dans les classifications du secteur Vrac Contrecoeur s'effectue comme suit :
- i) En suivant l'ordre des classifications tel qu'établi par la gérance, le déploiement dans le cas de chacune des classifications se fait en suivant l'ordre de la liste applicable prévue à l'article 7.01, sujet aux règlements de l'article 7.02 en procédant dans l'ordre suivant :

#### Premier groupe

Les employés couverts par la sécurité d'emploi possédant une classification primaire du secteur Contrecoeur parmi ceux qui détiennent en primaire la classification requise, puis en secondaire.

#### Deuxième groupe

Les employés couverts par la sécurité d'emploi possédant une classification du secteur Vrac qui ne sont pas déployés dans leur secteur parmi ceux qui détiennent en secondaire la classification requise.

#### Troisième groupe

Les employés couverts par la sécurité d'emploi possédant un primaire du secteur Montréal non déployé dans une classification du secteur Montréal parmi ceux qui détiennent en secondaire la classification requise.

- f) Le déploiement des équipes travaillant au chargement et déchargement de marchandises conventionnelles s'effectue comme suit :

- i) Le déploiement dans le cas de chacune des équipes requises se fait en suivant l'ordre de la liste applicable prévue à l'article 7.01 et sujet aux règlements de l'article 7.02;
- ii) Nonobstant le paragraphe précédent, la gérance peut à sa discrétion continuer une équipe sur une même assignation durant les journées à temps simple de la semaine;
- iii) Lorsqu'une équipe n'est pas requise, les membres de cette équipe faisant partie du régime de sécurité d'emploi peuvent être assignés par la procédure régulière de déploiement.

Toutefois, du dimanche au vendredi, l'assignation des employés faisant partie des équipes du groupe de jour est limitée aux quarts de 08h00 et 13h00 et l'assignation du dimanche au jeudi des employés faisant partie des équipes des autres groupes est limitée aux quarts de 08h00, 13h00, 16h00, 16h30 et 18h00.

- g) Le déploiement de la main-d'œuvre s'effectue selon les règles prévues aux paragraphes précédents en donnant priorité d'assignation aux employés dans le secteur où ils détiennent leur classification primaire.

### **8.13**

Les employés peuvent être assignés dans leur classification primaire pour une période de cinq (5) jours sur le même quart de travail du lundi au vendredi (à l'exception des jours fériés prévus à l'article 17.01). L'employé ainsi assigné en est avisé lors de son appel du dimanche soir et n'a plus l'obligation d'appeler le Centre de déploiement du lundi au jeudi pour connaître ses assignations.

## ARTICLE 9

### EFFECTIFS ET COMPOSITION DE LA MAIN-D'ŒUVRE

#### **9.01**

- a)** Pour charger le grain lors des opérations de coulage, on emploie un contremaître ainsi que le nombre d'employés suivant:

1 tour en opération:	2 employés + 1 relève
2 tours en opération:	2 employés + 2 relèves
3 tours en opération:	3 employés + 3 relèves

- b)** Pour charger le grain lors d'opération d'épandage, on emploie le nombre d'employés suivant:

1 épandeuse en opération:	3 employés + 2 relèves
2 épanduses en opération:	6 employés + 4 relèves
3 épanduses en opération:	9 employés + 6 relèves

#### **9.02**

La gérance a droit d'appeler autant d'employés qu'elle a besoin pour exécuter tout autre travail se rapportant au chargement du grain, i.e., ériger les séparations, installer les chutes, niveler, ensacher dans la cale, etc.

#### **9.03**

Lors des chargements de grain, on emploie un (1) contremaître au minimum par navire. Lorsque les épanduses sont utilisées, on emploie un (1) contremaître par épanduse.

#### **9.04**

Pour tout type de cargaison (à l'exception des secteurs Vrac et Vrac-Contrecoeur) :

- a)** On emploie deux (2) élingueurs, excepté pour les cargaisons en vrac. Lorsque l'on utilise des plates-formes élévatrices, on emploie un (1) élingueur;

- b) 1.** Sur le pont, quand les treuils ou grues de bord du navire sont actionnés, on emploie deux (2) treuillistes ou deux (2) opérateurs de grue de bord.

Un treuilliste peut être requis d'opérer deux (2) treuils à la fois.

Sujet à la disposition de l'article 9.04 c), quand les treuils ou grues de bord du navire sont actionnés, le travail de signaleur est effectué par le deuxième treuilliste ou opérateur de grue de bord;

- 2.** Lorsqu'on utilise une grue portique, une grue de bord ou une grue mobile pour le chargement et/ou déchargement d'un navire mais que l'opération n'est pas couverte par l'article 9.16 b), on emploie deux (2) opérateurs pour chaque grue;
- 3.** Quand les treuils ou les grues de bord du navire ne sont pas actionnés et que l'on utilise une grue à quai, on emploie deux (2) signaleurs sur le pont, qui effectuent le travail de signaleur en relève;
- 4.** Lors de l'utilisation de grue mobile en tandem, on emploie deux (2) signaleurs.

c) Cependant, durant la période du 1er décembre au 1er mars de chaque année, on emploie un (1) treuilliste ou opérateur de grue de bord supplémentaire par mouvement d'élingue qui agit comme relève;

d) Importation - Exportation

Cargaison générale	8 débardeurs dans la cale (manuelle)
Cargaison en sacs*	8 débardeurs dans la cale (manuelle)
Cargaison réfrigérée	8 débardeurs dans la cale
Cargaison papier carré	8 débardeurs dans la cale
Cargaison papier rond	6 débardeurs dans la cale
Cargaison papier rond	4 débardeurs dans la cale (chariot élévateur)
Cargaison palettisée	4 débardeurs dans la cale
Cargaison par unité	4 débardeurs dans la cale
Acier	4 débardeurs dans la cale plus 1 débardeur sur la section
Automobiles	4 débardeurs dans la cale
*Cargaison en sacs (exportation)	10 débardeurs sont requis

e) Nonobstant ce qui précède, dans le cas de chargement et déchargement de navires trans-roulants, on emploie un (1) contremaître et un minimum de quatre (4) débardeurs par navire;

f) Nonobstant ce qui précède, les effectifs pour les opérations de chargement et/ou déchargement des conteneurs d'un navire sont comme suit:

- i) lorsqu'on utilise une grue portique, on emploie deux (2) signaleurs par grue;
- ii) lorsqu'on utilise une grue autre que portique ou les appareils de levage du navire, on emploie deux (2) signaleurs;
- iii) lorsqu'il s'agit d'une cale non cellulaire, on emploie pas moins d'un (1) contremaître, et deux (2) débardeurs dans la cale;
- iv) lorsqu'on utilise un porte-conteneur (spreader) non automatique, on n'emploie pas moins de deux (2) élingueurs;

g) Pour les équipes de manutention de la marchandise conventionnelle, il est convenu qu'une compagnie peut transférer jusqu'à un maximum de deux (2) employés de cale dans toutes autres classifications qu'ils possèdent lors des opérations suivantes:

- chargement et le déchargement d'acier en rouleau avec crochet spécial ou chaîne;
- chargement en place (drop stow) dans le cas d'unité "pré-slung" lorsque l'élingue est constituée d'une unité.

## 9.05

Pour toute opération de chargement et de déchargement d'un navire, tout groupe de débardeurs qui manipule de la cargaison dans une cale comporte un (1) contremaître, sauf dans le cas prévu à l'article 9.03.

## 9.06

- a) La surveillance de tous les travaux exécutés dans un ensemble de hangars ou un complexe de hangars est confiée à un grand-contremaître ou à un contremaître, lesquels peuvent, au gré de la gérance, être assistés d'autant de chefs de groupe qu'elle juge nécessaire;
- b) Tous les travaux à bord du navire et sur le terminus relatifs au chargement et au déchargement d'une cargaison en vrac sont surveillés par un contremaître ou un grand-contremaître. Les dispositions de cet article s'appliquent au grain et au sucre;
- c) Pour les opérations de terminus à conteneurs côtiers seulement, lorsqu'il y a cinq (5) hommes ou plus (à l'exception des employés préposés au chargement et/ou déchargement du navire), on emploie un (1) contremaître vérificateur pour diriger les travaux du terminus à conteneurs. Le contremaître vérificateur est choisi parmi les vérificateurs-opérateurs;

## 9.07

Tous les ordres et directives aux débardeurs sont communiqués par les grands-contremaîtres ou les contremaîtres ou les chefs de groupe, membres du Syndicat.

## 9.08

Un surintendant ainsi qu'un grand-contremaître ou un contremaître lorsqu'engagé comme tel ne peut être requis d'effectuer aucun autre travail qui relève de la juridiction du Syndicat, à défaut de quoi, l'employeur verse au Syndicat l'équivalent de huit (8) heures de travail au taux applicable.

Nonobstant l'alinéa précédent, les contremaîtres et les grands-contremaîtres peuvent travailler pour expliquer le travail à effectuer.

## 9.09

- a) L'employeur peut demander à un employé d'exécuter tout travail connexe à la classification dans laquelle il est déployé;
- b) Les employés peuvent être déplacés d'un navire à un autre, d'une écouteille à une autre, d'un travail à un autre, d'une classification à une autre, de la cale au hangar et vice-versa durant une période de travail;
- c) Cette règle n'autorise un transfert à une cale réfrigérée que si les débardeurs déplacés effectuaient déjà leur travail dans une telle cale;
- d) Les employés assignés au travail de cargaison réfrigérée peuvent, durant une période de travail, être transférés à de la cargaison non réfrigérée;
- e) Le temps employé au déplacement est traité comme du temps au travail. Aucun déplacement ne peut être effectué durant l'heure des repas;
- f) Pour les fins de cette entente, une période de travail signifie du début jusqu'à l'heure de repas.

## 9.10

Les employés appelés au travail dans une cale réfrigérée doivent en être avisés la veille.

Dans l'éventualité qu'un groupe d'employés soit assigné à la cargaison réfrigérée et qu'il n'y ait pas de cargaison réfrigérée, tel groupe d'employés doit être payé la prime pour une durée de quatre (4) heures. Si les employés travaillent sur la cargaison réfrigérée, ils reçoivent la prime correspondante pour le temps réellement travaillé. Toute fraction de quart d'heure compte pour quinze (15) minutes dans le calcul du paiement de la prime.

## 9.11 Taux applicables pour le travail effectué durant les heures de repas

Si les employés sont gardés au travail durant l'heure de repas et au-delà, le taux applicable s'établit comme suit, soit:

- a) maintien pour la période subséquente du taux horaire applicable à l'heure de repas,

ou

- b) le double du taux applicable à la période qui suit l'heure de repas, le taux le plus élevé des deux est alors payé.

Dans le cas où les employés ont travaillé durant l'heure de repas et qu'on leur attribue, par la suite, une (1) heure pour aller manger, cette dernière fait partie intégrante de la période de quatre (4) heures de travail. En d'autres termes, au cours d'une journée régulière, les employés qui ont travaillé de 08h00 à 13h00 sans arrêt, peuvent aller manger de 13h00 à 14h00 et ensuite revenir au travail de 14h00 à 17h00 et sont rémunérés comme suit:

08h00 à 12h00 ..... temps simple  
12h00 à 13h00 ..... temps double  
14h00 à 17h00 ..... temps simple

## 9.12 Effectifs et composition des charpentiers-doubleurs

- a) Pour tous les travaux des charpentiers-doubleurs à bord d'un navire, un (1) contremaître et un nombre quelconque de charpentiers-doubleurs peuvent être employés en nombre suffisant pour assurer leur sécurité, ainsi que l'efficacité au travail.
- b) Pour tous les travaux des charpentiers-doubleurs autres qu'à bord d'un navire, un nombre quelconque de charpentiers-doubleurs peuvent être employés en nombre suffisant pour assurer leur sécurité, ainsi que l'efficacité au travail.

Nonobstant ce qui précède, il est entendu que les charpentiers doubleurs ne peuvent être requis de travailler qu'en équipe de deux (2) employés minimum.

## 9.13 Passagers

Pour les travaux relatifs aux bagages dans le cas de navires passagers, on emploie un (1) contremaître et un minimum de quatre (4) débardeurs par navire.

## 9.14 Établissement des équipes pour la manutention de la marchandise conventionnelle

- A) Des équipes permanentes sont formées pour effectuer le chargement et le déchargement de marchandises conventionnelles.

- B) i)** Chaque équipe est composée de neuf (9) employés possédant en primaire les classifications suivantes :
- 1 CM
  - 2 ELING
  - 2 OGBOR/SGNGM
  - 2 PLIFT/OTRTR
  - 2 PCALE
- ii)** Chaque équipe peut comprendre un certain nombre d'employés de la première réserve de soutien;
- iii)** L'équipe est indissociable sauf dans le cas où il est nécessaire de transférer un employé afin de combler une pénurie dans une classification essentielle au début des opérations dans une autre équipe;
- iv)** Les fonctions de OLIFT / OTRTR à l'intérieur desdites équipes sont, selon le nombre requis par la compagnie, comblées par les employés assignés comme opérateur de 25 tonnes à ladite compagnie ou des OLIFT ou OTRTR assignés par le système de déploiement ou la salle d'embauche;
- v)** Dans le but de combler une pénurie dans une classification essentielle au début des opérations dans une équipe, l'employeur peut transférer un employé, à l'intérieur du terminal où il est assigné, d'une cale à une autre, du terminal au navire et du navire à un autre parmi la main-d'œuvre déployée chez ledit employeur, incluant les employés possédant cette classification en secondaire. Ceci n'empêche en aucun cas l'utilisation de l'article 9.09 pour effectuer le transfert des employés non assignés dans une équipe;
- vi)** Lorsqu'il y a utilisation de plates-formes élévatrices, le deuxième élingueur peut être assigné à toute autre tâche requise par l'employeur où l'équipe est assignée;
- C) i)** Au plus tard le 1<sup>er</sup> décembre de chaque année, l'employeur avise le Syndicat de ses besoins relativement aux équipes permanentes pour l'année suivante;
- Au plus tard le 1<sup>er</sup> mars de chaque année, l'employeur avise le Syndicat de ses besoins relativement aux équipes supplémentaires pour la période de garantie d'emploi d'été prévue à l'article 15.
- Le 1<sup>er</sup> mars, l'employeur procède à l'affichage des équipes supplémentaires conformément à la procédure d'affichage prévue à l'article 8.03 de la convention collective;
- ii) a)** Les employés qui postulent sur les classifications au sein des équipes supplémentaires doivent satisfaire aux exigences suivantes :
1. faire partie du groupe d'employés couverts par la sécurité d'emploi ou être membre de la première réserve de soutien;
  2. posséder, quel que soit leur primaire, les classifications PCALE et OLIFT à l'exception des employés qui ont une classification primaire de contremaître ou la classification OGBOR;
- b)** Le choix des candidats pour les équipes se fait en suivant la procédure prévue à l'article 8.01 f);
- c)** Des employés de la première réserve de soutien peuvent être intégrés à chacune des équipes permanentes et supplémentaires;

- D) i)** Il est créé un comité A.E.M. /Syndicat des équipes qui est composé de deux représentants de chaque partie;
- ii)** Le comité a pour fonction de :
  - a)** participer au choix des candidats ayant postulé pour un poste au sein d'une équipe et suggérer le nom d'un remplaçant en cas de vacance au sein d'une équipe;
  - b)** participer à la désignation des membres de chacune des équipes;
  - c)** conseiller l'employeur quant à l'évolution des dites équipes et au bon fonctionnement du système d'équipes;
  - d)** toute décision finale appartient à l'employeur.
- E) i)** Toute absence d'un contremaître d'équipe est comblée par l'attribution du poste à un employé détenant la classification CM en primaire lequel demeure au poste jusqu'au retour du contremaître d'équipe;
- ii)** Lorsqu'un contremaître d'équipe est temporairement requis comme grand-contremaître, il est remplacé selon la procédure mentionnée à l'article 9.14 E)i).

#### **9.15**

##### **a)**

Les effectifs et composition de la main-d'œuvre des secteurs Vrac et Vrac-Contrecoeur sont déterminés par les employeurs en nombre suffisant pour assurer la sécurité et l'efficacité du travail, en conformité avec la pratique passée dans ces secteurs;

De plus, il est entendu que la pratique passée s'applique lorsqu'aucune relève n'est requise pour la manutention de ladite cargaison.

##### **b)** Toutefois la main d'œuvre suivante s'applique lorsqu'il y a utilisation de relève pour la manutention de cargaison de vrac.

###### **i)** lors de l'utilisation de chargeur sur roue, de bulldozer, de pelle hydraulique, de signaleur et de grue de bord.

2 employés pour	1 poste de travail
3 employés pour	2 postes de travail
5 employés pour	3 postes de travail
6 employés pour	4 postes de travail
8 employés pour	5 postes de travail
9 employés pour	6 postes de travail
11 employés pour	7 postes de travail
12 employés pour	8 postes de travail
14 employés pour	9 postes de travail
15 employés pour	10 postes de travail
etc.	

###### **ii)** lors de l'utilisation de grue mobile;

2 opérateurs par appareil

###### **iii)** lors de l'utilisation de main-d'œuvre manuelle;

2 employés pour	1 poste de travail
3 employés pour	2 postes de travail
4 employés pour	3 postes de travail
5 employés pour	4 postes de travail
7 employés pour	5 postes de travail
8 employés pour	6 postes de travail
9 employés pour	7 postes de travail
10 employés pour	8 postes de travail
etc.	

iv) lors de l'utilisation de tour de déchargement avec une seule cabine en opération;

2 CTOUR par tour

v) lors de l'utilisation de tour de déchargement avec deux (2) cabines en opération;

3 CTOUR par tour

#### 9.16

a) Il est convenu que la gérance peut, à sa discrétion, faire exécuter sans interruption les travaux reliés aux opérations de types suivants :

- roll-on/roll-off
- terminus à conteneurs
- navires passagers
- cargaisons en vrac (y compris sucre et rebuts)

b) Les opérateurs de grues portiques, de grues mobiles, de bulldozers et d'appareils de levage lourds, ainsi que les signaleurs de grues portiques si requis de travailler sans interruption, sont relevés de la façon suivante:

**I - Grue portique, grue mobile, bulldozer et signaleur de grue portique**

2 débardeurs par appareil ou poste de travail

**II - Appareils de levage lourds**

2 débardeurs pour 1 appareil  
3 débardeurs pour 2 appareils  
5 débardeurs pour 3 appareils  
6 débardeurs pour 4 appareils  
8 débardeurs pour 5 appareils  
9 débardeurs pour 6 appareils  
11 débardeurs pour 7 appareils  
12 débardeurs pour 8 appareils  
14 débardeurs pour 9 appareils  
15 débardeurs pour 10 appareils  
etc.

c) Dans le cas des employés qui ne sont pas affectés à la conduite des pièces d'équipement mécanisé, la relève est déterminée en suivant la même proportion que celle décrite à l'article 9.16 (b) pour "appareil de levage lourd".

#### 9.17

Pendant la durée de la convention collective, et dans le meilleur intérêt du port, les parties s'engagent à discuter pour tenter de régler toute question relative à de nouvelles opérations qui peuvent être effectuées selon la méthode du travail à relais. En cas de désaccord à ce sujet, les parties conviennent de soumettre le différend à l'arbitrage.

#### 9.18

Tous les conteneurs consignés aux compagnies de navigation maritime sont remplis ou vidés dans les limites du port.

## **ARTICLE 10**

### **EFFICACITÉ DES MÉTHODES DE TRAVAIL**

#### **10.01**

Les marchandises d'un cargo peuvent être cerclées, palettisées ou mises dans des conteneurs, dans les hangars, sur le quai et dans la cale du navire.

#### **10.02**

Le travail peut être effectué dans les quatre (4) coins de la cale à la fois, en autant qu'il s'effectue dans le respect des normes et règlements en matière de santé et sécurité au travail.

#### **10.03**

Plus d'un chariot à moteur peut être utilisé dans une cale, pourvu que les règlements et les normes de sécurité touchant les émanations de l'oxyde de carbone et les autres conditions de travail soient entièrement respectées.

#### **10.04**

L'équipage du navire peut, sans pénalité, ouvrir et fermer les écoutilles et installer l'équipement, avant, pendant ou après toute période de travail. Cette clause n'a pas pour effet d'empêcher les employés qui en sont requis d'effectuer ce travail durant une période de travail.

#### **10.05**

Les élingues, les appareils de levage, le matériel et les méthodes de travail doivent satisfaire aux normes applicables qui sont décrites dans le règlement régissant les appareils de levage et le règlement sur l'outillage de la Loi de la marine marchande du Canada, ainsi qu'à toutes les décisions arbitrales rendues concernant la sécurité des débardeurs à cet égard.

#### **10.06**

Tout litige portant sur l'établissement raisonnable de la dimension ou de la pesanteur d'une charge d'élingue sera traité conformément à la Partie II du Code canadien du travail.

#### **10.07**

L'utilisation des appareils du navire pour installer le matériel sur le navire ou hors du navire, ou pour ouvrir et fermer les écoutilles, ne sera pas considérée comme faisant partie du travail de chargement ou de déchargement des marchandises.

## ARTICLE 11

### SANTÉ ET SÉCURITÉ

#### **11.01 ÉNONCÉ DE PRINCIPE**

Les parties reconnaissent que les dispositions de la Partie II du Code canadien du travail et les règlements qui en découlent font partie intégrante de la présente convention collective. Les parties considèrent que ces dispositions législatives constituent un minimum et que des efforts sont constamment déployés afin d'éliminer à la source tout danger pour la sécurité et l'intégrité physique des employés et collaborent en ce sens.

L'A.E.M. et les compagnies reconnaissent que les représentants syndicaux en santé et sécurité sont des interlocuteurs essentiels à la poursuite et à la réalisation de cet objectif.

#### **11.02 FORMATION DES COMITÉS LOCAUX DE SANTÉ ET SÉCURITÉ**

- a) Les parties conviennent de former des comités de santé et sécurité pour chacun des lieux de travail suivants:

S.T.M.G.	Termont
Logistec	Ceres
Contrecoeur	A.E.M. (Amarreur)
Empire	

et à tout nouveau lieu de travail apparaissant pendant la durée de la convention collective, y compris ceux résultant d'une décision du Conseil canadien des relations industrielles élargissant la juridiction du syndicat.

#### **11.03 DÉLÉGUÉS À LA SANTÉ ET SÉCURITÉ ET COMPOSITION DES COMITÉS LOCAUX DE SANTÉ ET SÉCURITÉ**

- a) Les employés délégués à la santé et sécurité sont nommés par le syndicat. Un délégué à la santé et sécurité peut exercer toutes les fonctions d'un membre d'un comité représentant les employés, en l'absence de ce dernier, et ce tant lors des réunions du comité local qu'en dehors de celle-ci.

L'Association des employeurs maritimes et les compagnies s'engagent à aviser un membre du comité local ou, en l'absence de ce dernier, un délégué en santé et sécurité, de tout accident ou refus de travail qui se produit sur un lieu de travail et ce, aussitôt que l'employeur en prend connaissance qu'il y ait ou non arrêt de travail. Lors de telles éventualités, le représentant des employés assiste le ou les employés concernés.

Les membres des comités locaux de santé et sécurité représentant les employés sont désignés par le syndicat parmi les délégués à la santé et sécurité. Les représentants des employés ne peuvent agir à ce titre lorsqu'ils sont assignés à un travail de grue;

- b) Les délégués à la santé et sécurité suivent des cours d'une durée maximum de trois (3) jours incluant la Partie II du Code Canadien du travail, ainsi que le cours de base en secourisme. L'A.E.M. paie sur la sécurité d'emploi les heures de cours pour chacun d'entre eux;
- c) Chacun des comités locaux de santé et de sécurité sont composés d'un maximum de trois (3) représentants de chacune des parties;

- d) Le comité local de la compagnie Logistec comprend un (1) membre représentant le secteur vrac et un (1) membre représentant le secteur conventionnel;
- e) Le comité local de la compagnie S.T.M.G. comprend un (1) membre représentant la section #62 et un (1) membre représentant la section # 77;
- f) Un représentant du secteur grain est présent aux comités de santé et sécurité des compagnies y faisant des opérations, et ce, à une fréquence maximum de neuf (9) fois par année;
- g)
  - i) Chaque compagnie dégage un homme d'entretien afin d'assister aux réunions de leur comité local. Celui-ci est rémunéré au taux applicable.
  - ii) La compagnie S.T.M.G. dégage un homme d'entretien de chaque section. Ils sont rémunérés au taux applicable.
- h) Chaque comité local a un coprésident désigné par le Syndicat, parmi les membres du comité représentant les employés et un coprésident désigné par l'employeur;
- i) Le syndicat avise l'employeur du nom des représentants des employés sur lesdits comités dans les cinq (5) jours de leur nomination et doit remplacer les postes vacants dans les trente (30) jours;
- j) Chaque compagnie met à la disposition des représentants des employés au comité, un local pour les réunions. Le local est pourvu de table, chaises et classeurs et être convenablement aménagé.
- k) L'employeur rémunère un (1) employé afin d'assister aux réunions des comités locaux de santé et sécurité, sauf dans les cas décrits en d) et e), où deux (2) employés sont rémunérés.

#### **11.04 RAISON D'ÊTRE DES COMITÉS LOCAUX DE SANTÉ ET DE SÉCURITÉ**

Les comités locaux se donnent comme raison d'être la prévention de tous les problèmes de santé, de sécurité, d'hygiène du travail et d'intégrité physique qui sont spécifiques à leur milieu de travail au sein des employés qu'ils représentent.

#### **11.05 FONCTIONS DES COMITÉS LOCAUX DE SANTÉ ET DE SÉCURITÉ**

Les comités locaux:

- a) reçoivent, prennent en considération et disposent rapidement des plaintes et suggestions relatives à la santé et sécurité des employés qu'ils représentent;
- b) gardent un registre des décisions relatives aux plaintes formulées par les employés qu'ils représentent;
- c) coopèrent avec les services de santé professionnelle qui desservent le lieu de travail;
- d) font la promotion des programmes de prévention et de formation en matière de santé et de sécurité et en assurent le suivi dans leur lieu de travail;
- e) participent à toutes les enquêtes, investigations et inspections qui touchent la santé et la sécurité du travail et requièrent, si nécessaire, les conseils des personnes professionnellement ou techniquement qualifiées pour ce faire;
- f) font la promotion des mesures et des procédures visant la protection et l'amélioration de la santé et de la sécurité du travail;
- g) surveillent, sur une base régulière, les programmes, mesures et procédures se rapportant à la santé et à la sécurité du travail;

- h) s'assurent que les registres des accidents de travail, des blessures au travail et des risques pour la santé sont tenus, et contrôlent les données qui s'y rapportent;
- i) sont avisés de tous les accidents de travail survenus dans leur secteur, étudient les causes et recommandent les mesures préventives appropriées;
- j) coopèrent et collaborent avec les agents de sécurité, les représentants de Ressources Humaines et Développement des compétences du Canada (RHDCC), Transport Canada ainsi qu'avec le comité de coordination;
- k) obtiennent de l'A.E.M. et des compagnies les renseignements qu'ils jugent nécessaires afin d'identifier les risques présents ou éventuels que peuvent présenter dans les lieux de travail les matériaux, les méthodes de travail ou l'équipement;
- l) ont accès sans restriction aux rapports de l'État sur la santé et la sécurité du travail relatif aux employés qu'ils représentent, sauf les dossiers médicaux d'une personne, à moins que celle-ci n'y consente;
- m) font parvenir copie de toute recommandation, rapport, enquête ou tout autre document au comité de coordination en santé et sécurité au travail;
- n) participent à l'identification et à l'évaluation des risques reliés aux postes de travail et au travail exécuté par les employés de même qu'à l'identification des contaminants et des matières dangereuses présents dans les lieux de travail;
- o) recommandent au comité de coordination les équipements et moyens de protection individuels qui, tout en étant conformes aux règlements, sont les mieux adaptés aux besoins des employés du lieu de travail;
- p) reçoivent les rapports d'inspection et les instructions de Ressources Humaines et Développement des compétences du Canada (RHDCC), Transport Canada, les étudient et s'assurent de leur suivi.

#### **11.06 RÉUNIONS DES COMITÉS LOCAUX DE SANTÉ ET DE SÉCURITÉ**

Chacun des comités locaux se réunit durant les heures de travail au moins neuf (9) fois par année à intervalles réguliers et cela à la date décidée par les deux (2) co-présidents du comité local.

Chacun des comités locaux se réunit en d'autres circonstances, selon le besoin et cela même en dehors des heures de travail.

Le quorum des comités locaux de santé et sécurité est constitué par un représentant de chacune des parties.

L'employeur est tenu de veiller à ce que le comité local ou le représentant inspecte chaque mois tout ou partie du lieu de travail, de façon que celui-ci soit inspecté au complet au moins une (1) fois par année.

#### **11.07 SECRÉTAIRE**

Un ou une secrétaire est mis(e) à la disposition de chacun des comités locaux de sécurité par l'employeur, et ce afin de:

- préparer et distribuer l'ordre du jour des réunions;
- prendre les minutes des discussions;
- rédiger et distribuer le procès-verbal;
- rédiger le rapport annuel sous la direction des deux coprésidents;
- voir à ce que soit mise à la disposition du comité local une salle pour la réunion;
- son rôle se limite aux fonctions décrites ci-haut.

## **11.08 PERSONNES RESSOURCES**

D'un commun accord, les deux (2) co-présidents d'un comité local s'adjoignent des personnes ressources telles que professionnels, techniciens ou toute autre personne pouvant aider le comité local à remplir son mandat. Dans un tel cas, les honoraires de ces personnes ressources, lorsque requis, sont défrayés à part entière par la compagnie concernée.

## **11.09 ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour est préparé sous la direction des deux (2) co-présidents et distribué aux membres au moins une semaine avant la réunion. L'ordre du jour est affiché sur les lieux du travail à l'endroit désigné par le comité local, afin que tous les employés intéressés puissent en prendre connaissance.

## **11.10 PROCÈS-VERBAUX DES COMITÉS LOCAUX**

Un procès-verbal est dressé et remis aux membres du comité local dans les dix (10) jours qui suivent la réunion. Une fois adopté par les représentants de chaque partie, ce procès-verbal est affiché sur les lieux du travail à l'endroit désigné par le comité local. Une copie du procès-verbal est envoyée à l'A.E.M. et au Syndicat. Une copie est envoyée à Ressources Humaines et Développement des compétences du Canada (RHDC) et Transport Canada à leur demande.

## **11.11 SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX**

Les membres d'un comité local ou leurs remplaçants peuvent s'absenter de leur travail pour exercer leurs fonctions au comité, notamment pour assister aux réunions: Les heures qu'ils y consacrent sont considérées comme des heures travaillées.

## **11.12 DÉPLOIEMENT DES DÉLÉGUÉS EN SANTÉ ET SÉCURITÉ**

Pour les fins du déploiement, tous les employés délégués à la santé et sécurité sont assignés en suivant l'ordre des listes de déploiement applicables prévues à l'article 7 de la présente convention collective et ce sans égard à leur fonction de délégué ou de membre d'un comité.

## **11.13 COURS DE PRÉVENTION EN SANTÉ ET SÉCURITÉ**

L'A.E.M. continue de donner les cours en santé et sécurité aux employés membres du syndicat, après consultation avec le comité de coordination. L'identité des professionnels en matière de santé et sécurité qui donnent ces cours est communiquée au syndicat.

## **11.14 TROUSSE DE PREMIERS SOINS**

Chaque compagnie met à la disposition des employés, sur chaque lieu de travail, une trousse de premiers soins en conformité des règlements concernant la santé et la sécurité au travail, à un endroit facilement accessible en tout temps.

### **11.15 COMITÉ DE COORDINATION EN SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL**

- a) Les parties conviennent de former un comité de coordination en santé et sécurité du travail;
- b) Ce comité est composé d'un maximum de trois (3) représentants de chaque partie. Les représentants de chacune des parties peuvent s'adjoindre les personnes ressources qu'ils jugent à propos, après en avoir avisé l'autre partie dans les trois (3) jours ouvrables précédant la réunion dudit comité. Ces personnes ressources sont à la charge de la partie qui les invite;
- c) Ce comité se réunit sur demande de l'une ou l'autre des parties lorsque la situation l'exige. Les représentants de l'employeur rédigent les procès-verbaux des réunions et s'assurent qu'une copie est transmise à chaque membre du comité et au syndicat;
- d) Le comité se réunit pendant les heures régulières de travail. Les membres réguliers du comité de coordination désignés par le Syndicat qui ne sont pas des permanents syndicaux sont payés par l'A.E.M. au taux de salaire prévu à la convention collective lors des réunions ou travaux du comité.

### **11.16 RAISON D'ETRE DU COMITÉ DE COORDINATION**

Le comité de coordination se donne comme raison d'être la prévention de tous les problèmes de santé, de sécurité, d'hygiène du travail et d'intégrité physique qui sont spécifiques à leur milieu de travail au sein des employés couverts par la convention collective. Il assiste et oriente les comités locaux dans la réalisation de leurs objectifs et assure la coordination des activités de santé et sécurité du travail.

### **11.17 FONCTIONS DU COMITÉ DE COORDINATION**

- a) approuve le programme de prévention et de formation en matière de santé et de sécurité du travail;
- b) dans la mesure où aucun moyen permet l'élimination du danger à la source, choisit les moyens, le matériel, l'équipement, les dispositifs et les vêtements réglementaires de sécurité, tant individuels que collectifs, qui sont les plus susceptibles de protéger la santé et la sécurité des employés et ce en tenant compte des représentations des comités locaux;
- c) établit ses propres priorités et fixe les échéances qu'il juge à propos selon l'importance ou l'urgence des dossiers qu'il doit traiter dans le cadre de son mandat;
- d) assure la transmission des recommandations des comités locaux qui s'appliquent à l'ensemble des comités;
- e) transmet à Ressources Humaines et Développement des compétences du Canada (RHDCC) et Transport Canada les informations que ceux-ci requièrent;
- f) reçoit copie des instructions ou des rapports d'inspection de Développement Ressources Humaines et Développement des compétences du Canada (RHDCC) et Transport Canada et voit à communiquer ces dits rapports aux autres comités locaux;
- g) reçoit copie des rapports d'accidents du travail, ayant ou non occasionné une absence du travail, les analyse et les compile, et formule, pour les comités locaux, les recommandations sur les moyens préventifs qui doivent être appliqués;
- h) supporte et assiste les comités locaux dans la réalisation de leur mandat et assure la coordination de leurs activités;

### **11.18 PROCES-VERBAUX DU COMITÉ DE COORDINATION**

Un procès-verbal est dressé et remis aux membres du comité de coordination dans les dix (10) jours qui suivent la réunion. Une fois adopté par les représentants de chaque partie, ce procès-verbal est affiché sur les lieux du travail à l'endroit désigné par chacun des comités locaux. Une copie est envoyée à Ressources Humaines et Développement des compétences du Canada (RHDCC) et Transport Canada à leur demande.

### **11.19 PERSONNES RESSOURCES**

D'un commun accord, le comité de coordination s'adjoit des personnes ressources telles que professionnels, techniciens ou toute autre personne pouvant aider le comité à remplir son mandat. Les honoraires de ces personnes ressources, lorsque requis, sont défrayés à part entière par l'A.E.M.

### **11.20 VÊTEMENTS ET ÉQUIPEMENT DE PROTECTION**

- a) La pratique passée chez chaque employeur continue de s'appliquer pour la fourniture de tout vêtement ou équipement de protection;
- b) L'employeur rembourse pour tous les employés couverts par le régime de sécurité d'emploi ainsi qu'aux employés de la réserve de soutien faisant partie d'une équipe de marchandise conventionnelle, à l'exception des employés couverts par les articles 28 et 31, la somme de deux cent soixante dollars (260 \$) maximum, pour l'achat de chaussures de protection approuvées, à tous les deux ans à partir de la date de signature de la présente convention collective, sur présentation de preuves d'achat;

Tous les employés décrits dans le précédent paragraphe, à l'exception des employés prévus à l'alinéa 11.20 c), peuvent utiliser cette somme pour l'achat de couvre chaussures de caoutchouc;

- c) Des couvre chaussures de caoutchouc sont fournis aux employés détenant une classification primaire nécessitant de travailler dans la boue ou dans l'eau aux secteurs Contrecoeur et vrac;
- d) Dans l'exercice de leurs fonctions tous les employés ont l'obligation d'utiliser le matériel, l'équipement, les dispositifs et vêtements réglementaires de sécurité que leur fournit l'employeur et qui sont choisis par le comité de coordination, pour assurer leur protection;
- e) En l'occurrence de dommages occasionnés aux vêtements d'un employé, au cours du travail, la gérance, sur présentation de preuve, dédommage l'employé concerné dans un délai maximum d'une (1) semaine.

Chaque fois que de tels dommages surviennent, l'employé concerné avertit sur-le-champ son supérieur immédiat pour que celui-ci en avertisse immédiatement l'A.E.M., laquelle dépêche un représentant pour fins de vérification.

Toute divergence entre les parties quant à la valeur des dommages peut faire l'objet d'un grief.

### **11.21 REPRÉSENTANT A LA PRÉVENTION**

L'A.E.M. et les compagnies reconnaissent la personne désignée par le Syndicat pour agir en qualité de représentant à la prévention. Le salaire du représentant à la prévention est l'équivalent de quarante-huit (48) heures par semaine au taux de base et demi à la seule fin de lui permettre d'effectuer son travail.

L'employeur rembourse au syndicat la somme de mille deux cents dollars (1200 \$) maximum annuellement, sur présentation de pièces justificatives, afin de permettre au représentant à la prévention d'assister à des conférences et colloques sur la santé et sécurité, le code I.S.P.S. et/ou le conseil consultatif de la marine canadienne (C.C.M.C.).

De plus, l'employeur rembourse au Syndicat la somme de soixante-dix dollars (70 \$) maximum mensuellement, sur présentation de pièces justificatives, pour les frais d'utilisation d'un téléphone cellulaire par le représentant à la prévention.

Le représentant à la prévention:

- a) siège sur le comité de coordination en santé et sécurité et peut siéger à toutes les réunions des comités locaux;
- b) il seconde les représentants des employés dans l'exercice de leurs mandats en santé et sécurité du travail;
- c) le représentant à la prévention est avisé sur le champ de tout droit de refus et de tout accident qui se produit sur un lieu de travail et ce, aussitôt que l'employeur en prend connaissance, qu'il y ait ou non arrêt de travail. Lors de telles éventualités, le représentant à la prévention assiste le ou les employés concernés. Il participe à l'enquête, ou délègue à cette fin une autre personne;
- d) Lors d'accidents de travail, assiste le travailleur pour remplir le formulaire de CSST et tout autre formulaire pertinent;
- e) Donne de l'information au travailleur sur les moyens de prévention et s'assure que les règles de santé et sécurité au travail sont comprises par les employés;
- f) Participe à toutes les enquêtes et inspections qui touchent la santé et la sécurité du travail et requière, si nécessaire, les conseils des personnes professionnellement ou techniquement qualifiées pour ce faire.

#### **11.22 INSTRUMENT DE MESURE**

L'A.E.M. met à la disposition des différents comités locaux, du comité de coordination et du représentant à la prévention du Syndicat les instruments et équipements de mesure, de détection utiles à l'exercice de leur mandat et intervention.

Une liste de tous les équipements disponibles est fournie au syndicat sur demande.

#### **11.23 FORMATION EN SANTÉ ET SÉCURITÉ**

- a) L'A.E.M. et les compagnies reconnaissent l'importance de la formation en matière de santé et sécurité du travail. Une banque annuelle de deux mille (2,000) heures, excluant les heures de formation dispensées par Ressources Humaines et Développement des compétences du Canada (RHDC) et les cours de base en secourisme, est mise à la disposition du Syndicat pour des activités de formation en matière de santé et de sécurité du travail.

Cette banque d'heures est utilisée pour la formation des représentants désignés par le Syndicat dans les différents comités locaux et au comité de coordination.

Les heures non utilisées pour la formation des représentants aux différents comités sont utilisées pour des sessions de formation en santé et sécurité, à l'intention des employés, données par le Syndicat.

#### **11.24 ENQUÊTE SUR LES RISQUES**

- a) Lorsque le coprésident du Syndicat du comité local de sécurité et santé allègue un risque significatif pour la santé au travail en raison de la pollution de l'air ou du bruit, l'employeur, en présence d'un délégué en santé et sécurité, fait enquête et applique sans délai les dispositions prévues au règlement concernant la santé et la sécurité au travail, Partie II du Code Canadien du travail.
- b) Si l'enquête recommande l'examen médical, l'employeur se garde le droit de consulter un médecin pour vérifier la nécessité d'un tel examen;
- c) En cas de confirmation de nécessité par le médecin, l'examen peut être fait par le médecin désigné par l'employeur ou par un médecin au choix de l'employé. Si l'employé n'utilise pas les services du médecin désigné par l'employeur, l'employeur paie un montant jusqu'à concurrence de ce qu'il en coûte à l'employeur pour l'examen. Lorsque l'employé utilise les services d'un médecin de son choix pour l'examen industriel, les résultats de l'examen requis pour fins d'emploi sont envoyés au médecin désigné par l'employeur;
- d) Si l'employeur exige qu'un employé soit examiné par le médecin désigné par l'employeur, aucune perte de salaire n'est encourue;

#### **11.25 PROCÉDURE DE CADENASSE**

Les cadenas et les clefs qui sont utilisés pour la procédure de cadenas (lockout procédure) sont fournis à tous les employés qui recourent à cette procédure, en conformité avec la Partie II du Code Canadien du travail.

## **ARTICLE 12**

### **SALLES DE TOILETTES ET SALLES DE REPOS**

#### **12.01**

Des salles de repos doivent être mises à la disposition des employés dans les hangars ou les bâtiments situés près des quais, aux fins d'entreposage de leurs vêtements, outils et boîtes à lunch.

#### **12.02**

Ces salles doivent être conformes à la réglementation existante et elles doivent comprendre un nombre suffisant d'armoires en métal pour satisfaire aux exigences des débardeurs qui travaillent dans ce secteur. Il n'y a que les employés occupés au chargement et au déchargement qui auront accès à ces salles de repos.

#### **12.03**

Les salles de repos seront pourvues de douches, tout au moins celles qui sont situées dans des secteurs de manutention de grain, des marchandises malpropres ou des marchandises en vrac.

## ARTICLE 13

### SÉCURITÉ D'EMPLOI ET EMBAUCHE D'EMPLOYÉS

#### A) Liste des employés couverts par la sécurité d'emploi

##### **13.01**

- a) Tous les employés dont les noms apparaissent à l'Annexe « A » constituent le groupe des employés présentement couverts par le régime de sécurité d'emploi.

Cette liste compte huit cent cinquante (850) employés et tout départ, décès, retraite ou préretraite est remplacé suivant les termes de la convention collective.

Cependant, ce remplacement ou ajout ne peut être effectué tant que le nombre déterminé à l'article 16.01 n'a pas été comblé à l'exception des candidats dont l'embauche n'a pas été finalisée pour des raisons médicales.

- b) Il est convenu qu'à la fin de chacune des années de calendrier l'A.E.M. révise le nombre d'employés à être sur la liste des employés couverts par le régime de sécurité d'emploi prévu à l'article 13 pour la période s'échelonnant du début de la saison d'été à venir jusqu'à la fin de la saison d'hiver subséquente. Ce nombre peut varier entre 760 et 825 employés et est déterminé selon la méthode suivante :

- i) L'année de calendrier 1998 constitue l'année de référence sur laquelle les calculs sont basés.

- ii) Les heures de travail sont celles travaillées du lundi au vendredi par les employés réguliers (statut 1), permanents (statut 3), première réserve de soutien (statut 4-1, 4-2), deuxième réserve de soutien (statut 4-3), liste de disponibilité (statut 8), les apprentis ainsi que les cartes blanches (statut 9).

Le nombre d'heures de travail du lundi au vendredi pour ces employés pour l'année de calendrier 1998 est établie à 1,270,935 heures.

- iii) Si le nombre d'heures de travail de l'année de calendrier écoulée est inférieur au nombre d'heures de travail de l'année de référence (1998), alors la différence entre les deux nombres susmentionnés est divisée par 2,000. Le résultat de ce calcul soustrait de 800 constitue le nombre d'employés devant être couverts par le régime de sécurité d'emploi (minimum 760).

Si le nombre actuel d'employés couverts par le régime de sécurité d'emploi est inférieur au résultat du dernier calcul, l'A.E.M. procède à l'embauche nécessaire.

- iv) Si le nombre d'heures de travail de l'année de calendrier écoulée est supérieur au nombre d'heures de travail de l'année de référence (1998), alors la différence entre les deux nombres susmentionnés est divisée par 2,000. Le résultat de ce calcul ajouté à 800 constitue le nombre d'employés devant être couverts par le régime de sécurité d'emploi (maximum 825).

Si le nombre actuel d'employés couverts par le régime de sécurité d'emploi est inférieur au résultat du dernier calcul, l'A.E.M. procède à l'embauche nécessaire.

- v) Aucun départ, décès, retraite ou préretraite n'est remplacé pour la période s'échelonnant du début de la saison d'été à venir jusqu'à la fin de la saison d'hiver subséquente, à moins que le nombre d'employés couverts par le régime de sécurité d'emploi ne soit inférieur au calcul des paragraphes iii) ou iv) précédents.
- vi) Aucun départ, décès, retraite ou préretraite n'est remplacé au cours de la période s'échelonnant du 1<sup>er</sup> décembre jusqu'au 31 décembre si le nombre d'heures de travail effectué au 30 novembre de l'année en cours est inférieur au nombre d'heures de travail effectué au 30 novembre de l'année précédente.
- vii) Aucun départ, décès, retraite ou préretraite n'est remplacé pour la période s'échelonnant du 1<sup>er</sup> janvier jusqu'au début de la sécurité d'emploi d'été, si le nombre d'heures de travail de l'année de calendrier écoulée est inférieur au nombre d'heures de travail de l'année précédent celle écoulée.

### 13.02

Un membre de la section locale 375 remplit toutes les conditions d'admissibilité à la sécurité d'emploi quand il est un représentant syndical payé à plein temps par le Syndicat. Il est entendu que ces personnes ne peuvent recevoir des bénéfices du régime de la sécurité d'emploi pendant l'année durant laquelle ils détiennent un poste d'officier du Syndicat. Ces personnes sont admissibles au régime de sécurité d'emploi après avoir quitté leur poste d'officier du Syndicat. Le même principe s'applique à tous les employés couverts par la sécurité d'emploi et qui ont une permission écrite d'être absent pour parfaire leurs études.

Un employé couvert par la sécurité d'emploi peut, avec la permission de l'employeur, agir comme représentant syndical à temps partiel; une telle permission n'est pas indûment refusée. Toutes les heures ainsi travaillées comme représentant syndical à temps partiel sont considérées comme des heures travaillées conformément aux conditions de cette convention collective.

Les dispositions des paragraphes précédents s'appliquent aussi aux employés régis par la présente convention collective qui détiennent des postes permanents au service du Régime de Sécurité Sociale ou de la Caisse Desjardins des employé(e)s du secteur industriel (Montréal).

### 13.03

Tous les employés dont le nom n'apparaît pas à l'Annexe « A » ou tous les employés embauchés pendant la durée de la convention collective, ne sont pas couverts par la sécurité d'emploi. De plus, tout employé qui :

- a) démissionne volontairement, ou
- b) est démis de ses fonctions et n'est par réinstallé par la procédure de griefs, ou
- c) excède sa période de congé permise sans motif valable, ou
- d) prend sa retraite, ou
- e) a atteint l'âge normal de la retraite soit soixante-cinq (65) ans au 31 décembre de l'année en cours,

cesse d'être couvert par la sécurité d'emploi.

### 13.04

En autant que la Loi le permet, les heures payées par le régime de sécurité d'emploi sont des heures travaillées aux fins d'application du Régime de sécurité sociale, du Régime des rentes du Québec, des Règlements de l'assurance-emploi, de l'assurance-maladie du Québec et du régime de vacances.

### 13.05

- a) S'il devient nécessaire, de l'avis de la gérance, d'augmenter le nombre d'employés sur la sécurité d'emploi pendant la durée de la convention collective, ces derniers sont choisis parmi les employés de la première réserve de soutien de l'Annexe « B », en respectant le rang de priorité.
- b) Les employés nouvellement admis à la sécurité d'emploi bénéficient de la garantie mentionnée à l'article 15.01 c). Ils font partie du groupe III de la liste prévue à l'Annexe « A ».

#### **(B) Embauche de nouveaux employés**

### 13.06

Pour les fins de recrutement de nouveaux employés, l'employeur ne considère que les candidats qui lui sont référés par le Syndicat, pourvu :

- a) qu'en ce faisant, l'employeur puisse rencontrer toutes ses obligations légales et/ou se conformer à toutes directives gouvernementales pertinentes (i.e. Loi C-62, Loi Canadienne sur les droits de la personne), et
- b) que dans les deux (2) semaines suivant une demande écrite de l'employeur, le Syndicat puisse référer suffisamment de candidats pour satisfaire les besoins quant au nombre et diverses autres exigences énumérées par l'employeur.

À défaut, l'employeur peut obtenir ses candidats de toute autre source disponible, mais pas avant d'avoir donné au Syndicat un avis écrit lui donnant un délai supplémentaire de cinq (5) jours pour se conformer aux conditions de l'alinéa (b).

Les parties reconnaissent que l'employeur est le seul responsable de l'embauche de nouveaux employés y compris la responsabilité et l'administration sous tous ses aspects de la procédure et des programmes d'embauche.

### 13.07

La procédure administrative décrite ci-après s'applique à l'embauche de tout nouvel employé à l'exception des employés spécialisés prévu à l'article 28 de la convention collective. Un nouvel employé est toute personne qui à la date de la signature de la convention collective n'est pas inscrite aux Annexes « A » ou à la première réserve de soutien de l'Annexe « B » :

- a) après avoir complété un formulaire à cet effet, les nouveaux employés sont embauchés dans la réserve de soutien lorsque l'employeur, après consultation avec le Syndicat, le juge nécessaire;
- b) l'employeur convoque les candidats pour une entrevue à laquelle assiste le Syndicat. Si à la date fixée par l'employeur pour l'entrevue le Syndicat n'est pas disponible, l'entrevue peut procéder en l'absence du Syndicat;
- c) les candidats sont requis de se soumettre avec succès à l'évaluation de leurs qualifications pour l'opération d'équipement et leur aptitude à recevoir éventuellement une formation pour opérer de la machinerie lourde; les procédures d'évaluation sont déterminées par l'employeur après consultation avec le Syndicat et les résultats sont communiqués au Syndicat;
- d) les candidats doivent satisfaire les exigences physiques et médicales établies par l'employeur pour le travail de débardage;
- e) les candidats qui passent avec succès tous les tests, entrevues et examens mentionnés ci-haut, sont ajoutés à la liste de la deuxième réserve de soutien de l'Annexe « B ».

L'administration et le contenu des tests d'évaluation auxquels sont soumis les nouveaux employés incombent uniquement à l'employeur.

### **13.08**

- a) Tous les employés faisant partie de la première réserve de soutien sont au départ sur un pied d'égalité et doivent détenir la classification de OLIFT, OTUGM et toutes classifications manuelles.
- b) La formation et l'entraînement d'un employé de la première réserve ou de la deuxième réserve de soutien de l'Annexe « B », à l'exception de la classification de chariot-élévateur (OLIFT), est faite pendant les heures de travail et est rémunérée.

### **13.09**

Seul tout nouvel employé qui passe avec succès les divers tests, entrevue et examens mentionnés dans les paragraphes précédents devient membre du Syndicat.

### **13.10**

Tout nouvel employé est soumis à une période de probation de 480 heures travaillées.

## ARTICLE 14

### HEURES D'APPELS ET PÉRIODES DE TRAVAIL

#### **14.01**

Le port est fermé de 08h00 à midi lors de la tenue d'assemblées syndicales, aux dates suivantes :

Troisième mercredi de février	2009	2010	2011	2012
Troisième mercredi de avril	2009	2010	2011	2012
Troisième mercredi de juin	2009	2010	2011	2012
Troisième mercredi de septembre	2009	2010	2011	2012
Troisième mercredi de novembre	2009	2010	2011	2012

Lors des jours susmentionnés, les appels pour une durée de quatre (4) heures sans heures de repas avec possibilité de prolongation prévus à l'article 14.03 sont faits pour 12h30 ou 13h00. En ce qui a trait au travail à relais, l'appel est signifié pour midi.

Nonobstant le paragraphe précédent, le chargement ou déchargement des navires passagers peut s'effectuer pendant les assemblées syndicales. Un avis de soixante-douze (72) heures est donné au syndicat sauf en cas d'urgence, auquel cas l'A.E.M. doit faire parvenir l'avis le plus rapidement possible.

De plus, l'employeur peut baisser les mâts et faire démarrer les équipements pour permettre au travail de débiter lors de l'arrivée des employés.

#### **14.02**

Sous réserve des exemptions prévues dans la présente convention collective, tous les appels comportent une garantie de huit (8) heures consécutives de travail (l'heure du repas exceptée) payables au taux de base, excepté les appels en vertu des articles 14.01 et 14.04, lesquels ne comportent que quatre (4) heures de garantie. De plus, lesdites garanties ne s'appliquent pas quand les dispositions des articles 24.05 b) et 24.05 c) s'appliquent.

#### **14.03**

Les heures de travail, de repos et de repas pour les opérations s'établissent comme suit:

#### **A) Travail de terminus, conventionnel et conteneurs (océaniques et côtiers):**

Note: Il s'agit des travaux autres que ceux qui constituent du chargement ou déchargement des navires.

#### **1. Terminus conventionnel (océaniques et côtiers)**

##### **i) HORAIRE D'ÉTÉ : (du 2 mars au 30 novembre)**

Période de travail	Période de repos	Période de repas
08h00 à 12h00 13h00 à 17h00*	09h30 à 10h00 14h45 à 15h15	12h00 à 13h00

\* prolongation pour la réception et la livraison de la cargaison conventionnelle uniquement (non-conteneurisée) soit de 17h00 à 18h00.

ou

Période de travail	Période de repas	Période de repos
08h00 à 11h30 12h30 à 16h00*	11h30 à 12h30	16h00 à 17h00
16h00 à 19h30 20h30 à 24h00	19h30 à 20h30	24h00 à 01h00

\* prolongation pour la réception et la livraison de la cargaison conventionnelle uniquement (non-conteneurisée) soit de 16h00 à 17h00.

ii) **HORAIRE D'HIVER (du 1er décembre au 1er mars)**

Période De travail	Période de repos	Période de repas
08h00 à 12h00 13h00 à 17h00*	09h30 à 10h00 14h45 à 15h15	12h00 à 13h00

\* prolongation pour la réception et la livraison de la cargaison conventionnelle uniquement (non-conteneurisée) soit de 17h00 à 18h00.

ou

Période De travail	Période de repos	Période de repas
08h00 à 13h00 14h00 à 16h30*	10h00 à 10h30	13h00 à 14h00
16h30 à 21h30 22h30 à 01h00*	18h30 à 19h00	21h30 à 22h30

\* prolongation pour la réception et la livraison de la cargaison conventionnelle uniquement (non-conteneurisée) soit de 16h30 à 17h30.

**2. Terminus conteneurs (océaniques et côtiers) :**

Note : Il s'agit des travaux autres que ceux qui constituent du chargement ou déchargement des navires.

Période De travail	Période de repos	Période de repas
08h00 à 12h00 13h00 à 17h00	09h30 à 10h00 14h45 à 15h15	12h00 à 13h00

ou

Période De travail	Période de repos	Période de repas
08h00 à 13h00 14h00 à 16h30	10h00 à 10h30	13h00 à 14h00
16h30 à 21h30 22h30 à 01h00	18h30 à 19h00	21h30 à 22h30

**B) Travaux conventionnels en général (océaniques, passagers et côtiers)**

**i) HORAIRE D'ÉTÉ : (du 2 mars au 30 novembre)**

Période de travail	Période de repas	Période de repos
08h00 à 11h30 12h30 à 16h00*	11h30 à 12h30	16h00 à 17h00
16h00 à 19h30 20h30 à 24h00*	19h30 à 20h30	24h00 à 01h00

\* prolongation pour finition de navire seulement

soit: 16h00 à 17h00  
24h00 à 01h00  
(1 heure garantie)

ou

17h00 à 20h30  
01h00 à 04h30  
(4 heures garanties)

**ii) HORAIRE D'HIVER (du 1er décembre au 1er mars)**

Période de travail	Période de repas	Période De repas
08h00 à 13h00 14h00 à 16h30*	10h00 à 10h30	13h00 à 14h00
16h30 à 21h30 22h30 à 01h00*	18h30 à 19h00	21h30 à 22h30

\* prolongation pour finition de navire seulement

soit: 16h30 à 17h30  
01h00 à 02h00  
(1 heure garantie)

ou

17h30 à 21h00  
02h00 à 05h30  
(4 heures garanties)

**C) Travaux conteneurs côtiers**

Période de travail	Période de repas	Période de repos
08h00 à 16h30* 16h30 à 01h00*	13h00 à 14h00 21h30 à 22h30	10h00 à 10h30 18h30 à 19h00

\* prolongation pour finition de navire seulement :

Soit

16h30 à 17h30 01h00 à 02h00 (1 heure garantie)
17h30 à 21h00 02h00 à 05h30 (4 heures garanties)

**D) Travail à relais – Opération selon l'article 9 (Conteneurs, Ro-Ro, vrac, sucre et passagers)**

Période de Travail	Prolongation pour finition de navire seulement	
08h00 à 16h00 16h00 à 24h00 24h00 à 08h00	16h00 à 18h00 24h00 à 02h00 08h00 à 10h00 (2 heures garanties)	18h00 à 20h00 02h00 à 04h00 10h00 à 12h00 (2 heures garanties)

1. L'employeur peut se prévaloir de la première période de prolongation de deux (2) heures à la suite d'une période de travail autre que celle prévue pour la finition du navire dans la mesure où la date de départ prévue du navire peut être compromise inévitablement, et ce dans les cas suivants :
  - i) Événement grave et de force majeure ou une suite d'événements graves et de force majeure et totalement hors du contrôle de l'employeur se produisant pendant la période de travail et qui affecte de façon significative et déterminante les opérations de chargement et de déchargement du navire pendant ce quart de travail;
  - ii) Bris de la grue portique ou de la grue mobile utilisée pendant cette période de travail pour le chargement ou le déchargement du navire et se produisant pendant la période de travail et qui affecte de façon significative et déterminante les opérations de chargement et de déchargement du navire pendant ce quart de travail. Aucun autre bris d'équipement ou de machinerie ne peut justifier une prolongation;
  - iii) Bris d'équipement du navire essentiel à l'opération se produisant pendant la période de travail et qui affecte de façon significative et déterminante les opérations de chargement ou de déchargement du navire pendant ce quart de travail;

Dans les cas ci-haut prévus, les employés concernés sont avisés au moins deux (2) heures à l'avance.

**2. Horaire spécial – livraison / réception des conteneurs par « camions de ville » pour terminus à conteneurs**

L'employeur peut faire usage pour ses opérations de livraison et de réception de conteneurs par « camion de ville » sur les terminus à conteneurs de l'horaire de travail de 06h00 à 16h00 selon les termes et conditions suivants :

- i) L'usage de cet horaire de travail pour la livraison / réception exclut la possibilité pour l'employeur de faire usage d'un autre horaire pour sa livraison / réception sauf celui prévu à l'article 14.03 D) ci-haut;
- ii) L'usage de cet horaire, lorsque requis, doit se faire pour une période minimale de cinq (5) jours par semaine du lundi au vendredi;  
  
Si l'un de ces jours est un jour férié aux termes de la présente convention, il est loisible à l'employeur d'exclure celui-ci de la période minimale d'usage de cet horaire;
- iii) Le nombre d'employés requis dans la même classification lors de l'usage de cet horaire ne peut varier au cours d'une même semaine;
- iv) Les employés sont assignés dans la même proportion qu'à l'article 9.16 b);
- v) Les employés ainsi déployés ne peuvent être assignés entre 06h00 et 08h00 qu'à la livraison / réception de conteneurs par « camions de ville » ;
- vi) Aucun employé du quart de nuit ne peut être transféré à d'autres fonctions entre 06h00 et 08h00 en raison de l'usage de l'horaire spécial;
- vii) L'assignation est offerte selon la procédure régulière de déploiement;
- viii) Un nombre suffisant de classifications secondaires est offert par ancienneté;
- ix) Lors de l'usage de cet horaire spécial, il est entendu que l'employé ainsi requis en primaire ne peut être déployé que sur le quart de jour la journée précédente;
- x) L'employé requis en primaire sera avisé lors de la prise de son assignation l'avant-veille du début de l'usage de l'horaire spécial;
- xi) Les deux (2) heures additionnelles de travail par jour sont apparentées à une prolongation et ne sont donc pas des heures de seine;
- xii) Les deux (2) heures additionnelles de travail par jour sont rémunérées au taux double du taux de base;
- xiii) L'employé possédant la classification primaire correspondante à l'horaire spécial fait partie de l'un des groupes prévus à l'article 7.03.

**E) Travail relatif au grain**

Période de travail	Période de repos	Période de repas
08h00 à 12h00	09h30 à 10h00	12h00 à 13h00
13h00 à 17h00*	14h45 à 15h15	

\* prolongation suivant besoins :

soit: 17h00 à 18h00  
(1 heure garantie)

ou

18h00 à 22h00  
(4 heures garanties avec période de repos de 19h45 à 20h15)

Aux périodes de pointe, l'alternative suivante :

Période de travail	Prolongation	Prolongation additionnelle finition seulement
08h00 à 16h00 16h00 à 24h00	16h00 à 18h00 24h00 à 02h00 (2 heures garanties)	18h00 à 20h00 02h00 à 04h00 (2 heures garanties)

**F) Secteurs Vrac et Vrac-Contrecoeur**

Période de travail	Prolongation pour navire seulement	Prolongation pour navire seulement
08h00 à 16h00 16h00 à 24h00 24h00 à 08h00	16h00 à 18h00 24h00 à 02h00 08h00 à 10h00 (2 heures garanties)	18h00 à 20h00 02h00 à 04h00 10h00 à 12h00 (jusqu'à un maximum de 2 heures garanties)

Période de repos : Une période de repos de 15 minutes par tranche de quatre (4) heures de travail pour les employés ne bénéficiant pas de relève.

Période de repas : 20 minutes entre 12h00 et 13h00  
20 minutes entre 18h30 et 19h30  
20 minutes entre 03h30 et 04h30

Lors de l'utilisation de ces horaires, il est entendu que la main-d'œuvre décrite à l'article 9.15 b) s'applique pour tout poste relié au chargement ou déchargement d'un navire de vrac nécessitant un travail continu de plus de quatre (4) heures.

- G)** Les périodes de travail des employés affectés aux secteurs Vrac et Vrac-Contrecoeur peuvent être devancées d'une (1) heure sans altérer le taux horaire.

Si l'employeur se prévaut d'une période de travail devancée, il ne peut jumeler deux (2) horaires de travail lors d'un même quart de travail.

**H) Travaux relatifs aux navires passagers**

Période de travail	Période de repos	Période de repas
08h00 à 13h00 14h00 à 16h30*	10h00 à 10h30	13h00 à 14h00
16h30 à 21h30 22h30 à 01h00*	18h30 à 19h00	21h30 à 22h30

\* prolongation pour finition seulement

soit: 16h30 à 17h30  
01h00 à 02h00  
(1 heure garantie)

ou

17h30 à 21h00  
02h00 à 05h30  
(4 heures garanties)

#### **14.04 Navires côtiers et passagers**

- a) Les assignations pour les opérations côtières et de passagers ainsi que le travail de terminus se rapportant aux opérations côtières seulement comporte une garantie de 4 heures pour 3 ½ heures consécutives de travail, sauf lorsque les articles 24.05 b) et 24.05 c) s'appliquent. Ces assignations peuvent débuter à 08h00, 12h00, 12h30, 13h00 et 18h00. Il n'y a pas de prolongation à la fin de ces assignations de quatre (4) heures;
- b) Un employé ne peut recevoir du Centre de déploiement qu'une seule assignation de 4 heures à la fois pour la journée suivante;
- c) Nonobstant ce qui précède, le travail relatif aux navires passagers peut aussi être exécuté selon l'horaire de travail de 08h00 à 12h00 – 13h00 à 17h00 décrit ci-dessous. La période de repos peut être déplacée à la fin du quart de travail.

Période de travail	Période de repos	Période de repas
08h00 à 12h00 13h00 à 17h00*	09h30 à 10h00 14h45 à 15h15	12h00 à 13h00

#### **14.05**

Nonobstant ce qui précède, la période de travail des employés affectés aux travaux relatifs aux navires passagers, peut être avancée ou retardée d'un temps allant jusqu'à soixante (60) minutes. L'appel pour ce genre d'assignation comporte quatre (4) heures de garantie. Lorsqu'il y a ainsi un décalage, l'heure du repas et du début de la prochaine période de travail de quatre (4) heures sont aussi décalées pour la même période de temps.

#### **14.06**

Il doit y avoir une période de repos minimum de dix (10) heures entre la fin d'une période de travail et le début d'une autre période de travail. Toutefois, suite à un travail à relais dans un terminal à conteneurs et ce, pour des cargaisons océaniques et côtières, ainsi que pour des assignations côtières-conteneurs de quatre (4) heures, et pour toutes assignations débutant sur le quart de nuit, cette période de repos minimum est de douze (12) heures. La limitation dans les deux (2) cas ne s'applique pas lorsqu'il s'agit d'assignation de seine.

#### **14.07**

Si au cours d'une période de travail, y inclus une prolongation pour finition, des conditions climatiques défavorables ou un bris d'équipement essentiel à l'opération en cours ou une panne d'électricité empêche la finition d'un navire prévue pour cette période de travail, l'employeur peut alors requérir la main-d'œuvre nécessaire pour continuer le chargement ou le déchargement du navire pour le prochain quart en avisant le Syndicat. Ces heures de travail sont attribuées lors du deuxième (2<sup>e</sup>) déploiement de seine de 05h00 à 07h00.

Cette main-d'œuvre requise peut aussi être assignée directement de la salle d'embauche avant le début du quart. Ces heures de travail ainsi attribuées (garanties 8 heures) sont des heures de seine sauf pour les employés qui avaient originalement été assignés à la salle d'embauche sur le quart de 08h00 et qui sont ultimement assignés sur cette opération.

#### **14.08**

Une prolongation pour finition peut être effectuée même si l'arrimage (securing) du navire n'a pas débuté ou est en cours.

#### **14.09**

Les opérateurs de grue (à l'exception des grues de bord) peuvent être requis de débiter une (1) heure avant le début du quart de travail.

#### **14.10**

Il est possible pour l'employeur de commander des extras via la salle d'embauche si au cours d'un quart de travail il se produit des circonstances incontrôlables.

#### **14.11 Livraison du sel**

Nonobstant les règles prévues aux articles 8, 17.01 et 20.13, les employés requis pour effectuer la livraison de sel pour la période d'hiver peuvent être appelés selon les modalités prévues à l'article 14.12. Ce travail est sur une base volontaire.

Ces assignations comportent une garantie minimum de huit (8) heures et les heures travaillées sont non incluses dans le calcul de la sécurité d'emploi.

#### **14.12**

La procédure pour la livraison du sel prévue à la présente convention collective à l'article 14.11 s'adresse aux LCHAR primaires et secondaires.

- a) La liste de priorité d'appel est établie comme suit pour chacune des périodes durant lesquelles il y a possibilité de livraison du sel pour l'hiver :

##### **SAISON D'ÉTÉ**

Liste de priorité établie par ancienneté pour les deux (2) premières semaines et par ordre inverse d'heures converties par la suite ;

À valeur égale, l'ancienneté prévaut ;

##### **SAISON D'HIVER**

Priorité :                   1.       réguliers – liste d'hiver « B » ;  
                                  2.       réguliers – liste d'hiver « A » ;

Liste de priorité établie par ancienneté pour les deux (2) premières semaines et par ordre inverse d'heures converties par la suite ;

À valeur égale, l'ancienneté prévaut ;

- b) S'il y a pénurie parmi les LCHAR primaires et secondaires volontaires, l'employeur peut alors assigner au travail toute autre main-d'œuvre.

La procédure d'appel pour la livraison du sel s'applique en tout temps, y compris les jours fériés non-ouvrables et les assemblées syndicales (port fermé) s'il y a lieu;

Les appels aux LCHAR volontaires sont effectués directement par les surintendants ou autre personnel de gérance de la compagnie Logistec, en respectant les listes de priorité d'appels.

Les employés volontaires sont limités à un seul appel de seine par semaine sauf si leur statut leur permet d'être appelés plus d'une fois (vacances, groupe d'hiver «B», etc...).

- c)** Une garantie minimum de huit (8) heures s'applique à ces appels.
- Il y a possibilité pour la compagnie de prolonger la période initiale de huit (8) heures d'une (1) période additionnelles de quatre (4) heures soit un maximum de douze (12) heures.
- Les périodes de repos et de repas de l'horaire du secteur vrac sont utilisées lors de la période initiale de huit (8) heures.
- Une période de repos de trente (30) minutes est accordée avant la période additionnelle de quatre (4) heures.
- Les horaires de travail pour les périodes de travail de huit (8) heures sont les suivants :
- 08h00 à 16h00
  - 12h00 à 20h00
  - 16h00 à 24h00
  - 20h00 à 04h00
  - 24h00 à 08h00
  - 04h00 à 12h00
- Les employés sont rémunérés selon les taux applicables prévus à l'annexe «C» de la présente convention collective pour chaque tranche de quatre (4) heures.
- d)** Les appels sont strictement limités à la livraison du sel à l'exception que les employés peuvent être appelés à déneiger leur lieu de travail et les endroits où s'effectue la manutention du sel, dans le cas d'appels durant la nuit ou s'il n'y a pas déjà de quart de travail d'assigné sur la même période.
- e)** Les listes d'appels sont applicables du dimanche au samedi.
- Les listes d'appels sont affichées à la salle de repos des employés du secteur vrac à partir du vendredi.
- Il sera de la responsabilité du débardeur d'aviser s'il a déjà effectué son assignation de seine dans la semaine ou s'il est en période de repos de 10 ou 12 heures entre deux (2) assignations.
- f)** Les employés volontaires ont la possibilité de laisser des numéros de téléphone additionnels (pagette, cellulaire, etc.).
- Les employés ont la possibilité d'ajouter ou de retirer leur nom de la liste en tout temps.
- Lorsque le nom d'un débardeur est ajouté, celui-ci est considéré inscrit sur la liste le dimanche suivant sa demande, si celle-ci parvient avant le jeudi matin.
- L'employé qui voit son nom ajouté à la liste, se voit accorder la moyenne des heures travaillées par les autres employés sur la liste, afin de se retrouver en milieu de liste.
- g)** Les débardeurs LCHAR primaires et secondaires sont contactés à partir du 15 octobre par le personnel de l'AEM afin de leur demander s'ils sont intéressés à être contactés en tout temps pour des appels de seines volontaires sur le sel pour la période de livraison du sel pour l'hiver.
- La procédure leur est expliquée et pour toutes questions additionnelles, ils sont référés aux agents syndicaux.
- Les listes sont prêtes le dernier vendredi d'octobre et prennent effet le 1<sup>er</sup> dimanche de novembre de chaque année.

## **ARTICLE 15**

### **RÉGIME DE SÉCURITÉ D'EMPLOI**

#### **15.01**

- a)** Il est garanti à chaque employé dont le nom apparaît à la liste du Groupe I de l'Annexe « A », l'équivalent de mille six cents (1600) heures durant une période s'étendant sur quarante (40) semaines qui se termine le dernier samedi de décembre de chaque année;
- b)** Il est garanti à chaque employé dont le nom apparaît à la liste du Groupe II de l'Annexe « A » l'équivalent de mille quatre cent quarante (1440) heures durant une période s'étendant sur quarante (40) semaines qui se termine le dernier samedi de décembre de 2010 et 2011.

Les employés du Groupe II sont couverts par une garantie hebdomadaire de trente-six (36) heures durant les quarante (40) semaines qui se terminent le dernier samedi de décembre 2011. Par la suite, la garantie hebdomadaire se poursuit selon les conditions suivantes :

- 1.** À compter de 2012, la sécurité d'emploi hebdomadaire des employés du groupe II est révisée aux trois (3) mois selon les modalités suivantes :
    - i)** Lorsque le total d'heures des douze (12) derniers mois est supérieur aux heures de l'année de référence 2009, la différence divisée par mille six cent (1600) heures indique le nombre d'employés passant à la sécurité d'emploi prévue à l'article 15.01 a).
    - ii)** Advenant que le nombre d'heures soit inférieur à l'année de référence 2009, le nombre d'employés demeurant couvert par la sécurité d'emploi de 1440 heures, garantie hebdomadaire de trente-six (36) heures durant les quarante (40) semaines qui se terminent le dernier samedi de décembre, est maintenue.
  - 2.** Nonobstant ce qui précède, l'employé qui accède aux dispositions de l'article 15.01 a), par le biais du calcul prévu au point 1 i) précédent, conservera cette garantie et ne sera plus assujéti aux dispositions de l'article 15.01 b).
  - 3.** L'année de référence sur laquelle les calculs sont basés est l'année de calendrier 2009. Les heures de travail sont celles travaillées du lundi au vendredi par des employés réguliers, permanents, première réserve de soutien, deuxième réserve de soutien, liste de disponibilité, les apprentis ainsi que les cartes blanches. Le nombre d'heures de travail du lundi au vendredi pour l'année de calendrier 2009 est établi à 1 159 605 heures.
- c)** Il est entendu que tout employé accédant à la sécurité d'emploi après la signature de la convention collective constitue le groupe III de l'Annexe « A ».
    - 1.** La sécurité d'emploi des d'employés du groupe III sera révisée selon les modalités suivantes :

- i) Il est garanti à chaque employé du Groupe III l'équivalent de mille deux cent quatre-vingt (1280) heures pour l'année de calendrier au cours de laquelle il accède au régime de sécurité d'emploi et de mille deux cent quatre-vingt (1280) heures pour l'année de calendrier subséquente. Les employés du Groupe III sont couverts par une garantie hebdomadaire de trente-deux (32) heures, durant une période s'étendant sur quarante (40) semaines qui se termine le dernier samedi de décembre de chaque année.
  - ii) À compter de la troisième année de calendrier suivant son accession au régime de sécurité d'emploi et selon le calcul du nombre d'employés devant être couverts par le régime de sécurité d'emploi déterminé par l'article 13.01, les employés du groupe III dont le rang d'ancienneté est supérieur au calcul seront couverts par une garantie d'emploi hebdomadaire de trente-deux (32) heures s'étendant sur quarante (40) semaines qui se termine le dernier samedi de décembre de chaque année. Les employés du groupe III dont le rang d'ancienneté est inférieur au calcul seront couverts par une garantie d'emploi de mille six cents (1600) heures s'étendant sur quarante (40) semaines qui se termine le dernier samedi de décembre de chaque année. Ce calcul sera révisé aux trois mois, basé sur les douze (12) derniers mois écoulés.
- d) À compter de 2012, tout employé de l'Annexe « A » dont le rang d'ancienneté est inférieur ou égal à 760 est couvert par une garantie d'emploi de mille six cents (1600) heures prévue à l'article 15.01 a) à l'exception de ceux visés par le paragraphe 15.01 c) 1. i).

### 15.02

Pour fins de calcul, une (1) heure travaillée ou offerte compte pour une (1) heure, quel que soit le taux de rémunération qui s'applique. De plus, toutes les heures travaillées ou offertes du lundi au vendredi inclusivement, durant les quarante (40) semaines de la garantie d'emploi, comptent dans la détermination du niveau de la garantie. Cependant, les heures de seine travaillées suite à une démarche volontaire ainsi que les heures de prolongation ne sont pas comptées.

Les employés sont limités à une assignation de seine par semaine, à l'exception des employés qui sont en vacances. Ces derniers sont toutefois assujettis à un seul non-respect par semaine de la règle du dix (10) à douze (12) heures de repos entre les assignations. La semaine de seine des employés en vacance s'échelonne du dimanche au samedi.

### 15.03

Les garanties mentionnées ci-haut à l'article 15.01 a) et b) sont réduites pour toute cause de non-disponibilité, incluant les causes suivantes.

- a) les jours fériés à raison de huit (8) heures par jour;
- b) les vacances à raison de quarante (40) heures par semaine ou trente-deux (32) heures ou trente-six (36) heures, selon le cas;
- c) l'imposition de mesures disciplinaires à raison d'un minimum de huit (8) heures par jour, conformément au Code de discipline;
- d) les refus ou absences au travail sont réduits à raison de pas moins de quatre (4) heures ou de huit (8) heures par jour selon l'assignation et, si applicable, en multiple de quatre (4) heures ou de huit (8) heures, du lundi au vendredi;

- e) les absences à cause de maladie prolongée ou d'accident du travail compensables par la Commission de la santé et de la sécurité du travail, ou d'accident compensable par la Régie de l'assurance automobile ou en vertu de la loi d'indemnisation des victimes d'actes criminels, à raison de pas plus de huit (8) heures par jour et quarante (40) heures par semaine ou trente-deux (32) heures ou trente-six (36) heures, selon le cas;
- f) le cas prévu à l'article 15.07 à raison de pas plus de huit (8) heures par jour et quarante (40) heures par semaine ou trente-deux (32) heures ou trente-six (36) heures, selon le cas.

#### **15.04 Administration**

Tout employé couvert par le régime de sécurité d'emploi reçoit des avances maximum et équivalentes à quarante (40) heures par semaine ou trente-deux (32) heures ou trente-six (36) heures, selon le cas, moins les déductions prévues à l'article 15.03, s'il y a lieu. Un employé en mise à pied, tel que défini à l'article 15.08, n'a pas le droit à des avances pour chaque semaine de mise à pied.

#### **15.05**

Les employés reçoivent chaque semaine un état de compte de leur statut relatif au régime de sécurité d'emploi.

#### **15.06 Limite des obligations financières**

L'engagement financier décrit dans cet article n'engage ni la responsabilité personnelle des administrateurs de l'A.E.M., ni la responsabilité des compagnies qu'ils représentent au sein de l'A.E.M.

#### **15.07**

Tout cas de force majeure, qui a pour effet d'interrompre totalement ou substantiellement les travaux mentionnés à l'article 1.09, entraîne la suspension de toute obligation de l'employeur prévue en vertu du régime de sécurité d'emploi.

#### **15.08**

L'A.E.M. peut, chaque semaine, mettre à pied les employés de l'Annexe « A » couverts par le régime de sécurité d'emploi qui ne sont pas requis. Le statut d'employé en mise à pied s'applique aussi à chaque employé de l'Annexe « A » qui, pendant une période de sept (7) jours, du dimanche au samedi, n'est pas assigné au travail. Les employés mis à pied peuvent être rappelés moyennant un avis de trois (3) jours.

Nonobstant le paragraphe précédent, l'A.E.M. ne met pas à pied les employés déployables détenant le rang d'ancienneté de 1 à 450. Par contre, si parmi ce groupe certains veulent profiter du programme de mise à pied, l'A.E.M. s'engage à considérer en priorité ceux-ci.

Les mises à pied sont effectuées parmi les employés détenant le rang d'ancienneté de 451 et plus, en priorisant l'ordre inverse d'ancienneté dans chacune des classifications primaires selon les besoins de main-d'œuvre prévus ou selon les recommandations du comité de classification. Par contre, si parmi ce groupe certains veulent profiter du programme de mise à pied sur une base volontaire, l'A.E.M. s'engage à considérer en priorité ceux-ci.

Cependant, l'A.E.M. maintient en vigueur le régime de prestations supplémentaires de chômage qui prévoit, lors d'une mise à pied, tel que défini dans le paragraphe précédent, un complément des prestations d'assurance-emploi de base jusqu'à cent pour cent (100%) de rémunération de base.

Par contre, lors des deux semaines de carence, les employés sont rémunérés par l'A.E.M. l'équivalent de trente-deux (32), trente-six (36) ou quarante (40) heures selon le niveau de garantie, à taux simple, moins la partie couverte par l'assurance emploi prévue à la troisième semaine de mise à pied.

Les dispositions de ce régime de prestations supplémentaires de chômage sont incluses dans le document régissant ce régime qui est approuvé par la Commission d'assurance-chômage, dont copie apparaît à l'Annexe « D » de la présente convention collective.

Chaque période de mise à pied réduit le niveau de la garantie de chaque employé à raison de huit (8) heures par jour et quarante (40) heures par semaine ou trente-deux (32) heures ou trente-six (36) heures, selon le cas.

#### **15.09**

Le régime de sécurité d'emploi dans la convention collective est fondé sur l'admissibilité des employés à des bénéficiaires saisonniers d'assurance-emploi ainsi qu'un régime de prestations supplémentaires d'assurance-emploi inhérent à notre industrie.

Advenant le cas où le gouvernement, par la loi ou règlements, abolit l'un ou l'autre de ces régimes, les parties conviennent que la convention collective est ouverte dans son entier et sujette à négociation.

#### **15.10 Régime particulier de sécurité d'emploi**

1. Tout employé couvert par le régime de sécurité d'emploi qui veut se prévaloir du régime particulier de sécurité d'emploi, doit en faire la demande par écrit à l'employeur avant le 1<sup>er</sup> novembre de l'année qui précède l'année au cours de laquelle il désire profiter d'un tel régime;
2. L'A.E.M. détermine le nombre d'employés par classification primaire et le nombre d'employés total pouvant bénéficier de ce régime particulier. L'employeur accepte dans ce régime les employés en suivant l'ordre d'ancienneté;
3. Il est garanti à chaque employé qui accède à ce régime particulier de sécurité d'emploi l'équivalent de huit cents (800) heures durant une période de vingt (20) semaines commençant le premier dimanche de mai;
4. La réduction de la garantie telle que prévue à l'article 15.03 s'applique au présent régime particulier sauf pour les dispositions des paragraphes b) et e) de l'article 15.03;
5. À la fin de la période de vingt (20) semaines, l'employé est mis à pied pour une période de trente-deux (32) semaines sans qu'il puisse bénéficier du régime de prestations supplémentaires d'assurance-emploi prévu à l'annexe « D »;
6. L'employé se prévalant du régime n'a pas droit aux semaines de vacances prévues à la convention collective mais reçoit pour cette période de travail une paie de vacances équivalente au pourcentage de vacances applicable;
7. L'employé qui ne désire plus bénéficier de ce régime doit en aviser par écrit l'employeur avant le 1<sup>er</sup> octobre précédant l'année où il désire s'en retirer.

## **ARTICLE 16**

### **PREMIÈRE RÉSERVE DE SOUTIEN**

#### **16.01**

La liste des employés de la première réserve de soutien compte soixante-deux (62) employés. Ce nombre est réduit graduellement par attrition.

#### **16.02**

Les employés faisant partie de la première réserve de soutien doivent être disponibles pendant toute la période estivale de vingt (20) semaines débutant le premier dimanche de mai de chaque année;

En contrepartie de cette disponibilité, il est assuré aux membres de la première réserve de soutien un minimum de neuf-cent (900) heures travaillées ou offertes pour la période de cinquante-deux (52) semaines se terminant le dernier samedi de décembre de chaque année.

Les employés n'ayant pas accumulé 1,280 heures de travail ont priorité d'assignation.

#### **16.03**

Durant la période estivale de vingt (20) semaines, l'employé de la première réserve de soutien qui s'absente plus de trois (3) jours dans un mois est automatiquement considéré comme un employé ayant accumulé mille deux cent quatre-vingt (1280) heures, à l'exception de l'employé absent suite à un accident du travail, un examen médical, un des motifs énumérés à l'article 17.05 ou une mesure disciplinaire prévue à la convention collective.

L'employé ainsi déplacé perd automatiquement le bénéfice prévu à l'article 16.02 et peut se rendre déployable pour la période estivale de vingt (20) semaines. Il peut également se rendre disponible pour la seine à chaque jour et conserve son rang d'accession à la sécurité d'emploi.

Durant la période estivale, l'employé de la première réserve de soutien qui travaille dix-neuf (19) jours consécutifs a droit à deux (2) jours consécutifs de repos qui lui sont accordés les prochains jours de semaine (du lundi au vendredi) suivant le dix-neuvième (19<sup>ème</sup>) jour.

À l'extérieur de la période estivale de vingt (20) semaines, l'employé de la première réserve de soutien est soumis aux mêmes règles d'absentéisme que l'ensemble des débardeurs couverts par le régime de sécurité d'emploi.

#### **16.04**

Les heures travaillées ou offertes mentionnées à l'article 16.02 incluent les jours fériés à raison de huit (8) heures par jour si celui-ci est payé à l'employé; l'imposition de mesures disciplinaires à raison d'un minimum de huit (8) heures par jour, conformément au Code de discipline; les refus ou absences au travail sont réduits à raison de pas moins de quatre (4) heures ou de huit (8) heures par jour selon l'assignation et, si applicable, en multiple de quatre (4) heures ou de huit (8) heures; les absences à cause de maladie prolongée ou d'accident du travail compensables par la Commission de la santé et de la sécurité du travail, ou d'accident compensable par la Régie de l'assurance automobile ou en vertu de la loi d'indemnisation des victimes d'actes criminels, à raison de pas plus de huit (8) heures par jour pour les jours où l'employé aurait été assigné; le cas prévu à l'article 16.07 à raison de pas plus de huit (8) heures par jour;

### **16.05 Administration**

Tout employé de la première réserve de soutien éligible au bénéfice prévu à l'article 16.02 reçoit un montant maximum équivalant à neuf cent (900) heures de travail moins les heures prévues à l'article 16.04 le premier jeudi suivant la période de cinquante-deux (52) semaines prévue à l'article 16.01.

### **16.06 Limite des obligations financières**

L'engagement financier décrit dans cet article n'engage ni la responsabilité personnelle des administrateurs de l'A.E.M., ni la responsabilité des compagnies qu'ils représentent au sein de l'A.E.M.

### **16.07**

Tout cas de force majeure, qui a pour effet d'interrompre totalement ou substantiellement les travaux mentionnés à l'article 1.09, entraîne la suspension de toute obligation de l'employeur prévue en vertu de cet article.

### **16.08**

Avant midi, le jeudi de chaque semaine, l'A.E.M. fournit au Syndicat, pour les employés de la première réserve de soutien, la liste des heures travaillées ou offertes servant au calcul de l'article 16.05.

## **ARTICLE 17**

### **JOURS FÉRIÉS**

#### **17.01**

Les jours suivants sont des jours fériés aux termes de la présente convention collective :

1. Le Jour de l'An (non ouvrable)
2. Le Vendredi Saint
3. La journée nationale des patriotes
4. La Fête nationale (non ouvrable)
5. La Fête de la Confédération
6. La Fête du Travail (non ouvrable)
7. L'Action de Grâce
8. Le Jour du Souvenir
9. Le 24 décembre (non ouvrable)
10. Le jour de Noël (non ouvrable)
11. Le 26 décembre
12. Le 31 décembre (non ouvrable)

Nonobstant le paragraphe précédent, le chargement ou déchargement des navires passagers peut s'effectuer lors des jours fériés non ouvrables.

#### **17.02**

S'il arrive que l'un de ces jours fériés tombe un samedi ou un dimanche, le jour ouvrable suivant est considéré comme jour férié aux termes du présent article.

Lorsque deux de ces jours fériés tombent un samedi et un dimanche consécutifs, le jour férié du samedi est reporté au premier jour ouvrable suivant et le jour férié du dimanche est reporté au deuxième jour ouvrable suivant. Lesdites journées ouvrables sont considérées comme jours fériés aux termes du présent article.

Si l'un de ces jours fériés tombe un autre jour de la semaine et est reporté au lundi par le gouvernement, ce dit lundi est considéré jour férié.

#### **17.03**

Lorsqu'un employé est de retour au travail à la suite d'une lésion professionnelle, d'une maladie ou d'un accident qui est ou a été couvert par le plan de bien-être ou l'assurance-emploi les heures perdues sont considérées comme des heures travaillées pour fin d'application de l'article 19 du « Règlement du Canada sur les normes du travail ».

De plus les heures perdues qui sont justifiées par un congé de maternité, un congé parental ou par un retrait préventif de la femme enceinte tel que défini à l'article 29, sont également considérées comme des heures travaillées pour fin d'application du même règlement.

#### **17.04**

La période de vacances annuelles est considérée comme une période de temps travaillée pour les fins de cet article; en d'autres termes, un employé en vacances durant la période de qualification pour le bénéfice d'un jour férié est considéré comme n'ayant pas cessé de travailler, et si un jour férié tombe durant sa période de vacances, il est payé pour ce jour férié.

#### **17.05**

L'employeur applique la Partie III du Code canadien du travail pour les diverses absences ou congés sociaux qui y sont autorisés en tenant compte des exemptions applicables en raison de la présente convention collective.

Cependant, en cas de décès d'un proche parent, l'employé a droit à un congé de trois (3) jours à l'intérieur d'un délai de dix (10) jours incluant la date du décès.

#### **17.06**

Chaque année, les employés déployables couverts par le régime de sécurité d'emploi disposent de cinq (5) jours de congés non rémunérés qui sont assujettis aux conditions contenues à l'annexe « H ».

## ARTICLE 18

### PENSION ET BIEN-ÊTRE

#### **18.01**

- a) L'employeur verse au Régime de sécurité sociale qui prévoit des prestations de pension et de bien-être, pour chaque membre du Syndicat couvert par le régime de sécurité d'emploi, les montants suivants pour chaque heure reconnue telle que définie à l'article 18.01 b).

Nonobstant ce qui précède, l'employeur ne verse que les montants prévus aux items déficit actuariel (pension), pension et bien-être pour les membres du Syndicat faisant partie de la réserve de soutien des hommes d'entretien, au moment de la signature de la présente convention collective ainsi qu'aux employés compris aux lettres d'entente 9 et 13.

Nonobstant ce qui précède, l'employeur ne verse que les montants prévus aux items déficit actuariel (pension), et à l'item pension pour les membres du Syndicat faisant partie de la première réserve de soutien. Toutefois, l'employeur verse au Régime de sécurité sociale un montant correspondant respectivement à 50%, 75% et 100% du montant de bien-être lors de leur première, deuxième et troisième année de service.

Pour l'année 2009 :

Pension	Bien-être	Co-assurance des retraités
6,08 \$	2,77 \$	0,42 \$

Pour l'année 2010 :

Pension (*)	Bien-être	Co-assurance des retraités
6,21 \$	2,95 \$	0,44 \$

Pour l'année 2011 :

Pension (*)	Bien-être	Co-assurance des retraités
6,33 \$	3,01 \$	0,46 \$

Pour l'année 2012 :

Pension (*)	Bien-être	Co-assurance des retraités
6,49 \$	3,09 \$	0,48 \$

(\*) Taux applicable à compter du 1<sup>er</sup> juillet de l'année visée

Pour financer le programme d'assurance-vie, l'A.E.M. s'engage à payer pour chaque employé couvert par le régime de sécurité d'emploi à la signature de la convention collective un montant de 4 000 \$ lorsque celui-ci atteint l'âge de 65 ans. Lorsqu'un employé opte de continuer d'être couvert par le régime de sécurité d'emploi jusqu'au 31 décembre de l'année où il a atteint l'âge de 65 ans, le montant devient dû et payable le 31 décembre.

Pour aider à combler le déficit actuariel (pension) révélé par l'évaluation actuarielle du 31 décembre 2009, datée du 1<sup>er</sup> septembre 2010, l'A.E.M. effectue mensuellement un paiement correspondant à 0,25 \$ de l'heure selon les termes et conditions contenus à la lettre d'entente # 11 concernant le déficit actuariel.

**b) Heures reconnues**

Les heures reconnues sont la somme des heures travaillées et des heures équivalentes.

Les heures travaillées sont celles qui sont effectivement travaillées ou celles qui sont payées par le régime de sécurité d'emploi conformément aux articles 15 et 20 de la convention collective.

Les heures équivalentes sont :

- i) les heures en mise à pied** – ce sont celles pour lesquelles sont versées des prestations du régime de prestations supplémentaires d'assurance-chômage (PSAC) lors d'une mise à pied et qui correspondent aux heures garanties par le régime de sécurité d'emploi;
- ii) les heures en absence CSST** – ce sont celles pour lesquelles sont versées des prestations de la Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST) et qui correspondent aux heures garanties par le régime de sécurité d'emploi;
- iii) les heures en absence d'invalidité** – ce sont celles pour lesquelles sont versées des prestations d'invalidité du régime de bien-être, Ressources Humaines et Développement des compétences du Canada (RHDC) ou de la Société de l'assurance-automobile du Québec (SAAQ), et qui correspondent aux heures garanties par le régime de sécurité d'emploi.

Le Syndicat fournit mensuellement à l'employeur une liste des employés en absence d'invalidité. La liste indique la date du début et de la fin de la période d'absence d'invalidité de chacun des employés dont le nom apparaît sur la liste;

- iv) les heures en libération syndicale** – ce sont les heures pour lesquelles l'employé est libéré pour activité syndicale suite à l'approbation de l'A.E.M. ou les heures pour lesquelles l'employé agit à titre d'employé permanent du Syndicat ou du Régime de Sécurité Sociale. Si l'employé est libéré pour une période de sept (7) jours du dimanche au samedi, il est considéré comme un employé permanent.

Le Syndicat fournit mensuellement à l'employeur une liste des employés libérés pour agir à titre d'employés permanents du Syndicat ou du Régime de Sécurité Sociale ainsi que les heures pour chacun d'eux.

**18.02**

L'employeur verse mensuellement au Régime de Sécurité Sociale du Syndicat, les contributions prévues aux articles 18.01 a) et 18.01 b) le deuxième jeudi suivant le dernier samedi de chaque mois.

**18.03**

Le Régime de Sécurité Sociale est enregistré en vertu de la loi sur les normes des prestations de pension et agréé par le Ministère du Revenu national aux fins d'exonération d'impôt. Il est administré conformément à toute législation applicable.

**18.04**

Il est entendu que les contributions spécifiques de l'employeur, telles que prévues à l'article 18.01, sont utilisées exclusivement pour prévoir des prestations de retraite et de bien-être. Les prestations de bien-être doivent se limiter à prévoir une protection pour les employés ou leurs personnes à charge en cas de décès, d'invalidité, de maladie ou de blessure ou tout autre soin médical dispensé par un professionnel de la santé et qui n'est pas couvert par les programmes gouvernementaux de santé.

#### **18.05**

Le Régime de Sécurité Sociale continue d'être administré par des fiduciaires nommés par le Syndicat. L'employeur reçoit des exemplaires des documents officiels concernant la fiducie, y compris les états financiers de revenus et de dépenses.

#### **18.06**

Il est entendu que, puisque le Régime de Sécurité Sociale est administré par des fiduciaires nommés par le Syndicat, l'employeur devient « ipso facto » dégagé de toute responsabilité découlant du Régime de Sécurité Sociale.

#### **18.07**

Il est de plus entendu que le fait même de verser les montants prévus aux articles 18.01 a) et b) au Régime de Sécurité Sociale dégage l'employeur de toute obligation en ce qui concerne l'utilisation de ces fonds. La responsabilité totale pour la gestion et l'utilisation de tout argent perçu en fonction de cette disposition relève entièrement du Syndicat.

#### **18.08**

Il est convenu que les fiduciaires du Régime de Sécurité Sociale du Syndicat sont tenus d'informer immédiatement l'A.E.M. lorsqu'un employé régi par cette convention collective réclame des prestations d'invalidité du régime de bien-être ou décide de prendre sa retraite ou sa pré-retraite.

Telles informations sont signifiées par communications téléphoniques le jour même, et sont suivies par l'envoi, à l'A.E.M., d'une copie des documents attestant la ou les démarches de l'employé.

## ARTICLE 19

### CLASSIFICATIONS ET FORMATION

Pour les fins de cet article, l'ancienneté s'applique exclusivement aux employés de l'Annexe « A ».

#### **19.01 CLASSIFICATIONS**

- a) Les classifications décrites ci-dessous, sujettes aux dispositions de l'article 8, sont utilisées par l'employeur, afin de classer en primaire et en secondaire les employés, conformément aux dispositions prévues pour le Comité des classifications :

#### **CODE CLASSIFICATIONS**

##### Grues

##### Grues portiques

OPONE	Opérateur de grue portique	Empire
OPONR	Opérateur de grue portique	Racine
SGANT	Opérateur de grue portique	Termont
TAGAN	Opérateur de grue portique	Cast

##### Grues portiques vrac

CTOUR	Préposé et mécanicien de tour/Huileur	Contrecoeur
CTMEC	Entretien – réparation majeure de tour	Contrecoeur

##### Grues mobiles

GRUEM	Opérateur de grue mobile	Empire
GRULO	Opérateur de grue mobile	Logistec
LOGRU	Opérateur de grue mobile	Logistec

##### Grues de bord

OGBOR	Opérateur de grue de bord
TREUL	Opérateur de treuil

##### Transtainers

OPROJ	Opérateur de transtainer – jour	Cast
OPROL	Opérateur de transtainer	Cast
TRANJ	Opérateur de transtainer – jour	Racine
TRANR	Opérateur de transtainer	Racine
TRANS	Opérateur de transtainer	Termont
TRNSJ	Opérateur de transtainer – jour	Termont

## Chariots élévateurs

CTOP	Opérateur de Top handler	Cast
CTOPJ	Opérateur de Top handler - jour	Cast
ETOP	Opérateur de Top handler	Empire
FRONJ	Opérateur de Front end loader – jour	Termont
FRONT	Opérateur de Front end loader	Termont
LETRO	Opérateur de Letro-porteur	Empire
OBLOC	Opérateur de chariot-élévateur 13 t. et moins et Préposé aux blocs	
OFRUI	Opérateur de chariot-élévateur pour les fruits	Logistec
OLIFT	Opérateur de chariot-élévateur 13 t. et moins	
OTASK	Opérateur de chariot-élévateur 13 t. et +	Cast
OTREM	Opérateur de chariot-élévateur 13 t. et +	Empire
OTRLO	Opérateur de chariot-élévateur 13 t. et +	Logistec
OTRRA	Opérateur de chariot-élévateur 13 t. et +	Racine
OTRTR	Opérateur de chariot-élévateur 13 t. et +	
PLIFT	Opérateur de chariot-élévateur 13 t. et moins dans la cale	
RVIDJ	Opérateur de chariot-élévateur pour conteneurs vides - jour	Racine
RTOP	Opérateur de Top handler	Racine
RTOPJ	Opérateur de Top handler - jour	Racine
TSTAK	Opérateur de Reach stacker	Termont
TSTKJ	Opérateur de Reach stacker – jour	Termont

## Signaleurs

CATSI	Signaleur de grue portique	Cast	
LOCOU	Homme d'écouille	Logistec	Vrac
LSUN	Signaleur de navire auto-déchargeur	Logistec	Vrac
SGNGM	Signaleur de grue mobile		
SGNGP	Signaleur de grue mobile prioritaire		
SGSAG	Signaleur de grue mobile navires passagers		
SIGRA	Signaleur de grue portique	Racine	
SPONE	Signaleur de grue portique	Empire	
SPORT	Signaleur de grue portique	Termont	

## Hommes de quai

HQUAI	Homme de quai	Logistec	Vrac
-------	---------------	----------	------

## Camions

CATRA	Opérateur de camion	Cast
CHASI	Opérateur de camion	Termont
EMTRU	Opérateur de camion	Empire
OTUGM	Opérateur de camion	
RATRU	Opérateur de camion	Racine
RECU	Opérateur de camion pour navire Ro-Ro	Empire

## Chargeurs

CCHAR	Opérateur de chargeur sur roue	Contrecoeur	
CTRAC	Opérateur de bulldozer	Contrecoeur	
LCHAR	Opérateur de chargeur sur roue	Logistec	Vrac
LTRAC	Opérateur de bulldozer	Logistec	Vrac

Pelles hydrauliques

CPELL	Opérateur de pelle hydraulique	Contrecoeur	
LPELL	Opérateur de pelle hydraulique	Logistec	Vrac

Convoyeurs

CPREP	Préposé au chargement / convoyeur	Contrecoeur	
LCONV	Opérateur de convoyeur	Logistec	Vrac

Contremaîtres et grands-contremaîtres

CM	Contremaître cargaison conventionnelle		
CMA	Contremaître côtier	Empire	
CMC	Contremaître charpentier		
CMCA	Contremaître	Cast	
CMG	Contremaître grain		
CMR	Contremaître	Racine	
CMSAG	Contremaître – navires passagers		
CMT	Contremaître	Termont	
GCMC	Grand contremaître	Contrecoeur	
GCMCA	Grand contremaître	Cast	
GCMEM	Grand-contremaître	Empire	
GCMEN	Grand-contremaître – Navire	Empire	
GCMET	Grand-contremaître – Terminal	Empire	
GCMLO	Grand-contremaître	Logistec	
GCMRA	Grand-contremaître	Racine	
GCMTE	Grand-contremaître	Termont	
GCMLV	Grand-contremaître Vrac	Logistec	Vrac
GCMTV	Grand-contremaître Terminal Vrac	Logistec	Vrac

Travail manuel

AMAR	Amarreur		
BARRE	Préposé aux barres		
CAIDE	Aide	Contrecoeur	
CHARP	Charpentier		
ELING	Élingueur		
EPAND	Épandeur	Logistec	Vrac
GRAIN	Employé sur le grain		
INCAS	Inspecteur de conteneurs- Cast		
INSCT	Inspecteur de conteneurs - Racine		
LCOUR	Homme de cour	Logistec	Vrac
OLASH	Préposé au sécurage		
OSAC	Ensacheur	Empire	
PASAG	Préposé aux navires passagers		
PCALE	Préposé à la cale		
PECON	Préposé à la cale – conteneur		
PGREM	Préposé aux agrès	Empire	
PGRLO	Préposé aux agrès	Logistec	
SCHRP	Charpentier - seine		
WAGON	Préposé aux wagons	Logistec	Vrac

Travail clérical

VESTO	Vérificateur stowage	Empire	
CVERI	Vérificateur	Contrecoeur	

## Autres classifications

NDISP	Employé non-disponible indéfiniment
OTUGX	Employé avec limitation fonctionnelle - conteneur
OTUGY	Employé avec limitation fonctionnelle – conventionnel, vrac et Contrecoeur

N.B. Les classifications de l'entretien sont indiquées à l'article 28.

- b) Chaque employé se voit attribuer les classifications dans lesquelles il est capable de se qualifier, sujet aux dispositions de l'article 8.
- c) L'employeur pourra exiger que les employés détenant certaines classifications qui nécessitent des aptitudes physiques particulières se soumettent sur une base régulière à un examen médical incluant un examen de la vue.

### **19.02 CONSEILLER SYNDICAL À LA FORMATION**

Une banque annuelle de deux mille quatre cent quatre-vingt-seize (2496) heures payable une fois et demi le taux de base est mise à la disposition du Syndicat afin de permettre au Conseiller syndical à la formation d'effectuer son travail.

### **19.03 FORMATION PROFESSIONNELLE**

L'employeur et le syndicat reconnaissent que la formation professionnelle est nécessaire afin d'assurer le plein emploi, d'obtenir une meilleure utilisation de la main-d'œuvre, de préparer la relève et de faire face aux changements technologiques et aux nouvelles opérations. L'employeur met sur pied, un régime de formation professionnelle au bénéfice des employés de l'Annexe « A » et de la réserve de soutien.

L'employeur convient de former suffisamment d'employés à l'avance afin qu'aucun non-membre ne soit requis pour du travail couvert par cette convention. À cet effet, l'Association des employeurs maritimes utilise les formateurs fournis par le Syndicat et issus de l'unité de négociation.

#### **1. PROGRAMME DE FORMATION**

- a) Le régime de formation professionnelle est constitué de différents programmes de formation s'appliquant, lorsque nécessaire, aux classifications existantes ou à venir. Chaque programme de formation détaille le profil de la formation à donner, incluant les méthodes utilisées, le contenu des cours, le nombre d'heures de théorie et de pratique, l'échéancier des cours et les méthodes d'évaluation;
- b) Il est formé un comité de formation. Ce comité est composé de deux (2) représentants de chaque partie et a pour mission de conseiller l'Association des employeurs maritimes sur l'élaboration et l'application des cours de formation professionnelle;
- c) Chaque programme de formation est soumis préalablement au Syndicat, par le biais du comité de formation. Le Syndicat fournit les noms des employés désirant agir en qualité de formateur. Le programme de formation mentionné au paragraphe a) est ensuite transmis au comité de formation pour étude et commentaires. Les débardeurs formateurs de la classification pour laquelle le cours est élaboré ou des débardeurs ayant acquis une expérience particulière dans cette classification peuvent être invités à faire partie du comité sur une base ad hoc;
- d) Le comité de formation formule ses commentaires relativement à tous les éléments du cours proposé et propose, s'il y a lieu, des modifications;
- e) Suite à la réception des commentaires et suggestions du comité de formation ou à défaut de recevoir les commentaires et suggestions dans un délai de 15 jours ouvrables, l'Association des employeurs maritimes finalise la préparation du cours de formation et en transmet copie au comité de formation;

- f) Le comité de formation peut, à la demande des parties, réviser un cours de formation ou proposer des modifications à un tel cours;
- g) Lorsque l'A.E.M. détermine qu'un besoin de perfectionnement est requis dans une classification, le processus prévu au présent sous-paragraphe s'applique à l'élaboration du programme de perfectionnement;
- h) Lorsque l'Association des employeurs maritimes identifie un besoin de formation suite à un changement technologique, une nouvelle opération ou une nouvelle méthode de travail, le processus prévu au présent sous-paragraphe s'applique;
- i) L'Association des employeurs maritimes peut, lorsqu'elle le juge nécessaire, soumettre un employé qui possède déjà une classification à un processus de rafraîchissement de ses connaissances lorsque cet employé n'a pas travaillé dans cette classification pour une période de temps.

## **2. PROCESSUS DE SÉLECTION**

- a) Lorsqu'une formation est requise à l'ouverture d'un poste dans une classification, ou suite à l'identification d'un besoin futur de formation dans une classification, l'Association des employeurs maritimes procède à l'affichage du programme de formation en indiquant :
  - le type de formation, la nature et la durée du programme de formation;
  - l'obligation, s'il y a lieu, de se soumettre à un examen médical et/ou à un test d'aptitude physique, uniquement dans le cas de classifications nécessitant une exigence physique particulière à l'opération de la pièce de machinerie;

De plus, certaines classifications peuvent exiger que l'employé se soumette sur une base régulière à un examen de la vue.

L'avis est affiché pendant sept (7) jours ouvrables dans les salles de repos, les ateliers, les différents secteurs et la salle d'embauche.

- b) Tout refus en raison d'un échec à l'examen médical, le cas échéant, peut être contesté par l'employé ou le Syndicat en soumettant à l'employeur un rapport médical de son propre médecin.
 

En cas de désaccord entre les deux (2) médecins, ceux-ci soumettent le cas à un médecin de leur choix dont l'opinion liera les deux parties;
- c) Les candidats aux cours de formation sont choisis par ordre d'ancienneté parmi les postulants, l'employé ayant le plus d'ancienneté étant retenu le premier;
- d) S'il n'y a pas suffisamment de candidats suite à l'affichage d'un avis de formation l'A.E.M. peut combler ses besoins en choisissant par ordre inverse d'ancienneté;
- e) Le présent sous-paragraphe traitant du processus de sélection ne s'applique pas dans le cas d'un cours de perfectionnement prévu à l'article 19.03 1) g).

### **3. PROCESSUS DE FORMATION**

- a) L'employé qui voit sa candidature retenue suite au processus de sélection prévu au sous-paragraphe 2) est, pour les fins du processus de formation, retiré de la procédure de déploiement.

Afin d'accélérer le processus de formation, l'employé ainsi retenu voit son tiers (lettre de jour) modifié pour s'accorder à celle de son formateur.

Advenant une suspension du processus de formation ou une pénurie dans sa classification primaire, l'employé en formation peut être momentanément réintégré dans la procédure de déploiement à sa classification primaire ainsi qu'à son tiers de travail original.

- b) Aux fins de la présente convention collective, les heures de formation sont considérées comme des heures travaillées.
- c) L'employé qui a complété avec succès toutes les étapes de la formation se voit attribuer, pendant la durée de la période d'adaptation, la classification primaire pour laquelle il avait soumis sa candidature.

La période d'adaptation est de deux cent quarante (240) heures travaillées.

L'employeur communique de façon régulière avec l'employé concerné pendant sa période d'adaptation pour l'informer de ses progrès;

Dans la mesure où une situation problématique relative à la formation d'un employé est signalée en cours de période d'adaptation, les parties s'engagent à se rencontrer afin d'élaborer des solutions permettant d'éviter dans la mesure du possible, la mise en application du paragraphe d) suivant.

La personne ressource embauchée comme telle par l'A.E.M. en consultation avec le formateur du Syndicat, décide seule si un employé a complété avec succès son cours de formation;

- d) En cas d'échec durant la période de formation, au terme de celle-ci ou pendant la période d'adaptation, l'employé concerné est réintégré dans la procédure de déploiement selon sa classification primaire.

La décision de l'employeur peut être soumise à l'arbitrage selon les dispositions de l'article 5 et le fardeau de preuve incombera à l'employeur;

### **4. FORMATEUR**

- a) Le Syndicat fournit les noms des employés désirant agir en qualité de formateurs;

- b) L'employé qui accepte d'agir à titre de formateur détient :

- l'expérience et la compétence dans la classification donnée;
- une habileté à transmettre l'information;
- une capacité à évaluer les résultats.

- c) L'employé retenu est soumis à un processus de formation de formateur adulte;

- d) L'employé requis d'agir comme formateur est, pendant la période où il agit à cet effet, retiré de la procédure de déploiement.

Advenant une suspension du processus de formation ou une pénurie dans sa classification primaire, l'employé formateur peut être momentanément réintégré dans la procédure de déploiement à sa classification primaire;

- e) Le taux de salaire horaire pour les formateurs est de une fois et demi le taux de base pour le quart de jour, et de deux fois le taux de base pour les quarts de soir, de nuit, de fins de semaine et jours fériés.

**19.04**

Les dispositions de l'article 19.03 s'appliquent dans le cas de formation au niveau secondaire.

**19.05**

Tout employé qui est promu de façon temporaire ou qui est nommé à une fonction au sein du Syndicat, a le droit de réintégrer son emploi antérieur et sa classification, à la fin de ladite promotion ou de son mandat pour le syndicat.

**19.06**

L'employé qui ne travaille pas suffisamment dans une classification qu'il possède peut être soumis à un processus de rafraîchissement de ses habiletés.

## **ARTICLE 20**

### **GARANTIE D'HIVER**

#### **20.01**

Au début de septembre de chaque année, l'employeur dresse des listes « A », « B » et « C » d'employés conformément aux dispositions prévues aux articles suivants.

#### **20.02**

- a) Une fois le processus décrit à l'article 20.03 complété, l'employeur établit la liste « A » d'hiver, laquelle compte entre six cent soixante (660) et sept cent vingt-cinq (725) employés et s'établit à partir du nombre d'employés calculé de la saison d'été précédente moins cent (100);
- b) Le critère applicable pour l'établissement de la liste « A » est l'ancienneté.

#### **20.03**

Afin d'établir la liste « C » d'hiver, le Syndicat fournit avant la fin de la période 40 de chaque année une liste qui contient les noms de cent (100) employés au maximum qui, pour des raisons de santé, ne désirent pas travailler durant l'hiver. Cette liste peut être modifiée avant le début de la garantie d'hiver en appliquant la règle de l'ancienneté.

Advenant le cas où des pénuries sont anticipées dans certaines classifications au niveau primaire, suite à la confection de la liste « C » d'hiver, l'employeur peut, par l'entremise du comité de classifications A.E.M./Syndicat, remplacer la totalité ou une partie des employés dans ces classifications pour la durée de la période de garantie d'hiver.

#### **20.04**

Dans le cas où le nombre d'employés qui ont manifesté leur volonté de ne pas travailler l'hiver, pour des raisons de santé, est inférieur à cent (100), l'employeur forme une liste « B » d'hiver par ordre inverse d'ancienneté jusqu'à que la différence soit comblée.

#### **20.05**

Chaque employé de la liste « A » jouit d'une garantie de quatre cent quatre-vingts (480) heures ou trois cent quatre-vingt-quatre (384) heures ou quatre cent trente-deux (432) heures, selon le cas, pour la durée des douze (12) semaines de la saison d'hiver qui suit immédiatement la période de garantie prévue à l'article 15.01.

#### **20.06**

Pour fins de calcul, une (1) heure travaillée ou offerte compte pour une (1) heure, quel que soit le taux de rémunération qui s'y applique. De plus, toutes les heures travaillées ou offertes du lundi au vendredi inclusivement, comptent dans la détermination du niveau de la garantie. Cependant, les heures de seine travaillées suite à une démarche volontaire ainsi que les heures de prolongation ne sont pas comptées.

Les employés sont limités à une assignation de seine par semaine, à l'exception des employés qui sont en vacances ou qui font partie du Groupe d'hiver « B ». Ces derniers sont toutefois assujettis à un seul non-respect par semaine de la règle du dix (10) à douze (12) heures de repos entre les assignations. La semaine de seine des employés en vacance s'échelonne du dimanche au samedi.

#### **20.07**

Nonobstant ce qui précède, les garanties décrites à l'article 20.05 sont réduites pour toutes causes de non disponibilité, incluant les causes décrites à l'article 15.03, ainsi que celles décrites aux articles 20.11, 20.12 et 20.13.

#### **20.08**

L'article 15.08 s'applique aussi à la garantie d'hiver pour les employés sur la liste « A » uniquement.

#### **20.09**

La procédure administrative de la garantie d'hiver est identique à celle décrite aux articles 15.06 et 15.10.

#### **20.10**

Il est convenu que les limites de responsabilité décrites aux articles 15.06 et 15.07 s'appliquent de la même façon aux paiements effectués durant la saison d'hiver.

#### **20.11**

En plus des dispositions de l'article 15.07, il est entendu que si un navire ne peut pas accoster au port en raison de l'état des glaces, une telle situation libère la gérance de ses obligations en ce qui a trait à la sécurité d'emploi.

#### **20.12**

De plus, la gérance est libérée de ses obligations relatives à la sécurité d'emploi si un embâcle ferme le fleuve Saint-Laurent à la navigation et empêche n'importe quel navire de se rendre au port.

#### **20.13**

Le 2 janvier est un jour non ouvrable qui est déduit du calcul de la sécurité d'emploi, du lundi au vendredi.

#### **20.14**

Seules les heures travaillées sont payées aux employés de la liste « B », ces employés ne bénéficient pas de la sécurité d'emploi d'hiver. La gérance fait son possible pour accorder du travail jusqu'au vendredi à ceux qui sont appelés au travail le lundi.

#### **20.15**

Les employés formant les listes « A » et « B » sont tenus d'observer toutes les dispositions et règles de la convention collective.

#### **20.16 Régime particulier de sécurité d'emploi**

L'employé qui veut bénéficier de ce régime particulier doit en faire la demande avant le 1<sup>er</sup> décembre précédant la garantie d'emploi d'hiver en question.

Cet employé, couvert par le régime de sécurité d'emploi peut être mis à pied par ancienneté sans prestations supplémentaires d'assurance emploi (PSAC) à partir du début de la garantie d'hiver spécifiée à l'article 20.05.

L'A.E.M. détermine le nombre d'employés par classification primaire et le nombre d'employés total pouvant bénéficier de ce programme. Les employés participant au programme peuvent être en mise à pied pour une période allant de quatre (4) à douze (12) semaines maximum.

Les employés bénéficiant de ce régime particulier font partie de la liste « A » d'hiver prévue à l'article 20.02, ce qui n'influence pas le calcul de la liste « B » d'hiver prévue à l'article 20.04.

## **ARTICLE 21**

### **PAIE**

#### **21.01**

- a) Les employeurs membres de l'A.E.M. effectuant des travaux régis par cette convention collective, sont aussi membres du Centre de données maritimes, qui agit comme bureau central de paie et qui émet les chèques en paiement des salaires aux employés, conformément aux dispositions de la présente convention collective;
- b) Le Centre de données maritimes n'émet, à l'ordre des employés couverts par la présente convention collective, que des chèques comportant obligatoirement leur propre numéro d'employé, leur numéro d'assurance sociale, ainsi que le numéro de code identifiant le Port de Montréal;
- c) Malgré ce qui précède, les chèques émis pour les seuls cas de paies dites rejetées, l'alinéa b) ne s'applique pas. Cependant, l'A.E.M. avise le Syndicat à chaque semaine de la codification utilisée dans de tels cas.

#### **21.02**

La distribution des chèques de paie, ou du talon de paie pour ceux se prévalant du dépôt direct, se fait à la salle d'embauche à l'exception du secteur Contrecoeur où les chèques y sont acheminés.

Le talon de paie contient les renseignements suivants pour la semaine de travail se terminant le samedi :

- Dans la première section, un relevé détaillé des heures travaillées et payées chez chaque employeur ainsi que les heures payées par le régime de sécurité d'emploi ;
- Dans la deuxième section, les heures payées, le salaire brut, les déductions pour fins d'impôt, d'assurance-chômage, de pension, de cotisations syndicales et autres retenues à la source ainsi que le salaire net.

Toutes les informations mentionnées dans la deuxième section sont aussi cumulées pour l'année fiscale en cours.

- Dans la troisième section, un relevé détaillé des heures travaillées chez chaque employeur, des heures de non-disponibilité ainsi que le calcul de sécurité d'emploi pour la semaine;

Les informations relatives au calcul de la sécurité d'emploi sont aussi cumulées pour la saison de sécurité d'emploi en cours.

#### **21.03**

La gérance ne prive pas le Syndicat de l'accès raisonnable à tous les renseignements qui se rapportent à la présente convention collective. Un refus de ce faire de la part de la gérance sera sujet à la procédure de griefs.

#### **21.04**

À la fin de chaque année financière, la gérance fournit au Syndicat, une liste à date de tous les chèques non réclamés, indiquant le nom et le numéro de l'employé et le montant de ces chèques.

#### **21.05**

Toutes les périodes de paie se terminent le samedi soir à minuit. La distribution des chèques de paie se fera à la salle d'embauche et commence au plus tard à 08h30 le jeudi suivant.

**21.06**

Le Centre de données maritimes et l'Association des employeurs maritimes font parvenir au Syndicat, par système informatique, toutes les informations contenues dans toutes les sections du talon de paie hebdomadaire de chaque employé incluant le talon de PSAC.

**21.07**

La gérance effectue, sans frais, les retenues salariales demandées par le Syndicat, sur présentation de preuve de consentement écrit.

**21.08**

Dans le cas où le Centre de données maritimes doit récupérer des montants payés en trop à un employé, un maximum de 25 % du salaire brut de l'employé est retenu à la source à chaque semaine et ce jusqu'au remboursement complet de la somme due.

## ARTICLE 22

### PRÉPOSÉS AUX AMARRES

#### **22.01**

Il ne peut être utilisé moins de cinq (5) employés pour l'arrivée au quai, le départ ou le déplacement des navires, à l'exception des navires à passagers jaugeant moins de deux mille cinq cents (2 500) tonnes; en tel cas, pas moins de quatre (4) employés sont utilisés pour l'arrivée au quai, le départ ou le déplacement des navires;

#### **22.02**

Lorsque des employés sont inactifs en attendant l'arrivée d'un navire, ils peuvent être employés pour manipuler les cordages pendant l'amarrage.

Quand les employés ont terminé le travail de débarbage sur un navire, ils peuvent être employés à manipuler les amarres du navire lors de son départ durant une période de garantie.

Le contremaître de l'équipe qui détient la préférence d'emploi garde en rotation les débardeurs nécessaires à la manœuvre des amarres à l'arrivée ou au départ d'un navire.

#### **22.03**

- a)
  - i) Quatre (4) groupes de cinq (5) amarreurs réguliers sont formés parmi les employés. Les membres de ces groupes sont choisis selon les dispositions de l'article 19. Ce qui précède n'empêche pas une compagnie de se pourvoir d'employés à la salle d'embauche, si requis. Si personne n'est disponible, l'A.E.M. ou le chef d'équipe peut appeler les employés directement à domicile.
  - ii) Quatre (4) postes supplémentaires d'amarreurs réguliers sont créés afin d'effectuer le remplacement des amarreurs réguliers non disponibles.
  - iii) L'A.E.M. nomme, après consultation avec le syndicat, un chef d'équipe à l'intérieur de chacun des quatre groupes d'amarreurs.

Entre autres, le chef d'équipe a pour mandat de faciliter l'organisation du travail des amarreurs qui font partie du groupe dont il est représentant, en regard aux différentes règles en vigueur.

- b) Les amarreurs réguliers sont équipés d'un système de communication (du type « pagette ») par lequel ils reçoivent leurs appels pour le travail;
- c) Les groupes d'amarreurs alternent sur les quarts, de semaine en semaine, soit une semaine sur le quart 1, une semaine sur le quart 2, une semaine sur le quart 3 et une semaine sur le quart 4, ainsi de suite;
- d) Ces groupes d'amarreurs doivent être disponibles pour appel au travail à tour de rôle, par périodes de quart de six (6) heures avec garantie de huit (8) heures payables aux taux de salaires prévus à l'article 22.04. Les périodes de quart sont, établies selon les tableaux suivants :

e)

Lundi

Quarts	Heures supplémentaires de disponibilité	Heures prioritaires de disponibilité	Heures supplémentaires de disponibilité
1	<i>s/o</i>	08h00 à 14h00	14h00 à 16h00
2	10h00 à 14h00	14h00 à 20h00	20h00 à 22h00
3	16h00 à 20h00	20h00 à 02h00	02h00 à 04h00
4	22h00 à 02h00	02h00 à 08h00	<i>08h00 à 10h00</i>

#### Mardi au jeudi

Quarts	Heures supplémentaires de disponibilité	Heures prioritaires de disponibilité	Heures supplémentaires de disponibilité
1	<i>04h00 à 08h00</i>	08h00 à 14h00	14h00 à 16h00
2	10h00 à 14h00	14h00 à 20h00	20h00 à 22h00
3	16h00 à 20h00	20h00 à 02h00	02h00 à 04h00
4	22h00 à 02h00	02h00 à 08h00	<i>08h00 à 10h00</i>

#### Vendredi

Quarts	Heures supplémentaires de disponibilité	Heures prioritaires de disponibilité	Heures supplémentaires de disponibilité
1	<i>04h00 à 08h00</i>	08h00 à 14h00	14h00 à 16h00
2	10h00 à 14h00	14h00 à 20h00	20h00 à 22h00
3	16h00 à 20h00	20h00 à 02h00	02h00 à 04h00
4	22h00 à 02h00	02h00 à 08h00	<i>s/o</i>

#### Samedi et dimanche

Quarts	Heures supplémentaires de disponibilité	Heures prioritaires de disponibilité	Heures supplémentaires de disponibilité
1	<i>s/o</i>	<i>s/o</i>	<i>s/o</i>
2	<i>04h00 à 08h00*</i>	08h00 à 08h00	<i>s/o</i>
3	<i>s/o</i>	<i>s/o</i>	<i>s/o</i>
4	08h00 à 08h00	<i>s/o</i>	08h00 à 08h00

\* : samedis seulement

Note : Les heures supplémentaires de disponibilité en *italique* réfèrent à la journée précédente ou subséquente, le cas échéant.

- e) i) Les employés du groupe travaillant sur le quart 2 doivent être disponibles pour le travail effectué les samedis et les dimanches ainsi que les vendredis de 04h00 à 08h00, en heures supplémentaires de disponibilité. Ils reçoivent alors un minimum de deux (2) heures par navire, payables au taux de base doublé. Une garantie de douze (12) heures au taux applicable est octroyée à l'équipe en heures prioritaires de disponibilité la fin de semaine.

- ii) Les employés du groupe travaillant sur le quart 4 agissent à titre d'équipe offrant les heures supplémentaires de disponibilité pour le travail effectué les samedis et les dimanches. Ils reçoivent alors un minimum de deux (2) heures par navire, payables au taux décrit à l'article 22.04.
- f) Les amarreurs ayant travaillé six (6) heures ne sont jamais requis pour du travail additionnel dépassant six (6) heures, sauf pour finir un travail déjà commencé ou pour des raisons imprévisibles. Tel travail additionnel n'est pas rémunéré;
- g) Une liste est rédigée des amarreurs surnuméraires qui sont assignés en rotation, quand le nombre d'amarreurs réguliers est insuffisant en raison du travail à faire;
- h) Il est convenu que l'amarrage comprend aussi l'enlèvement ou l'installation de passerelles et des travaux connexes;
- i) Tous les salaires correspondant aux périodes mentionnées dans l'article 22 sont garantis par les employeurs.
- j) Toute opération se poursuivant après les heures supplémentaires de disponibilité, qui suivent le quart de travail régulier, est rémunérée par tranche de quinze (15) minutes au taux applicable.
- k) Du lundi au vendredi, les employés requis d'effectuer une opération d'amarrage débutant avant leurs heures prioritaires de disponibilités, reçoivent deux (2) heures payables au taux applicables.

#### 22.04

- a) Les taux de salaires suivants sont payés aux amarreurs :

Sur semaine (lundis aux vendredis, excluant les jours fériés) :

Quart 1 :	8 heures au taux de base + 1,25 \$ de prime
Quart 2 :	8 heures au taux de base + 2,00 \$ de prime
Quart 3 :	8 heures au taux de base + 2,50 \$ de prime
Quart 4 :	8 heures au taux de base + 2,50 \$ de prime

Samedis, dimanches, jours fériés et assemblées syndicales (article 14.01) :

Taux de base doublé

Les taux de salaires ci-haut mentionnés s'appliquent aussi lorsque des amarreurs additionnels sont employés.

- b) Les taux de salaire pour les chefs d'équipes :

Sur semaine (lundis aux vendredis, excluant les jours fériés) :

Quart 1 :	8 heures au taux de base + 3,20 \$ de prime
Quart 2 :	8 heures au taux de base + 3,70 \$ de prime
Quart 3 :	8 heures au taux de base + 4,20 \$ de prime
Quart 4 :	8 heures au taux de base + 4,20 \$ de prime

Samedis, dimanches, jours fériés et assemblées syndicales (article 14.01) :

Taux de base doublé + 2,50 \$ de prime

#### 22.05

Lors de l'entrée en vigueur de la convention collective, la pratique passée relative aux opérations d'amarrage dans le secteur Contrecœur continue de s'appliquer.

- a)** Il ne peut être utilisé moins de six (6) employés pour la manutention des amarres lors de l'arrivée de navires océaniques ou côtiers et quatre (4) employés lors du départ;
- b)** Ces employés reçoivent comme salaire un minimum de quatre (4) heures au taux horaire de base ou le nombre d'heures effectivement travaillées à deux (2) fois le taux régulier, soit le salaire le plus favorable des deux;
- c)** Pendant leur quart de travail garanti, les employés peuvent être employés pour manipuler les cordages pendant l'amarrage et/ou le détachage des navires;
- d)** Une liste d'amarreurs est rédigée et comprend le nom des employés du secteur Contrecœur qui le désirent. Ces amarreurs sont assignés en rotation pour le travail d'amarrage ou détachage en dehors de leurs périodes d'assignation au travail.

Cette liste cumule les heures travaillées comme amarreurs incluant les heures refusées, le temps refusé étant considéré comme ayant été effectué par les employés qui refusent;

- e)** Les heures effectuées lors de la manutention des amarres sont considérées comme des heures de seine et sont exclues du calcul de la sécurité d'emploi.

#### **22.06**

Un nombre maximum de quatre (4) amarreurs peuvent partir simultanément en vacances. Toutefois, pas plus de deux (2) amarreurs par équipe peuvent partir simultanément en vacances.

#### **22.07**

La pratique passée continue de s'appliquer pour la fourniture de tout vêtement ou équipement de protection.

## ARTICLE 23

### VACANCES ANNUELLES

#### **23.01**

Tout employé ayant plus de trente (30) jours continus, deux cent cinquante (250) heures et jusqu'à quatorze (14) ans de service continu à son actif, a droit à une paie de vacances équivalente à 7% de son salaire annuel.

#### **23.02**

Tout employé ayant de quinze (15) à dix-neuf (19) ans (inclusivement) de service continu à son actif, a droit à une paie de vacances équivalente à 8% de son salaire annuel.

#### **23.03**

Tout employé ayant de vingt (20) à vingt-quatre (24) ans (inclusivement) de service continu à son actif, a droit à une paie de vacances équivalente à 9% de son salaire annuel.

#### **23.04**

Toute employé ayant vingt-cinq (25) ans et plus de service continu à son actif, a droit à une paie de vacances équivalente à 10% de son salaire annuel.

#### **23.05**

Nonobstant les dispositions des articles 23.01, 23.02, 23.03 et 23.04, tout employé qui, lors de l'entrée en vigueur de la convention collective, est couvert par le régime de sécurité d'emploi prévu aux articles 15.01 a) ou b) et 20.02 ou celui des hommes d'entretien de l'article 28 a droit à une paie de vacances telle que décrite ci-après aux tableaux qui suivent.

Tout employé qui est couvert par le régime de sécurité d'emploi depuis moins d'un an reçoit, à titre de vacances, l'équivalent de 7 % de son salaire annuel.

**TABLEAU 1**

<b>EMPLOYÉS</b>	<b>EMPLOYÉS COUVERTS SELON LES ARTICLES 15.01 A) OU B) ET 20.02</b>	<b>EMPLOYÉS COUVERTS SELON L'ARTICLE 15.01 A) OU B) SEULEMENT</b>
1 à 4 ans sur le régime de sécurité d'emploi avant la période 52 de l'année où il part en vacances	Le montant le plus élevé des deux montants suivants :  7% de son salaire annuel  ou  La valeur monétaire de quatre (4) semaines calculées à raison de trente-deux (32), trente-six (36) ou quarante (40) heures par semaine au taux horaire de base.	Le montant le plus élevé des deux montants suivants :  7% de son salaire annuel  ou  La valeur monétaire de deux (2) semaines calculées à raison de trente-deux (32), trente-six (36) ou quarante (40) heures par semaine au taux horaire de base.

**TABLEAU 2**

<b>EMPLOYÉS</b>	<b>EMPLOYÉS COUVERTS SELON LES ARTICLES 15.01 A) OU B) ET 20.02</b>	<b>EMPLOYÉS COUVERTS SELON L'ARTICLE 15.01 A) OU B) SEULEMENT</b>
5 à 9 ans sur le régime de sécurité d'emploi avant la période 52 de l'année où il part en vacances	Le montant le plus élevé des deux montants suivants : 8% de son salaire annuel  ou La valeur monétaire de quatre (4) semaines calculées à raison de quarante (40) heures par semaine au taux horaire de base.	Le montant le plus élevé des deux montants suivants : 8% de son salaire annuel  ou La valeur monétaire de deux (2) semaines calculées à raison de quarante (40) heures par semaine au taux horaire de base.

**TABLEAU 3**

<b>EMPLOYÉS</b>	<b>EMPLOYÉS COUVERTS SELON LES ARTICLES 15.01 A) OU B) ET 20.02</b>	<b>EMPLOYÉS COUVERTS SELON L'ARTICLE 15.01 A) OU B) SEULEMENT</b>
10 à 19 ans sur le régime de sécurité d'emploi avant la période 52 de l'année où il part en vacances	Le montant le plus élevé des deux montants suivants : 10% de son salaire annuel  ou La valeur monétaire de cinq (5) semaines calculées à raison de quarante (40) heures par semaine au taux horaire de base.	Le montant le plus élevé des deux montants suivants : 10% de son salaire annuel  ou La valeur monétaire de trois (3) semaines calculées à raison de quarante (40) heures par semaine au taux horaire de base.

**TABLEAU 4**

<b>EMPLOYÉS</b>	<b>EMPLOYÉS COUVERTS SELON LES ARTICLES 15.01 A) OU B) ET 20.02</b>	<b>EMPLOYÉS COUVERTS SELON L'ARTICLE 15.01 A) OU B) SEULEMENT</b>
20 ans et plus sur le régime de sécurité d'emploi avant la période 52 de l'année où il part en vacances	Le montant le plus élevé des deux montants suivants : 12% de son salaire annuel  ou La valeur monétaire de six (6) semaines calculées à raison de quarante (40) heures par semaine au taux horaire de base.	Le montant le plus élevé des deux montants suivants : 12% de son salaire annuel  ou La valeur monétaire de quatre (4) semaines calculées à raison de quarante (40) heures par semaine au taux horaire de base.

**23.06**

Les employés couverts par le régime de sécurité d'emploi lors de l'entrée en vigueur de la convention collective ne peuvent obtenir moins de bénéfices de vacances que ceux qu'ils détiennent au moment de la signature de la convention collective.

**23.07**

Tout employé qui devient couvert par le régime de sécurité d'emploi prévu à la présente convention collective est intégré au Groupe II de l'Annexe « A », est sujet aux dispositions de l'article 23.10 et reçoit comme paie de vacances les montants prévus aux tableaux contenus à l'article 23.05.

### 23.08

- a)
  - i) Tous les employés couverts par le régime de sécurité d'emploi décrit à l'article 15, sont convoqués entre la période 13 et la période 14 de chaque année pour déterminer leurs périodes de vacances pour la période de vacances d'été qui suit;
  - ii) Tous les employés couverts par le régime de sécurité d'emploi décrit à l'article 20, sont convoqués entre la période 41 et la période 42 de chaque année pour déterminer leurs périodes de vacances pour la période de vacances d'hiver qui suit;
  - iii) Tous les employés couverts par le régime d'heures de travail garanties à l'intention de la première réserve de soutien décrit à l'article 16, sont convoqués entre la période 3 et la période 4 de chaque année pour déterminer leurs périodes de vacances pour l'année;
- b) La gérance peut exiger que les vacances soient prises selon le volume de travail dans le port et elle détermine le nombre d'employés qui partent en vacances d'une période à l'autre, sauf pour les périodes prioritaires de l'article 23.09 (a) et (b);
- c) Les vacances sont attribuées selon l'ancienneté et les besoins de chaque classification, la priorité de choix des dates étant réservée aux plus anciens.

### 23.09

- a) Pour les fins de vacances, la période de vacances d'été s'établit de la période quinze (15) à la période quarante-quatre (44) et la période prioritaire de vacances d'été comporte quatorze (14) semaines dont le début coïncide avec le début de la douzième (12<sup>e</sup>) semaine de la saison d'été, tel que décrit à l'article 15.01. Un maximum de quarante-cinq (45) employés peuvent partir en vacances à chaque semaine pendant la période prioritaire de vacances d'été;
- b) Pour les fins de vacances, la période de vacances d'hiver s'établit de la période quarante-cinq (45) à la période quatorze (14) et la période prioritaire de vacances d'hiver comporte seize (16) semaines dont le début coïncide avec le dimanche suivant le dernier samedi du mois de novembre. Un maximum de quarante-deux (42) employés peuvent partir en vacances à chaque semaine pendant la période prioritaire de vacances d'hiver;
- c) Lorsque les périodes de vacances prioritaires décrites dans les deux paragraphes précédents ont été attribuées, s'il reste des semaines de vacances disponibles (le maximum n'ayant pas été atteint), il est loisible aux employés en suivant les règles de l'article 23.08, de modifier ou ajouter à leur période de vacances en utilisant les semaines disponibles qui restent.
- d) Le nombre maximum d'employés pouvant partir en vacances selon les paragraphes a) et b) sont déterminés en fonction du nombre de huit cents (800) employés couverts par le régime de sécurité d'emploi. Une variation du nombre d'employés couverts par le régime de sécurité d'emploi entraîne une variation correspondante du nombre d'employés pouvant partir en vacances à chaque semaine.
- e) Lorsqu'un employé prend sa retraite, il peut reporter ses semaines de vacances dans les semaines précédant la date de sa retraite. Avant de reporter ses vacances, l'employé doit présenter une preuve écrite de la date officielle de sa retraite.

### **23.10**

- a) Les employés visés par les tableaux 1 et 2 de l'article 23.05 qui sont couverts par les articles 15.01 a) ou b) et 20.02 peuvent, par ancienneté, obtenir quatre (4) semaines de vacances durant la période de vacances d'été et/ou d'hiver.

Ces employés ont droit à un bloc de une (1) ou deux (2) semaines durant la période de vacances d'été et un bloc de deux (2) ou trois (3) semaines durant la période de vacances d'hiver, sujet aux articles 23.08 et 23.09;

- b) Les employés visés par les tableaux 1 et 2 de l'article 23.05 qui sont couverts par les articles 15.01 a) ou b) seulement peuvent, par ancienneté, obtenir deux (2) semaines de vacances durant la période de vacances d'été.

Ces employés ont droit à un bloc de deux (2) semaines durant la période de vacances d'été, sujet aux articles 23.08 et 23.09;

### **23.11**

- a) Les employés visés par le tableau 3 de l'article 23.05 qui sont couverts par les articles 15.01 a) ou b) et 20.02 peuvent, par ancienneté, obtenir cinq (5) semaines de vacances durant la période de vacances d'été ou d'hiver.

Ces employés ont droit à un bloc de deux (2) ou trois (3) semaines durant la période de vacances d'été et un bloc de deux (2) ou trois (3) semaines durant la période de vacances d'hiver, sujet aux articles 23.08 et 23.09;

- b) Les employés visés par le tableau 3 de l'article 23.05 qui sont couverts par les articles 15.01 a) ou b) seulement peuvent, par ancienneté, obtenir trois (3) semaines de vacances durant la période de vacances d'été.

Ces employés ont droit à un bloc de deux (2) ou trois (3) semaines durant la période de vacances d'été, sujet aux articles 23.08 et 23.09;

### **23.12**

- a) Les employés visés par le tableau 4 de l'article 23.05 qui sont couverts par les articles 15.01 a) ou b) et 20.02 peuvent, par ancienneté, obtenir six (6) semaines de vacances durant la période de vacances d'été ou d'hiver.

Ces employés ont droit à trois (3) ou quatre (4) semaines durant la période de vacances d'été, sujet aux articles 23.08 et 23.09, selon l'une des formules suivantes :

- i) un bloc de trois (3) semaines, ou;
- ii) deux (2) blocs non consécutifs de deux semaines.

Ces employés ont droit à un bloc de deux (2) ou trois (3) semaines durant la période de vacances d'hiver.

- b) Les employés visés par le tableau 4 de l'article 23.05 qui sont couverts par les articles 15.01 a) ou b) seulement peuvent, par ancienneté, obtenir quatre (4) semaines durant la période de vacances d'été, sujet aux articles 23.08 et 23.09, selon l'une des formules suivantes :

- i) un bloc de trois (3) semaines, ou;
- ii) deux (2) blocs non consécutifs de deux semaines.

### **23.13**

Les employés visés par l'article 16 peuvent, par ancienneté, obtenir deux (2) ou trois (3) semaines de vacances (selon l'application du Code canadien du travail) entre la 6<sup>ème</sup> et la 18<sup>ème</sup> semaine de l'année et entre la 41<sup>ème</sup> et la 52<sup>ème</sup> semaine de l'année.

### **23.14**

Les employés qui ne travaillent que pour une seule compagnie et qui ne sont pas requis d'appeler le Centre de déploiement pour leur assignation quotidienne doivent faire leur choix de vacances auprès de leur employeur respectif mais selon les mêmes règles et conditions mentionnées ci-haut.

### **23.15**

Les indemnités de vacances prévues ci-haut doivent être payées lors du départ en vacances de l'employé. Pour les fins du présent article, l'année fiscale pour le calcul de l'indemnité de vacances se termine le troisième (3<sup>e</sup>) samedi de mars de chaque année.

Pour la période de vacances d'été, le paiement des indemnités de vacances est effectué en versant un montant égal à chacune des semaines de vacances de l'employé.

### **23.16**

Tout en respectant les limites maximum prévues à l'article 23.09 a) et b), s'il survient des circonstances spéciales de pénuries de main-d'œuvre dans une classification donnée, l'employeur peut changer, modifier ou déplacer les choix et semaines de vacances de tout employé si jugé nécessaire après avis au Syndicat. L'employeur attribue des vacances à tous ceux qui n'ont pas fait de choix au 1<sup>er</sup> décembre.

### **23.17**

La pratique relative au choix de vacances dans les secteurs Vrac et Contrecœur lors de l'entrée en vigueur de la convention collective continue de s'appliquer.

## **ARTICLE 24**

### **CONDITIONS DE TRAVAIL PARTICULIÈRES**

#### **24.01**

- a) Les taux de salaires, tels que déterminés à l'article 2 de l'Annexe « C » ci-annexée, doivent être payés pour la manutention de nitrate, soufre en vrac, minerais en vrac, potasse, soda ash en sac, phosphate de sodium en sac, fish meal, noir de fumée ou noir de carbone en sac, chaux en sac, ciment en sac, cargaisons complètes d'argile à porcelaine et d'engrais chimiques, peaux vertes en sac, en paquet ou détachées, baryum ou succédané, néphatine, abstinence de syémite, vertoline, poudre de cacao, farine de tapioca et teintures de toutes sortes. Ces mêmes taux sont payés pour le déplacement du charbon de la soute ou pour le nettoyage des cales dans lesquelles lesdites marchandises sont transportées.
- b) Les taux de salaires prévus à l'article 2 de l'Annexe « C » ci-annexée, sont payés pour la manutention de viande, bacon, beurre, poisson gelé et autres cargaisons congelées. Les taux de salaire pour la manutention d'autres cargaisons réfrigérées sont ceux de l'article 1 de l'Annexe « C » ci-annexée, excepté lorsque cette cargaison est placée dans un compartiment qui contient de la cargaison sujette aux taux prévus à l'article 2, auquel cas le taux le plus élevé est payé pour toute la cargaison dans le compartiment.
- c) Les taux de salaires prévus à l'article 3 de l'Annexe « C » ci-annexée sont payés pour l'arrimage du grain (incluant l'arrimage du grain avec les machines automatiques pour arrimer le grain), la mise en sac et le coupage des sacs de grain. Le coulement du grain dans les tuyaux doit être arrêté pendant que les débardeurs descendent au fond de la cale pour travailler, et deux (2) débardeurs doivent demeurer sur le pont, si nécessaire.
- d) Lorsque le travail est accompli dans un entrepont ouvert où le grain coule à travers une écoutille raccordée avec ledit entrepont, les taux de salaire, tels que déterminés à l'article 3 de l'Annexe « C » ci-annexée, sont payés pour toute l'équipe. Ceci ne s'applique pas lorsque des débardeurs travaillent dans d'autres cargaisons au fond de la cale.
- e) Les dispositions de l'article 24.01 ne s'appliquent pas aux secteurs Contrecoeur et Vrac. Cependant, les taux de salaires, tels que déterminés à l'article 2 de l'Annexe « C » ci-annexée, sont payés lors du déchargement de sucre aux employés du secteur de Montréal qui y sont assignés.

### **CHARGEMENT DANGEREUX**

#### **24.02**

- a) Les taux de salaires prévus à l'article 3 de l'Annexe « C » ci-annexée doivent être payés pour la manutention des marchandises enduites de créosote, du navire d'ammonium, ou fertilisant, ou de toute autre cargaison hasardeuse qui, en conformité avec les règlements gouvernementaux, doit être chargée à un quai déterminé et sous les restrictions spéciales de chargement imposées par les autorités portuaires. Ces taux doivent être payés à tous les employés assignés au chargement sur les bateaux sur lesquels cette marchandise est ou a été chargée.
- b) Au début du quart de travail, l'employeur donne aux employés les consignes de sécurité applicables à la manutention des produits visés par cet article.

### **CHARGEMENT HAUTEMENT EXPLOSIFS OU AUTREMENT DANGEREUX**

#### **24.03**

- a) Le taux horaire courant de tous les employés manipulant des explosifs correspondant aux descriptions des divisions 1.1, 1.2 et 1.3 de la Classe I du Code maritime international des marchandises dangereuses (IMDG) est doublé.
- b) Lorsque des explosifs correspondant à la désignation décrite à l'article 24.03 a) sont chargés sur un navire ou qu'ils en sont déchargés, tous les autres employés sont rémunérés aux taux s'appliquant à la manipulation des explosifs, tels que ces taux ont été mentionnés à l'article 24.03 a). Lorsque l'on charge ou décharge des explosifs, d'une cale de navire, dépourvus de caissons, tous les employés travaillant sur ledit navire sont rémunérés aux taux mentionnés à l'article 24.03 a), jusqu'à ce que les panneaux d'écouille soit remis en place. Lesdits taux ne s'appliquent pas lorsque les explosifs sont sous caissons.
- c) Les taux, tels qu'ils sont mentionnés à l'article 24.03 a), s'appliquent aux travaux exécutés sur des navires en mouillage dans le port et dont le chargement est en feu. Les taux s'appliquent cependant aux seules écoutes touchées par l'incendie, la fumée, la vapeur ou les émanations.
- d) Les taux mentionnés à l'article 24.03 a) s'appliquent quand :
  - i) le pont, l'entrepont et/ou le fond de la cale est recouvert d'eau, de telle façon que le port de bottes de caoutchouc soit nécessaire;
  - ii) la cargaison baigne dans un liquide ou en est imbibée.
- e) Au début du quart de travail, l'employeur donne aux employés les consignes de sécurité applicables à la manutention des produits visés par cet article.

#### **TRAVAUX EXÉCUTÉS SUR DES NAVIRES AVARIÉS OU ÉCHOUÉS**

#### **24.04**

Pour tout travail exécuté à bord d'un navire avarié ou échoué dans les limites du port de Montréal, les taux en vigueur dans le port sont versés aux employés dès le départ de ces derniers du quai, jusqu'à leur retour au quai. Si les employés ne débarquent pas dudit navire à l'heure des repas, ces heures de repas leur sont rémunérées au taux prévu à cet effet.

#### **TEMPÉRATURE**

#### **24.05**

- a) Un employé au travail qui a des motifs raisonnables de croire que les conditions climatiques défavorables constituent un danger au sens de l'article 128 de la Partie II du Code canadien du travail peut refuser de travailler en se conformant aux dispositions de ce même article 128.

- b)** Si une compagnie exige que les employés restent disponibles durant des conditions climatiques défavorables, les employés sont payés par la compagnie durant une telle période.
  
- c)** S'il devient impossible de travailler à cause de conditions climatiques défavorables, les employés sont payés par leur employeur une garantie de deux (2) heures s'ils sont renvoyés avant le début de n'importe laquelle des périodes, et une garantie de quatre (4) heures si les employés sont gardés jusqu'au commencement de n'importe laquelle des périodes. Les taux applicables à ces garanties sont ceux qui sont effectifs durant les périodes couvertes par les garanties.

Les employés renvoyés avant le commencement de n'importe laquelle des périodes peuvent être rappelés pour la période suivante, sauf pour le travail à relais et les assignations de quatre (4) heures.

Pour les fins de cet article, une période commence soit à 00h00, 06h00, 08h00, 12h30, 13h00, 14h00, 16h00, 16h30, 18h00, 20h30 et 22h30 selon le cas.

Toute déficience dans la garantie est comblée par le régime de sécurité d'emploi conformément aux dispositions de la convention collective.

## **ARTICLE 25**

### **INTERDICTION DE GRÈVES, LOCK-OUTS ET RALENTISSEMENTS**

En raison des dispositions ordonnées auxquelles pourvoit la présente convention collective pour le règlement des griefs, le Syndicat convient avec les compagnies que, pendant la durée de la présente convention collective, il n'y aura ni grève, ralentissement ou arrêt complet ou partiel de travail et les compagnies conviennent qu'il n'y aura pas de lock-out.

## **ARTICLE 26**

**CHANGEMENTS TECHNOLOGIQUES – NOUVELLES OPÉRATIONS**  
**NOUVELLES MÉTHODES DE TRAVAIL**

**26.01 DÉFINITIONS**

Dans la présente convention collective :

- le terme « changement technologique » signifie toute adoption par une compagnie, dans le cadre des activités couvertes par la présente convention collective, d'équipement ou de matériel différent par leur nature ou leur mode d'opération de ceux qu'elle utilisait antérieurement qui modifie les conditions de travail des employés;
- le terme "nouvelle opération" signifie une opération de débardage non prévue à la présente convention collective;
- le terme "nouvelle méthode de travail" signifie une manière d'effectuer une opération qui n'a jamais été utilisée au Port de Montréal et qui modifie les conditions de travail des employés.

**26.02 PARTICIPATION DES EMPLOYÉS**

L'A.E.M. reconnaît l'importance que les employés soient impliqués dans tout changement technologique, dans l'implantation d'une nouvelle opération ou nouvelle méthode de travail. Le comité conjoint des relations de travail est mandaté pour discuter et résoudre toutes questions relatives à l'introduction d'un changement technologique, d'une nouvelle opération ou nouvelle méthode de travail tel que défini à l'article 26.01.

**26.03 AVIS**

L'A.E.M. doit aviser le Syndicat au moins trois (3) mois à l'avance lors de l'introduction d'un changement technologique, d'une nouvelle opération ou nouvelle méthode de travail. Le comité conjoint des relations de travail doit se réunir dans la semaine qui suit cet avis pour discuter des modalités à apporter, le cas échéant, suite à l'apparition de ce changement technologique, nouvelle opération ou nouvelle méthode de travail.

**26.04 MÉSENTENTE**

S'il survient une mésentente au sujet d'un changement technologique, d'une nouvelle opération ou d'une nouvelle méthode de travail tel que défini à l'article 26.01, elle sera soumise à la procédure d'arbitrage en la manière prévue dans la présente convention collective.

**26.05 MAINTIEN DES EFFECTIFS**

Il est entendu qu'il n'y aura aucune mise à pied résultant d'un changement technologique, de l'introduction d'une nouvelle opération ou d'une nouvelle méthode de travail.

## ARTICLE 27

### GRANDS-CONTREMAÎTRES

- a) Les employeurs ont le droit exclusif de choisir les grands-contremaîtres qui sont rattachés en permanence à l'entreprise.
- b) Tous les grands-contremaîtres possèdent la classification secondaire « contremaître ».
- c) La gérance a le droit exclusif de choisir les contremaîtres et les grands-contremaîtres assignés par le Centre de déploiement.
- d) Les employés qui occupent les fonctions de grands-contremaîtres de façon non-permanente sont déployés en conformité avec les articles 7 et 8.

Toutefois, un employé requis comme grand-contremaître et assigné par le biais de la seine peut être présent au travail dès le début du quart, sans avoir à passer physiquement à la salle d'embauche avant ladite assignation.

## ARTICLE 28

### HOMMES D'ENTRETIEN

#### **28.01**

Les employés affectés aux fonctions d'entretien des agrès et de machinerie nécessaire aux travaux de débardage ne sont pas assujettis au même régime de travail que les débardeurs. De plus, ils ne peuvent être admissibles à des postes de débardage qu'après avoir suivi la procédure d'embauche prévue à l'article 13 de la convention collective.

Cependant, les dispositions de la convention collective s'appliquent sauf lorsque autrement prévu par les dispositions de l'article 28.

Les classifications décrites ci-dessous sont utilisées par l'employeur pour les hommes d'entretien :

ELECT	Électricien	
MECNO	Mécanicien	
PAGRE	Préposé aux agrès	
PGREM	Préposé aux agrès	Empire
PGRLO	Préposé aux agrès	Logistec
SERVI	Employé de service	
SOUD	Soudeur	
CELEC	Électricien	Contrecoeur
CMECN	Mécanicien général	Contrecoeur
CMEMO	Mécanicien de moteur	Contrecoeur
CSOUD	Soudeur	Contrecoeur
CTMEC	Entretien – réparation majeure de tour	Contrecoeur

Les parties conviennent que cette liste n'est pas limitative.

Les hommes d'entretien peuvent être formés afin de détenir d'autres classifications d'hommes d'entretien.

- a) La main-d'œuvre spécialisée, telle que les techniciens en mécanique ou en électricité, est recrutée par la gérance en dehors des rangs du Syndicat, si ce dernier n'en compte pas parmi ses membres suite à un affichage. Toutefois, si les circonstances exigent que l'employeur doit faire effectuer des travaux nécessitant de la main-d'œuvre spécialisée pour du travail de garage et d'entretien, telle que technicien en mécanique ou en électricité, il peut utiliser une main-d'œuvre extérieure au Syndicat en donnant à ce dernier un avis écrit l'informant de la nature et de la durée des travaux, ainsi que de l'identité et des compétences particulières de cette main-d'œuvre;
- b) L'avis mentionné au paragraphe précédent doit parvenir au Syndicat au moins soixante-douze (72) heures à l'avance sauf en cas d'urgence, auquel cas l'employeur doit faire parvenir l'avis le plus rapidement possible.
- c) Les candidats doivent satisfaire les exigences physiques et médicales établies par l'employeur pour le travail d'entretien;
- d) Les candidats qui passent avec succès la procédure d'embauche déterminée par l'employeur sont considérés comme main-d'œuvre occasionnelle et sont soumis à une période de probation de trois (3) mois.
- e) Après avoir complété, à la satisfaction de l'employeur, la période de probation mentionnée précédemment, le candidat est ajouté à la liste de l'annexe « B-3 » - liste des employés qui font partie de la réserve de soutien des hommes d'entretien;

#### **28.02 Régime de sécurité d'emploi des hommes d'entretien (R.S.E.H.E.) (Annexe « A-3 »)**

- a) La liste des quarante-deux (42) employés dont les noms apparaissent à l'annexe « A-3 » constitue le groupe des employés présentement couverts par le régime de sécurité d'emploi propre aux hommes d'entretien appelé : « RÉGIME DE SÉCURITÉ D'EMPLOI DES HOMMES D'ENTRETIEN » (RSEHE);
- b) Nonobstant le paragraphe précédent, tous les employés dont les noms apparaissent à l'annexe « A-3 » font partie de la liste des employés couverts par le régime de sécurité d'emploi prévue aux articles 13 et 15 et de la liste des employés couverts par la garantie d'hiver à l'article 20 de la convention collective;
- c) Le nombre total d'employés apparaissant à l'annexe « A-3 » est maintenu jusqu'à la signature d'une nouvelle convention collective conformément aux règles suivantes :
- d) Tout départ, décès, retraite ou pré-retraite d'un employé de l'annexe « A-3 » est comblé par ancienneté par l'employé suivant provenant de l'annexe « B-3 » – Liste des employés qui font partie de la réserve de soutien des employés d'entretien;
- e) Tout employé couvert par le RSEHE bénéficie jusqu'à la signature d'une nouvelle convention collective d'une garantie de quarante (40) heures de travail par semaine réparties du lundi au vendredi à huit (8) heures par jour de travail. La garantie est réduite pour toute cause de non-disponibilité tel que prévu aux articles 15.03 a) à f) et 20.07.

### **28.03 Réserve de soutien des hommes d'entretien (Annexe « B-3 »)**

- a) La liste des employés dont les noms apparaissent à l'annexe « B-3 » constitue le groupe des employés de la réserve de soutien des hommes d'entretien. Ce nombre peut varier selon les besoins des compagnies.

Cette liste comprend les hommes d'entretien non couverts par le RSEHE et qui travaillent exclusivement pour la compagnie qui a approuvé leur embauche.

Le rang occupé sur cette liste détermine l'accès au RSEHE de même que l'ordre des réductions d'heures ou de mise à pied dans un emploi donné pour cette compagnie;

### **28.04 Mise à pied des hommes d'entretien**

- a) Un préavis de quatorze (14) jours est transmis au Syndicat et aux employés concernés lors de diminution temporaire d'activités.
- b) Un préavis de trente (30) jours est transmis au Syndicat et aux employés concernés lors d'une cessation totale d'activités.
- c) Tout employé couvert par le RSEHE peut, en cas de mise à pied, déplacer un employé parmi la réserve de soutien des hommes d'entretien pourvu qu'il détienne les compétences nécessaires.
- d) S'il ne peut déplacer un employé parmi la réserve de soutien des hommes d'entretien, l'employé est couvert suivant les dispositions du régime de prestations supplémentaires de chômage (P.S.A.C.) prévues à l'article 15.08 et ce pour une période de douze (12) mois uniquement.
- e) De plus, cet employé possède un droit de rappel de trente-six (36) mois à l'intérieur de la compagnie qui a approuvé son embauche.
- f) En cas d'affichage pour un poste pour lequel il détient les compétences, la candidature de l'employé mis à pied est automatiquement considérée. Ceci ne crée pas une obligation d'embauche pour la compagnie qui a procédé à l'affichage.

- g) Durant sa période de rappel, l'employé demeure sur la liste des employés couverts par le RSEHE.
- h) En cas de mise à pied, tout employé non-couvert par le RSEHE ayant plus de trois (3) ans de service possède un droit de rappel de trente-six (36) mois à l'intérieur de la compagnie qui a approuvé son embauche. Tout employé non-couvert par le RSEHE ayant moins de trois (3) ans de service possède un droit de rappel équivalent au nombre de mois de service pour la compagnie qui a approuvé son embauche.

#### **28.05 Affichage**

- a) Les employés d'entretien peuvent postuler lors d'affichage pour des postes d'employés d'entretien uniquement. Ceci ne crée pas une obligation d'embauche pour la compagnie qui a procédé à l'affichage.
- b) Lorsqu'un employé d'entretien obtient un nouveau poste suite à un affichage, il est soumis à une période de probation de trois (3) mois. Cependant, il conserve son statut ainsi que ses bénéfices et avantages sociaux durant cette période.

#### **28.06 Horaires de travail**

Les heures de travail des employés régis par cet article peuvent s'effectuer selon trois régimes aux modalités suivantes :

- a) le régime des travaux de débardage, soit de 08h00 à 17h00 ou de 08h00 à 16h30, pour les heures régulières avec autant de rappels requis;
- b) un régime de quarts (shift) qui débute aux heures suivantes : 08h00, 16h00 et 24h00.
- c) un régime de quarts (shift) qui débute aux heures suivantes : 07h00, 15h00 et 23h00.

Le choix du régime est déterminé par la gérance qui doit en aviser le Syndicat quinze (15) jours de calendrier avant la mise en œuvre.

#### **28.07**

La mise en œuvre du régime de quarts ne comporte pas nécessairement l'établissement d'un quart de nuit (minuit); en l'occurrence de la décision d'établir ou d'annuler un quart de nuit, un avis d'une durée de quinze (15) jours de calendrier doit être communiqué au Syndicat. Les effectifs des quarts sont déterminés exclusivement par la gérance.

#### **28.08**

Lorsqu'une compagnie opère avec un système de trois (3) quarts, il doit y avoir suffisamment d'employés pour que l'on puisse faire la rotation de ces trois (3) quarts pour permettre une semaine de cinq (5) jours, ce qui permet à tous les employés d'avoir quarante-huit (48) heures consécutives de congé durant une période de sept (7) jours.

#### **28.09**

Lorsqu'une compagnie utilise deux (2) quarts, les employés alternent de semaine en semaine soit, une semaine sur l'équipe de semaine (07h00 à 15h00) et une semaine sur l'équipe de soir (15h00 à 23h00).

#### **28.10**

Dans tous les cas, que ce soit sous un système de deux (2) ou de trois (3) quarts, les employés d'entretien sont en fonction durant huit (8) heures consécutives; il est néanmoins convenu qu'une (1) heure (60 minutes consécutives) pour manger et se détendre leur est accordée durant la journée de huit (8) heures.

Ces heures de repas débutent au plus tôt à 11h00 et au plus tard à 13h00 pour le quart de jour. L'heure de repas pour les quarts de soir et de nuit est accordée au plus tôt trois (3) heures et au plus tard cinq (5) heures après le début du quart de travail.

Cela n'empêche pas une compagnie d'avoir des employés travaillant sur les trois quarts décrits à l'article 28.06 a), b) et c).

La pratique actuelle quant aux pauses-café est maintenue.

#### **28.11**

Les employés régis par cet article peuvent être requis, par communication directe de l'employeur, de se rendre au travail n'importe quand pour parer à toute urgence.

#### **28.12**

La surveillance des travaux d'entretien s'effectue à la discrétion de la gérance. Les articles 9.07 et 9.08 ne s'appliquent pas en ce qui a trait aux travaux régis par cet article.

#### **28.13**

Les employés assignés au travail de relève (shift) peuvent être requis de travailler en temps supplémentaire selon un des deux (2) horaires suivants : deux périodes de deux (2) heures pour un maximum de quatre (4) heures, avec une période de repos de quinze (15) minutes pour chaque deux (2) heures ou par période de quatre (4) heures ininterrompues à la fois. Une pause-café de trente (30) minutes est allouée au début de la période supplémentaire de quatre (4) heures.

Cependant, ces employés ne sont pas assignés au travail pour plus de quarante-huit (48) heures en moyenne au cours de la période de cinquante-deux (52) jours, débutant le 1<sup>er</sup> janvier de chaque année.

#### **28.14**

- a) Les heures de travail sur l'horaire de 15h00 à 23h00 ou 16h00 à 24h00 sont payées une fois et demie (1 ½) le taux horaire de base;
- b) Le taux de salaire pour les employés travaillant sur le quart de 24h00 à 08h00 est le double de celui du quart de jour;
- c) On paie une allocation annuelle d'outils de 500 \$ aux mécaniciens et aux électriciens qui travaillent avec leurs outils. Celle-ci leur est versée à la dernière paie de novembre de chaque année;
- d) Tout travail exécuté les samedis, dimanches et jours fériés est rémunéré à deux (2) fois le taux de base;
- e) Tout travail exécuté au-delà de huit (8) heures par jour et au cours d'un quart, est rémunéré au taux et demi du taux applicable au quart original;
- f) Pour du travail exécuté en plus de douze (12) heures par jour, le double du taux applicable pour le quart original est payé;
- g) Lorsque les employés sont requis de commencer leur quart une (1) heure avant le début de leur quart normal, ils sont rémunérés au taux double pour ces heures. Ce qui précède ne s'applique pas lorsque les employés travaillent de 07h00 à 15h00, de 15h00 à 23h00 et de 23h00 à 07h00;
- h) Chaque employeur maintient sa pratique passée relativement à la fourniture de vêtements requis pour le travail des hommes d'entretien.

- i) L'employeur rembourse pour tous les employés d'entretien des annexes « A-3 » et « B-3 » la somme de deux cents dollars (\$ 200,00) maximum, pour l'achat de chaussures de protection approuvées, à tous les ans à partir de la date de signature de la présente convention collective, sur présentation de preuves d'achat.

#### **28.15**

Les pratiques et les conditions de travail existant lors de l'entrée en vigueur de la convention collective des employés d'entretien des secteurs Vrac et Contrecœur continuent de s'appliquer.

## **ARTICLE 29**

### **LÉSIONS PROFESSIONNELLES ET PERSONNELLES**

#### **29.01**

Les employeurs sont assujettis à la « Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles ».

#### **29.02**

- a) L'employeur convient que dans les cas de lésions professionnelles rendant l'employé couvert par la sécurité d'emploi incapable d'exercer son emploi au-delà de la journée au cours de laquelle s'est manifestée sa lésion, l'A.E.M. lui verse 90% de son salaire net pour chaque jour ou partie de jour où ce dernier aurait normalement travaillé, n'eût été de son incapacité, pendant les quatorze (14) jours complets suivant le début de cette incapacité. L'A.E.M. verse ce salaire à l'employé à l'époque où il lui aurait été normalement versé si ce dernier a fourni l'attestation médicale visée dans l'article 199 de la « Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles ».
- b) Pour les employés de la première réserve de soutien de l'Annexe « B », le calcul des quatorze (14) jours prévus ci-haut se fait sur la base du nombre de fois qu'ils auraient été assignés au travail pendant cette période, présumant qu'ils auraient été disponibles pour chacune de ces assignations.
- c) L'A.E.M. convient également de faire une avance d'indemnité à l'employé à compter du quatorzième (14<sup>e</sup>) jour complet suivant le début de l'incapacité de l'employé d'exercer son emploi à condition qu'il produise des preuves médicales suffisantes à l'A.E.M. et qu'il ait rempli le formulaire prescrit par la Commission de la santé et de la sécurité du travail et intitulé « Réclamation du travailleur ». Ces avances sont versées à l'employé à l'époque où son salaire aurait été normalement versé.

#### **29.03**

Ces avances sont égales à l'indemnité de remplacement du revenu calculée par la Commission de la santé et de la sécurité du travail en vertu de la « Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles » et versées par cette dernière à l'employeur identifié dans le dossier de réclamation de l'employé à la Commission de la santé et de la sécurité du travail. En cas de majoration de l'indemnité par la Commission de la santé et de la sécurité du travail, les avances sont majorées en conséquence.

#### **29.04**

Advenant le cas où la décision de l'agent d'indemnisation de la Commission de la santé et de la sécurité du travail a pour effet de rejeter ou d'accepter en partie seulement le droit à l'indemnité de remplacement du revenu de l'employé, les avances faites en trop sont remboursables directement par l'employé ou à même les montants qu'il pourrait recevoir de la sécurité d'emploi ou à même son salaire et ce après son retour au travail.

#### **29.05**

Le remboursement des avances d'indemnité s'effectue selon les modalités suivantes :

- a) Au moment du paiement de la première avance, tous les employés réclamants devront signer une formule s'engageant à rembourser les avances d'indemnité reçues advenant le cas où tel que mentionné à l'article 29.04 le droit à l'indemnité de remplacement du revenu serait refusé ou accepté en partie seulement, par l'agent d'indemnisation de la C.S.S.T.

- b) Dans le cas d'un paiement d'avance en trop, d'un refus du droit à l'indemnité de remplacement du revenu de l'agent d'indemnisation de la C.S.S.T. ou d'une cessation d'emploi, une lettre recommandée est envoyée à l'employé concerné l'informant que le montant dû doit être remboursé à l'A.E.M. dans les dix (10) jours suivant la date d'envoi de ladite lettre, sinon une partie de son salaire sera retenue à la source à chaque semaine et ce jusqu'à remboursement complet de la somme due.
- c) Les remboursements seront de soixante-cinq (\$65.00) par semaine.

#### **29.06**

Toute autre modalité de remboursement doit être approuvée par l'A.E.M.

#### **29.07**

Les parties conviennent de favoriser la réintégration au travail de toute personne victime de lésion professionnelle.

À cet effet, l'A.E.M., de concert avec le Syndicat, s'engage à considérer le retour au travail d'un accidenté du travail atteint de limitations fonctionnelles permanentes. Dans de tels cas, le Comité de classifications évalue la possibilité de réintégration, à partir de l'octroi d'une ou plusieurs classifications nécessaires à l'accomplissement d'un nombre d'heures plus ou moins égal aux autres employés détenant des classifications similaires.

Dans le cas d'un employé victime d'une lésion professionnelle permanente et qui bénéficie d'une entente d'accommodement, l'A.E.M. consent à attribuer la classe OTUGX ou OTUGY pour une période indéterminée jusqu'au moment où il pourra détenir un primaire selon ses limitations. De plus, l'employé est automatiquement mis en candidature pour les postes primaires parmi les classifications qui peuvent lui être attribuées.

Les ententes intervenues avec les parties relatives à l'accommodement des employés sont consignées par écrit. Ces ententes peuvent être modifiées par les parties advenant un changement de la situation de l'employé accommodé y compris une aggravation de son incapacité.

De plus, un employé qui effectue un retour au travail mais qui ne peut, en raison de restrictions médicales temporaires, exercer l'ensemble des classifications qu'il détenait avant son absence du travail, pourra se voir permettre d'exercer qu'une partie de ces classifications, pendant la période où les restrictions médicales sont en vigueur :

- 1) de sa classification primaire
- 2) attribution de OTUGX ou OTUGY selon son secteur
- 3) de ses classifications secondaires (dans son secteur primaire)
- 4) de ses classifications secondaires (hors de son secteur primaire)
- 5) dans la mesure où si toutes les mesures précédentes ne sont pas possibles, l'employé pourra se voir attribuer la classification OTUGM et toutes autres classifications de camions que son ancienneté lui permettra de posséder.

#### **29.08**

Tout employé couvert par la sécurité d'emploi qui cesse d'être disponible en raison d'un accident ou d'une maladie personnelle, pendant une période de plus de cinq (5) jours, ne peut réintégrer son emploi et bénéficier du régime de sécurité d'emploi qu'après avoir démontré, au moyen d'une preuve médicale, à la satisfaction de l'A.E.M., qu'il est en mesure d'accomplir efficacement le travail de toutes les classifications qu'il détenait avant sa période de non disponibilité.

De plus, l'A.E.M. et le Syndicat conviennent que dans le cas d'une maladie personnelle ou d'un accident personnel, les parties vont tenter d'appliquer les principes de l'article 29.07.

#### **29.09 RETRAIT PRÉVENTIF DE LA FEMME ENCEINTE**

L'employée enceinte qui bénéficie de prestations relatives au retrait préventif du Régime de sécurité sociale du Syndicat est indemnisée par l'A.E.M. pour une période maximum de dix-sept semaines ou jusqu'à l'accouchement suivant les quinze semaines de retrait préventif payées par le Régime de sécurité sociale du syndicat.

L'indemnisation payée par l'A.E.M. correspond à soixante pourcent (60%) du taux de salaire à temps simple selon le groupe de garantie de l'employée, tel que prévu aux articles 15 et 20 de la convention collective.

Ces heures sont des heures reconnues à l'article 18.01 b) iii).

## **ARTICLE 30**

### **DÉPLOIEMENT DE LA MAIN-D'ŒUVRE**

Les parties reconnaissent que le déploiement de la main-d'œuvre relève exclusivement de la gérance.

## **ARTICLE 31**

### **CHARPENTERS DOUBLEURS**

#### **31.01**

Tous les travaux de « securing » de marchandises à l'intérieur d'un conteneur, à quai ou dans les hangars, dans les navires ou tout autre endroit touchant la juridiction tel que prévu à l'article 1, sont exécutés par les seuls charpentiers-doubleurs, sauf dans le cas d'un travail mineur clairement accessoire au travail effectué par les débardeurs.

#### **31.02**

L'A.E.M. paye à chacun des charpentiers primaires une allocation d'outils au montant de deux cent quatre vingt dollars (280 \$). Ce montant est payé en deux versements de cent quarante dollars (140 \$) aux mois de juin et décembre de chaque année.

L'employeur rembourse aux charpentiers primaires la somme de trois cent cinquante dollars (350 \$) annuellement pour l'achat de chaussures de protection approuvée et de vêtements de travail sur présentation de preuve d'achat;

## **ARTICLE 32**

### **DÉDUCTION DES COTISATIONS SYNDICALES**

L'A.E.M. retient sur le salaire de tous les employés, le montant des cotisations syndicales actuelles, ou son équivalent dans le cas des employés non membres, et fait remise au Syndicat, à toutes les semaines, des sommes ainsi perçues. À la fin de chaque année fiscale, l'A.E.M. doit fournir à tous les débardeurs, en même temps que leurs formules d'impôt (T/4), un état des montants ainsi retenus.

### **ARTICLE 33**

#### **SALAIRES**

Les taux de salaires applicables sont ceux déterminés aux tableaux annexés aux présentes comme Annexe « C ».

**ARTICLE 34**

**DURÉE DE LA CONVENTION COLLECTIVE  
ET DISPOSITIONS TRANSITOIRES**

**34.01**

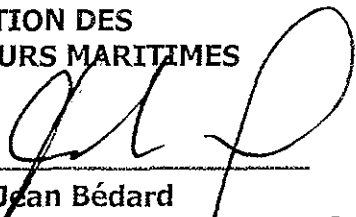
- a) La convention collective prend effet à compter de 08h00 le premier dimanche suivant sa signature, et demeure en vigueur jusqu'au 31 décembre 2008 **2012** et continue d'être en vigueur d'année en année.
- b) Dans le cas où l'une ou l'autre des parties fait parvenir un avis de terminaison ou de révision en vertu du paragraphe 34.01, toutes les dispositions de la convention collective demeurent en vigueur jusqu'à la signature de la convention collective subséquente ou jusqu'à l'avènement de l'obtention du droit de grève ou de lock-out tel que prévu à l'article 89 du Code canadien du travail.
- c) La partie qui désire faire parvenir un avis de terminaison ou de révision de cette convention collective doit le faire entre le 90<sup>e</sup> et le 60<sup>e</sup> jour précédant la date d'expiration de la présente convention collective.


Dans cette même période chaque partie fait parvenir à l'autre partie le texte des amendements qu'elle entend apporter à la présente convention collective.


- d) Le Mémoire d'Entente (Annexe « F ») quant aux dispositions transitoires, les lettres d'entente et Annexes apparaissant dans la convention collective font partie intégrante de celle-ci.

**EN FOI DE QUOI LES PARTIES SIGNENT LA PRÉSENTE CONVENTION COLLECTIVE À MONTRÉAL, CE 28<sup>e</sup> JOUR D'OCTOBRE 2010**

**ASSOCIATION DES  
EMPLOYEURS MARITIMES**

  
\_\_\_\_\_  
**Jean Bédard**

  
\_\_\_\_\_  
**Normand Daoust**

  
\_\_\_\_\_  
**Stéphane Morency**

  
\_\_\_\_\_  
**Manon Gervais**

  
\_\_\_\_\_  
**Stéphane Saucier**

  
\_\_\_\_\_  
**Malcolm MacLeod**

**SYNDICAT DES DÉBARDEURS  
S.C.F.P. SECTION LOCALE 375**

  
\_\_\_\_\_  
**Daniel Tremblay**

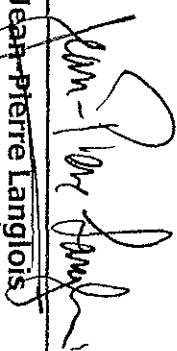
  
\_\_\_\_\_  
**Paul Rivest**

  
\_\_\_\_\_  
**Sylvain Charron**


  
\_\_\_\_\_  
**Éric Collin**

  
\_\_\_\_\_  
**François Wolfe**

  
\_\_\_\_\_  
**Christian Beaudin**

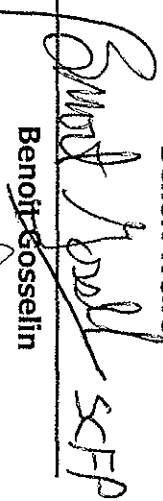
  
Jean-Pierre Langlois

  
Nicola Dolbec

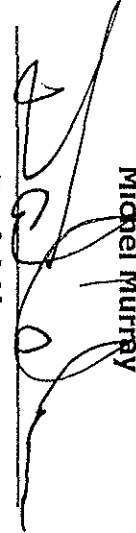
  
Daniel Fortugno

  
Steve Michel

Benoit Wolfe

  
Benoit Gosselin

Michel Murray

  
Daniel Ahern

**ANNEXE « A »**

**Liste d'employés**

**GROUPE I**

4	PLAISANCE DENIS	156	DELAROSBIL LEONIL
5	PARISE JEAN-YVES	157	LESAGE GUY
8	GIRARD SERGE	158	BOUCHARD SERGE
9	DICROCE ARTHUR	159	THERIAULT JEAN-PIERRE
12	LEFEBVRE ALAIN	161	DAUPHIN PIERRE
13	BOUCHER MARIO	162	LAVIOLETTE SERGE
15	DUPUIS YVON	166	VALOIS REJEAN
17	BUJOLD GILLES	168	BOUTET MICHEL
23	GRATTON YVES	169	BERGERON DENIS
25	DURAND SYLVAIN	170	VALIQUETTE SERGE
28	WOLFE BENOIT	172	DUPUIS MICHEL
30	WOLFE ROCH	175	GAUTHIER SYLVAIN
31	WOLFE DENIS	177	CHARRON SYLVAIN
34	GAUTHIER GAETAN	186	BOUDREAU DENIS
42	DESGAGNES YVAN	202	BOUDREAU MICHEL
43	VEILLEUX SYLVAIN	203	RACETTE GILLES
44	DAVIS SERGE	204	PAYETTE RICHARD
46	BOUTET DANIEL	210	GINGRAS NOEL
47	BELIVEAU CLAUDE	216	ARBOUR MICHEL
48	HEBERT GUY	220	PATRY CHARLES
53	ST-ONGE SERGE	221	MARTEL SERGE
55	BOLDUC JACQUES	228	HUARD ANDRE
57	BOUCHER GUY	233	AHELO JEAN
59	DENIS CLAUDE	237	THERIAULT ROBERT
63	LESAGE SYLVAIN	240	BUJOLD CHARLES
66	TREMBLAY SYLVAIN	243	JONES RICHARD
69	TOUGAS SERGE	244	TURGEON SYLVAIN
70	MICHAUD DENIS	251	BOUTIN ANDRE
71	DICROCI TONY	255	BAZINET ALAIN
72	DICROCE YVES	257	GARIEPY ALAIN
75	ROBERT PIERRE	261	ASPIROT MARIO
76	OUELLETTE GUY	263	BOUDREAU CLAUDE
80	AMIOT RICHARD	267	HARVEY JEAN
83	RODRIGUE CAMIL	268	BOUCHARD JEAN-GUY
84	LEFEBVRE GHISLAIN	269	PAQUETTE SERGE
85	DESROCHERS ALAIN	271	DESJARDINS BERNARD
91	HEBERT ANDRE	274	DE COURCY CHRISTIAN
96	BARBEAU BENOIT	276	DESGAGNES MICHEL
97	MARQUIS DAVID	279	HEBERT BENOIT
102	FUGERE MICHEL	288	HAMEL MICHEL
103	CHARRON BERNARD	292	BLAIN FRANCOIS
105	ST-ONGE NORMAND	293	GIROUX RAYMOND
108	LEFEBVRE ALAIN	294	BASTIEN STEPHANE
110	GARIEPY ROBERT	295	GRENIER YVES
112	FORTIER CHRISTIAN	302	L'ALLIER ANDRE
114	BARBEAU SYLVAIN	303	LABONNE SYLVAIN
119	GILBERT ANDRE	304	ASPIROT SYLVAIN
124	BOUCHER JACQUES	310	FOURNIER GILBERT
125	GRATTON ALAIN	313	LAMARRE MICHEL
126	BOURQUE SERGE	314	ENGLISH MICHEL
129	PELLETIER JEAN JACQUES	315	LALIBERTE JEAN
131	FERGUSON ALAIN	319	LAGACE MARCO
134	VALLEE MICHEL	324	GRENIER CLAUDE
136	LEVIS JACQUES	326	THIBODEAU GABRIEL
147	DUBE REGIS	335	MATTE RONALD
148	HAVARD PIERRE	346	RIFFON JACQUES
149	GARIEPY MICHEL	354	BUJOLD ROLAND
150	MERCIER ALAIN	359	GRENON CLAUDE
152	THIBODEAU JACQUES	364	BRIEN PIERRE
155	TREMBLAY YVES	365	BEAUSOLEIL MAURICE JR

371	THEROUX PIERRE	786	DUNAJ HENRY
373	DAVIS SYLVAIN	789	TREMBLAY RICHARD
379	DUSSAULT YVES	791	BERGERON JEAN
380	VEZINA REJEAN	792	GIROUARD GILLES
383	THIFFAULT FERNAND	793	CHARTRAND CARL
385	BRUNET REJEAN	795	MCCALLUM BRUNO
386	DESPATIE JEROME	797	HARVEY MAURICE
387	VENNE NORMAND	819	TOUSIGNANT CLAUDE
395	LAFORST DANIEL	826	PAQUETTE MARCEL
403	TESSIER SYLVAIN	827	AUBRY GILLES
407	CHARTRAND PAUL	835	DUPUIS MARCEL
408	PROVENCAL NORMAND	843	PELLETIER JACQUES
411	LAUZON SYLVAIN	855	LAFORTUNE PIERRE
417	PARENT JOCELYN	858	HARVEY FABIEN
418	TREMBLAY HERVE	862	DUGUAY VINCENT
419	BARRETTE SYLVAIN	863	BOURQUE MICHEL
423	LANGLOIS PIERRE	868	DERAICHE PIERRE
425	BELANGER ALAIN	869	MASSICOTTE GILLES
427	BERTRAND RICHARD	870	BOUCHER ALAIN
429	PERRON RENE	873	DIOS JAVIER FRANCISCO
430	LEBREUX JEAN-YVES	875	MAINVILLE CLAUDE
432	SAMSON RICHARD	877	JONES MICHEL
437	BLANCHET SYLVAIN	879	HUARD SYLVAIN
441	DUFOUR PIERRE	880	GAREAU DANIEL
442	LAVOIE BERNARD	882	GAREAU DENIS
444	TRUCHON REAL	886	TREMBLAY DANIEL
448	BECHARD MICHEL	889	BIKO BEN
454	DUGUAY BERTRAND	890	ADAM ROBERT
456	MAILLOUX HERMAN	892	TREMBLAY MARTIN
462	GUADAGNOLO MARIO	894	LEVESQUE ALBERT
477	POITRAS YVON	896	PELLETIER SYLVAIN
479	HOUDE YVAN	898	ABRIGU JAVIER JOSE
481	CHARLEBOIS ROBERT	901	BELAND YVES
483	LEFORT PIERRE	905	OUELLETTE CLAUDE JR
484	FORTIN DENIS	906	DUVAL MICHEL
487	COUTURE RICHARD	907	DERAICHE REJEAN
488	DENIS GILLES	908	ABRIGU JOSE WALTER
489	FLEURANT SYLVAIN	911	BELISLE DENIS
491	RICHER ALAIN	913	RUEL SERGE
495	PRATTE CHRISTIAN	916	NAULT MICHEL
496	AHELO FRANCO	917	GODBOUT SYLVAIN
497	MCINNIS SERGE	919	BLANCHET MARIO
498	CLAIROUX CLAUDE	922	DUPUIS NORMAND
499	PROULX ANDRE	924	BOUDREAU GAETAN
510	AHERN DANIEL	925	BOLDUC SYLVAIN
513	HAMON PIERRE	929	GAGNON SYLVAIN
514	COLLIN ANDRE JR	930	FERGUSON DANIEL
520	BOUTIN FERNAND	933	VINCENT CLAUDE
522	LANGLOIS BRUNO	936	SIROIS DENIS
524	ROY MICHEL	939	TESSIER CLAUDE
529	DESROCHES GILLES	942	PERRON MICHEL
673	BLAIS JEAN-PAUL	946	WOLFE YVON
701	CHARETTE SERGE	948	WOLFE FRANCOIS
712	GENDRON JEAN PIERRE	950	FOREMAN ANDREW
722	OLSCAMP MICHEL	952	HARRIS ANTHONY RANDOLF
724	LABELLE RICHARD	953	ARSENEAU WAYNE
726	LEMIEUX RONALD	954	WOLFE RAYMOND
727	TRUDEAU RICHARD YVAN	955	MAINVILLE MARTIN
760	PRITCHARD GRAHAM	956	POULIN GAETAN
764	BARBEAU MICHEL	958	BLANCHETTE ALAIN
770	BELLEMARE ANDRE	959	BLANCHET ALAIN
773	PETELLE SERGE	961	ROUSSY CARL
774	LAMY REAL	962	POULIOT JACQUELIN
776	BELLEMARE PIERRE	963	GUASTAFERRI DANNY
782	LEROUX NORMAND	965	PARISE MICHEL
785	BEAUDRY DANIEL	966	RIVEST PAUL

969	GAUTHIER DANIEL	1110	ST-DENIS MICHEL
970	DEMONTIGNY DANIEL	1111	TESSIER REGENT
975	L'HEUREUX BENOIT	1112	VIAU BERNARD
977	BRUNET PIERRE	1114	MARION RENE
978	LEFORT LUC	1115	KOZAK ROBERT
979	BOISSONNEAULT DANIEL	1117	CHAPADOS ERNEST
980	LAGACE SYLVAIN	1128	PAQUETTE NICOLE
981	TALBOT RICHARD	1129	LAPORTE RICHARD
982	FORTIN YVAN	1130	PROULX LUCILLE
986	LEBLANC MARC	1134	BOUTHILLETTE MICHEL
988	DUGUAY JOCELYN	1138	BOISVERT CLAUDE
989	THOMIN VINCENT	1139	DESHAIES MICHEL
990	VILLENEUVE EDITH	1140	PRIMEAU JEAN-PIERRE
991	DEMERS YVON	1142	MORÉAU LUCIE
996	COLLIN JEAN-GUY	1144	ST-ONGE MARC
1000	ST-ONGE ROGER	1145	PAQUETTE LISE
1002	COLLIN YVES	1148	DION JACQUES
1008	POULIN SERGE	1150	OUELLETTE STEPHANE
1009	FOURNIER GILLES	1151	POULIN PIERRE
1011	HARDY ALAIN	1153	BARIL FRANCOIS
1015	PARTICA PAUL	1157	BUSSIERES PATRICK
1016	BEAUCHEMIN MARC	1162	DUFOUR DIANE
1017	BOISCLAIR ROLAND	1167	BLANCHETTE ERIC
1018	REGIMBALD PIERRE	1169	PEREZ JOSE
1019	DESJARDINS PASCAL	1170	APPLEBY DENIS
1021	ROBILLARD STEPHANE	1171	LANGLOIS ERIC
1024	TREMBLAY MARIO	1176	DESGAGNES SYLVAIN
1025	LAJOIE ROBERT	1178	DUGUAY CAMILLE
1026	ASPIROT DENIS	1179	BABIN RENE GUY
1028	MASSE JEAN CLAUDE	1182	BARRETTE STEPHANE
1033	GRENIER GILLES	1185	CHAMPAGNE DANIEL
1034	PAQUETTE RICHARD	1186	DICROCI DANIEL
1036	BERGERON RICHARD	1187	LOIGNON PIERRE
1038	EMOND CLAUDE	1189	PROVENCAL CHRISTIAN
1042	BOUCHARD BENOIT	1190	BUJOLD ROBERT
1046	GRENIER GUY	1192	LAWS JEAN-GUY
1048	CHEVRIER REJEAN	1194	MERCIER PAUL
1049	GRENIER YVON	1198	COLLIN GILLES
1050	PEEL RONALD	1199	FORCIER SERGE
1052	ST-PIERRE RENE	1201	MORIN JEAN
1056	OUELLETTE MICHEL	1204	ROBERT DENIS
1057	BARIL FRANCOIS	1205	LEFEBVRE RICHARD
1058	BELISLE PIERRE	1208	NABELSI DENIS
1061	BISSONNETTE MARC	1212	LEVESQUE MARTIN
1062	BRETON RICHARD	1213	NAPOLANO LUIGI DOMENICO
1063	CAISSE YVES	1215	DESJARDINS MICHEL
1068	CHAPUT DENIS	1217	AHERN JEAN
1070	CHARRON YVES	1218	CADIEUX BENOIT
1073	COURTEAU REAL	1219	LIZOTTE SYLVESTRE STEVE
1074	DANSEREAU RICHARD	1221	BOYER RENE
1075	DESROSIERS CLAUDE	1222	DI PECO GIOVANNI
1076	DULUDE MARIO	1223	SAHRANE NOUR-EDDINE
1077	DULUDE MARTIN	1224	ST-JEAN MATHIEU
1084	GERVAIS JEAN-FRANCOIS	1226	JALBERT EMMANUEL
1088	JACQUES JOHANNE	1227	BELMONTE SYLVIO
1089	LACHAPELLE JEANNOT	1229	CARON KRISTIAN
1090	LAPORTE CLAUDE	1232	MORIN ALEXANDRE G.
1091	LARAMEE GILLES	1233	BISSONNETTE STEVE
1093	LAUZIERE GASTON	1235	BOUTIN ALEXANDRE
1099	MOREAU DANIEL	1236	DESJARDINS-TREMBLAY MAXIME
1100	MOREAU DENIS	1237	PAULIN NATHALIE
1101	NORRIS DANIEL	1239	LACHAMBRE ROBERT
1104	PATRY MARC	1240	PELLETIER JEAN-SEBASTIEN
1106	PERRON ROBERT	1241	NICOLAS STEVE
1107	PETRIN SYLVIE	1243	GRENON ERIC
1109	ST-DENIS CLAUDE	1245	LANGLOIS MARTIN

1246	BEDARD KARINE	1488	VILLAMIL JOSE HUMBERTO
1251	ANCTIL YVES	1490	CLERMONT YVON
1253	BRASSARD LOUISE	1493	THIVIERGE CLAUDE
1260	AUGER STEPHANE	1494	FRANCOEUR GUY
1268	ROY LOUIS	1496	JODOIN NICOLE
1271	DI PECO MAURICE	1499	JODOIN FRANCOIS
1272	BOUTIN RENE	1500	LASNIER MICHEL
1282	MIRONCHUCK JUDITH	1501	LECAVALIER FRANCOIS
1292	COMTOIS CLAUDE	1502	MICHEL STEVE
1296	FERRON MICHEL	1504	BOLDUC JOCELYN
1314	DESCHENES MARIO	1506	LAUZE MICHEL
1323	HAMELIN MARIE-MICHELE	1507	SANSCARTIER ROLAND
1382	MORIN ANDRE	1508	MALLETTE JEAN-PIERRE
1400	BISSON DANIEL	1509	MARTIN ANGELO
1402	TREMBLAY MICHEL	1510	BEAULIEU CHRISTIAN
1403	DUPUIS MICHEL	1511	LAPIERRE MARTIN
1404	BOULERICE MARC	1512	LAPRADE ERIC
1405	DUPUIS RICHARD	1514	COLLIN DANIEL
1406	SURPRENANT DANIEL	1515	GAREAU BENOIT
1407	ROY DANIEL	1517	GIRARD NORMAND
1408	LALIBERTE JACQUES	1520	BRISSETTE MARTIN
1409	COMTOIS MANON	1522	MORIN BERNARD
1410	VENDETTTE DANIEL	1524	ST-JEAN JACQUES
1411	DUSSAULT RICHARD	1526	ALLARD LOUIS
1414	MENARD PIERRE	1527	BOIVIN SERGE
1415	LEVESQUE ADRIEN	1528	TOUSIGNANT MICHEL
1416	DUCHAINE CLAUDE JR	1529	SIROIS RICHARD
1417	LAUZIERE ERIC	1530	SENECAL JEAN-CLAUDE
1418	MYETTE SERGE	1531	MC DONALD FITZROY
1419	MYETTE YVES	1534	GINGRAS EDMOND
1420	BISHOP ROGER JR.	1539	DUBORD MICHEL
1423	FORTUGNO DANIEL	1541	NANTAIS FRANCOIS
1428	BOUCHARD FRANCE	1542	MORIN REJEAN
1429	GERVAIS PATRICK JR	1543	MOREYRA VICTOR
1430	CASAVANT ALAIN	1544	CHAMPAGNE STEPHANE
1431	LEFEBVRE MARIO	1545	LAURIN ERIC
1433	RUEL SYLVAIN	1547	BLANCHET GUY
1435	DUSSAULT YVON	1548	CARRILLO MARCELINO FELIPE
1436	SIMARD MARC	1550	ABRIGU JOSE
1437	PERREAULT RENE	1551	PAULIN RICHARD
1438	CLERMONT DANIEL	1552	GLADU SYLVAIN
1439	MARTEL CHRISTIAN	1555	FILIATRAULT JEAN-PIERRE
1442	DUBE JACQUES	1556	DUPUIS DANIEL
1443	LALIBERTE MARC	1558	ABRIGU JOSE-MIGUEL
1444	GAREAU DONALD	1560	CLERMONT MARIO
1447	POTVIN MARTIN	1563	DI CROCE PASCAL JOSEPH
1448	MORAND PIERRE	1564	DEMERS GUY
1449	L'HEUREUX PIERRE	1565	BECHARD REAL
1451	TANGUAY RODRIGUE	1566	PERREAULT MARTIN
1452	COTE GILLES	1568	SIROIS REJEAN
1454	NORMANDEAU RONALD	1569	GALARNEAU MICHEL
1455	BEAULIEU MICHEL	1571	CAVERO GABRIEL
1458	PERREAULT REMI	1573	CHARTRAND PIERRE
1461	ANGEL MICHEL	1576	RONDEAU ANDRE
1463	TURGEON STEPHANE	1577	RONDEAU SYLVAIN
1465	VINCENT STEVE	1578	DUFOUR JOEL
1468	VIAU BERNARD	1582	BELANGER BENOIT
1469	ESSIAMBRE ROGER	1583	DUFOUR GUERTIN
1470	TREMBLAY MARTIN	1588	ROGER MARTIN
1471	VIAU SYLVAIN	1591	PLANTE STEPHANE
1472	ROBERT SERGE	1593	MEUNIER CLAUDE
1479	ST-ONGE GAETAN	1597	GAUTHIER MARCEL
1481	PLAISANCE DENIS	1598	SWEENEY BERNARD
1483	BELANGER DANIEL	1599	LEBLANC STEPHANE
1485	BOUGIE JEAN	1603	ROY STEPHANE
1487	DAOUST CHANTALE	1605	CHARBONNEAU JEAN-PIERRE

1607	ST-ONGE MICHEL	1718	MOREAU MICHEL
1609	JACCOTTEY JEAN-PAUL	1719	BLANCHETTE MICHEL
1612	BOUDREAU CLAUDE	1720	THIBAUT ALAIN
1614	BEAUDETTE ALAIN	1724	BROCHU STEVE
1615	BOUCHARD STEPHANE	1725	SENECHAL ROBBIE
1617	LEVESQUE REAL	1726	DUBE SYLVAIN
1619	LEFEBVRE SYLVAIN	1728	FORTIN PIERRE
1620	GAUTHIER REMI	1729	CARRILLO EMILIO
1621	PROVENCAL PASCAL	1730	RICHARD MICHEL
1624	BERGERON SYLVAIN	1731	COTE ERIC
1626	LAUZIÈRE SEBASTIEN	1732	PAQUIN JACQUES
1627	BERGERON STEPHANE	1733	BENARD SYLVAIN
1628	BERGERON NICO	1734	SAVOIE DANIEL
1629	LONGPRE STEPHANE	1737	PELLETIER ARNOLD
1630	BILODEAU ALAIN	1739	TREMBLAY BENOÎT
1631	TREPANIER CLAUDE	1742	TESSIER DENIS
1632	DUPUIS CHRISTIAN	1743	BRIEN BENOIT
1633	DUBEAU SYLVAIN	1744	RIFFON FRANCOIS
1635	LEVESQUE GUY	1745	PETELLE SYLVAIN
1636	BARBEAU MANUEL	1746	GAUTHIER ANNIE
1637	CARON PATRICK	1752	COLLIN STEPHANE
1639	BARBEAU MATHIEU	1754	VINCENT ISABELLE
1640	AUDET DOMINIQUE	1757	ROY LYNN
1641	BEDARD REAL	1758	ST-ONGE ALAIN
1642	MANSEAU MARTIN	1760	BOUCHARD SYLVAIN
1643	MATHIEU FREDERIC	1764	RAMIREZ RAMON C.
1645	ESSIAMBRE DONALD	1765	LABELLE CAROLINE
1646	LACROIX ROBIN	1767	CARTER JIMMY
1647	PRUD'HOMME SEBASTIEN	1768	RAMIREZ ENRIQUE
1650	BOUCHARD PATRICK	1770	PIGNATELLI JOSE
1652	WOLFE ALAIN	1771	WALKER FERNANDO
1653	LAMY STEPHANE	1774	FERNANDES EDGARDO
1655	FERGUSON JONAS	1778	LABELLE STEPHANE
1656	PRINCE STEPHAN	1779	BEAUDIN CHRISTIAN
1659	BILODEAU PAUL	1780	FORTIER CHRISTIANE
1661	PAQUET PAOLO	1781	LAUZON DANIEL
1662	AHIER BENOIT	1783	LAURIN OLIVIER
1664	MEUNIER BERNARD	1787	LEMAY SEBASTIEN
1668	HUARD RICHARD	1791	TURCOT SYLVAIN
1670	ROBILLARD DANIELLE	1792	MORIN SERGE
1672	FORNES PHILIPPE	1793	BILODEAU ALAIN
1673	BUISSON SYLVAIN	1794	BAERISWYL ALBIN
1677	GAUTHIER RICHARD	1795	BAERISWYL DANIEL
1678	MARQUES CASEY	1797	DUFOUR LYNE
1680	HAMEL SYLVAIN	1798	BOARDMAN FRANCOIS
1681	LAVOIE STEPHANE	1800	PHARAND PATRICK
1682	CHICOINE ERIC	1802	LUSSIER MICHEL
1683	TURNER SYLVAIN	1804	BEAUSOLEIL PIERRE
1685	LACOSTE MARC-ANDRE	1805	BRISSON BERTRAND
1686	VINCENT ALAIN	1807	VEZINA SEBASTIEN
1687	TOTH ERIC	1810	GOSSELIN RICHARD
1689	ROBILLARD NICOLE	1811	HAOUARI KAMEL
1690	LANGLOIS SYLVAIN	1813	LABELLE GILLES
1693	MARQUES ANTONIO	1814	LABELLE BENOIT
1694	TORRES PERLADO MARCO A	1815	COTE SEBASTIEN
1696	ZUNIGA FERNANDO W.	1816	VERRILLO FRANK
1697	MICHAUD STACY	1817	ST-ONGE PATRICK
1699	THOUIN SYLVAIN	1818	VILLENEUVE STEPHANE
1702	BEAUDOIN YVES	1819	BEAUDIN NATHALIE
1705	HEBERT NORMAND	1820	DAGENAIS JEAN-CLAUDE
1708	PROULX MARTIN	1822	RODRIGUE JEAN
1710	APONTE MARCO	1824	ERKOREKA RAPHAEL
1711	DIFIIORE JEFFREY	1825	SALERNO ANDRE
1712	AHELO GINO	1827	FILIATRAULT MARTIN
1715	CHICOINE ALAIN	1828	POMPA ADRIANO
1717	DUMAIS MARTIN	1829	BILODEAU CLAUDE JR

1830	TURCOTTE ANDRE	1933	TREMBLAY YVAN
1831	COSTO PIERRE	1935	POULIN SAMUEL
1832	LEVESQUE GUY	1937	SAINDON MATHIEU
1833	LAVALLEE-MONIER JEAN-BERNARD	1939	BEAUCHEMIN PATRICK
1834	NERI GIUSEPPE	1941	ERRINGTON TRAVIS
1835	LABERGE DANIEL	1943	GAUDREULT LINDA
1837	LOISELLE ERIC	1944	BERGERON STEPHANE
1839	LARA GONZALES LUIS JAIME	1945	ST-PIERRE GUILLAUME
1842	BONIN FRANK	1946	BOURDON PATRICK
1843	MORISSETTE PIERRE	1948	FORTIN MARIO
1844	LEVESQUE SERGE	1951	BELAIR JEAN-GUY
1845	DORSA YVENEL	1954	COTE ANNIE
1846	MALLETTE STEPHANE	1955	DAIGNEAULT FRANCINE
1847	BOUCHER JEAN-FRANCOIS	1956	BOULERICE FRANCOIS
1848	LEVESQUE LEO	1960	BOULERICE JEAN-PIERRE
1849	DESJARDINS STEVE	1961	MENARD ALEXANDRE
1850	JUTRAS MICHEL	1962	FONTAINE MARTIN
1852	DELISLE PIERRE	1963	HAMON MICHEL
1853	AMATO MASSIMILIANO	1964	LEROUX DAVID
1854	ROJAS OROSCO ALBERTO	1965	DESROSIERS ERIC
1855	DUGUAY ERIC	1966	BENOIT MARTIN
1856	GAUTHIER STEPHANE	1967	PARISE MARIO
1860	MOREL MICHEL	1968	LIRETTE DONALD
1861	ROBITAILLE DANIEL	1969	MICHAUD SOPHIE
1862	CHARRON PASCAL	1971	MACPHEE DANNY
1866	TRITES STEPHEN	1973	BIANCHET LAURENT
1868	CHARBONNEAU GILLES JR	1975	ST-ONGE SYLVAIN
1869	COTE ROBERT	1976	LEFORT MARTIN
1871	BELL PHILIP	1978	LAMBERT JEAN-PHILIPPE
1876	COLLIN ERIC	1979	BLANCHETTE GILLES
1879	COLLIN MARTIN	1982	BOUTIN STEPHANE
1880	LAGACE STEPHANE	1983	COTE JUDITH
1885	CORMIER JOHANNE	1985	ST-LAURENT DANIEL
1886	ARSENEAULT DENIS	1986	ROCHELEAU DENIS
1887	BEAULIEU STEVE	1987	BESSETTE MARC
1888	LAUZON SYLVAIN	1988	EMOND SEBASTIEN
1891	BONNEVILLE CHRISTIAN	1990	THOMAS SERGE
1892	LEBLANC CLAUDE	1991	LAROCQUE JESSIKA
1893	BARRETTE MARTIN	1993	LECLERC LINE
1894	FORGET MICHEL	1994	POULIN HERIC
1895	RIFFON CHRISTIAN	1995	LEFEBVRE NICOLAS
1898	DESCHENES ALAIN	1996	MOSES KEVIN
1899	MATEUS PEDRO	1999	ROMPRE JONATHAN
1900	MARTINEAU JEAN	2002	JOLY RICHARD
1901	TRUDEL RAYMOND	2003	GAGNON RICHARD
1902	LIZOTTE ALAIN	2004	BENTAMY MAURICE
1905	DAIGNEAULT LOUIS-PHILIPPE	2006	DESSUREAULT GUY
1906	SIMARD STEPHANE	2007	GAGNE MARC
1907	MCKELVEY LEONARD	2009	PRITCHARD GENTRY
1909	LEFORT BENOIT	2012	DUBE DANIEL
1910	LEVESQUE ERIC	2014	RUEL GHISLAIN
1911	BLANCHETTE RAYMOND	2015	DRAINVILLE JEAN
1913	LEVESQUE NADIA	2019	HEBERT BENOIT
1916	BEAULIEU RICHARD	2020	ARBOUR LOUIS
1917	CHICOINE JEAN-RENE	2022	ST-ONGE MICHEL
1918	COLLIN GHYSLAIN	2026	TEASDALE ERIC
1919	DESAULNIERS LUC	2029	LAJEUNESSE DANIEL
1921	LECLERC MANON	2030	MARLEAU RICHARD
1922	PRUD'HOMME DOMINIK	2031	CARPENTIER GISLAIN
1925	LEVESQUES ROBERT	2033	COTE LUCIEN
1926	DENIS JONATHAN	2034	AUBRY MAURICE
1927	DESROCHERS ROBERT	2035	LABRIE DANIEL
1928	BRASSARD BERNARD	2036	MORISSETTE DANIEL
1929	SEVIGNY GHISLAIN	2037	BRISEBOIS ALAIN
1930	LEPLET STEPHANE	2039	GODIN MARTIN
1932	CARLE MARTIN	2040	GRAND'MAISON JOSE

2041	PAQUET JACQUES	3597	THERRIEN STEPHANE
2043	BEAUSEJOUR PATRICE	6000	MORIN ERIC
2046	RAYMOND PATRICK	6001	COTTIER-BLANCHETTE SEBASTIEN
2289	FREDETTE ERIC	6004	FUGERE STEVE
2290	BEGIN STEVE	6005	COUVRETTE HEBERT STEPHANIE K
2291	ST-PIERRE JEAN-GUY	6015	GUASTAFERRI MICHEL
2816	LANGLOIS CHANTAL	6041	LEVESQUE LUC
2855	DECOSTE-ROBILLARD ALEXANDRE		

## **GROUPE II**

1228	ST-JEAN OLIVIER	1306	HOULE RENE
1244	JONES STEPHAN	1310	CLOUTIER RICHARD
1248	BOUDREAU ALEXANDRE	1313	VALIQUETTE MANUEL
1252	ANCTIL YVAN	1316	CHAMPAGNE MICHEL
1257	THERIEN LUC	1317	PELOQUIN FRANCIS
1259	LIZOTTE GENEVIEVE	1318	LAROSE BRUNO
1263	SIMARD NATHALIE	1319	LALONDE JEAN
1264	CLOUTIER MELANIE	1320	GERVAIS JONATHAN
1266	LORTIE DOMINIC	1338	RONDEAU MICHEL
1273	GRIGNON MARC	1339	BILODEAU MELANIE-SABRINA
1277	GUAY YANIK	1342	SURPRENANT PATRICK
1279	ARSENEAULT VINCENT	1344	CLEMENT-MORIN FRANCOIS
1280	TESSIER JONATHAN	1364	GAUDREAU CARL
1281	CORMIER NADINE	1377	SIMARD NATHALIE
1283	JALBERT ANDRE	1378	VARIEUR PERRON SAMUEL
1284	AUBRY DANNY	1379	RIOUX SYLVAIN
1285	BARIL STEPHANE	1380	COTE ANNIE
1286	TESSIER MATHIEU	1381	VENNE PATRICK
1287	MARCOTTE GUY	1383	DESJARDINS YVES
1289	PATRY ELIZABETH	1390	GRAND'MAISON JEAN-FRANCOIS
1291	GAUTHIER STEPHANIE	1395	TREMBLAY MARTIN
1293	LETOURNEAU SEBASTIEN	6002	HARRISSON CYNTHIA
1294	CLERMONT DANY	6007	ARAOZ STEVEN
1297	BLANCHET JEAN-SIMON	6073	ROBERGE-BAZINET BENJAMIN
1299	ABRIGU JESUS JOEL	6082	BOULAIS MARTIN
1300	HALLE CARL	6083	FAVREAU SERGE
1302	CARRILLO OSWALDO RUBEN	6084	MARIER BERNARD
1303	AUBRY GILLES JR		

## **GROUPE III**

**(Tout employé accédant à la sécurité d'emploi après la signature de la présente convention collective)**

**Liste des employés couverts par le régime de sécurité d'emploi des hommes  
d'entretien (R.S.E.H.E.)**

255	ALAIN BAZINET
722	MICHEL OLSCAMP
724	RICHARD LABELLE
760	GRAHAM PRITCHARD
791	JEAN BERGERON
958	ALAIN BLANCHETTE
1056	MICHEL OUELLETTE
1061	MARC BISSONNETTE
1068	DENIS CHAPUT
1114	RENÉ MARION
1117	ERNEST CHAPADOS
1140	JEAN-PIERRE PRIMEAU
1144	MARC ST-ONGE
1148	JACQUES DION
1153	FRANÇOIS BARIL
1573	PIERRE CHARTRAND
2002	RICHARD JOLY
2003	RICHARD GAGNON
2004	MAURICE BENTAMY
2006	GUY DESSUREAULT
2007	MARC GAGNÉ
2009	GENTRY PRITCHARD
2012	DANIEL DUBÉ
2014	GHISLAIN RUEL
2015	JEAN DRAINVILLE
2019	BENOIT HÉBERT
2020	LOUIS ARBOUR
2022	MICHEL ST-ONGE
2026	ÉRIC TEASDALE
2029	DANIEL LAJEUNESSE
2030	RICHARD MARLEAU
2031	GISLAIN CARPENTIER
2033	LUCIEN CÔTÉ
2034	MAURICE AUBRY
2035	DANIEL LABRIE
2036	DANIEL MORISSETTE
2037	ALAIN BRISEBOIS
2039	MARTIN GODIN
2040	JOSÉ GRAND'MAISON
2041	JACQUES PAQUET
2043	PATRICE BEAUSÉJOUR
2046	PATRICK RAYMOND

## ANNEXE B

### Liste des employés de la première réserve de soutien

1326	HARVEY SIMON	6031	GLADU FANNY
1328	PERRON ERIC	6032	ANDRADE BRUNO
1331	RINALDIS DOMINIC	6033	DESJARDINS STEPHANE
1332	LEMIEUX SEBASTIEN	6034	GAUTHIER STEVE
1350	MATTHEWS LONNIE	6035	RHEAULT JONATHAN
1357	LAPORTE MARC	6036	RIVEST MARC-ANDRE
1370	FORTIN MICHEL	6037	PICARD FRANCOIS
1388	AMIOT MARTIN	6038	LACASSE MICHEL
1394	COUSINEAU ROBERT	6039	BOUCHER YANICK
2286	BOILY MICHEL	6040	GILBERT-DESMARTEAU JONATHAN
6003	BRUNET JONATHAN	6042	OLMEDO EVANS SAMUEL
6008	MCDONALD FITZROY	6044	BEAULIEU-CHARTRAND PIERRE-PAUL
6009	MICHAUD JONATHAN	6045	DENIS MARC
6010	CLERMONT MARC-ANDRE	6046	MARQUES PEDRO
6011	DUVAL ANDRE	6047	PELLETIER JEAN-PHILIPPE
6012	VATRANO YANNICK	6048	MERCIER MICHEL
6013	MARTIN SYLVAIN	6049	ROBILLARD DANIEL
6014	AUBUT-BOUCHER CEDRIC	6050	DUPUIS SEBASTIEN
6017	LEBREUX JEAN-FRANCOIS	6052	BOLDUC JEAN-MARC
6019	LACHANCE YANICK	6053	PETTIT DIDIER
6020	LEPINE PATRICE	6055	ABRIGU FRANCIS
6021	AMIOT JEAN MARC	6056	BOKA FRANCIS
6022	POULIOT SEBASTIEN	6057	FIOCHETTI DENIS
6023	GARIEPY JEAN	6059	ALBERT PAUL
6024	LAVIGNE SYLVAIN	6061	BOURASSA ALEXANDRE
6025	DUBEAU PIERRE	6064	CARRILLO VANESSA
6026	MINGUY SYLVAIN	6065	RODRIGUE CHAM
6027	CHAPUT PHILIPPE	6066	MICHAUD CHRISTIAN
6028	PAQUETTE MATHIEU	6067	LAFORTUNE BENOIT
6029	DUFOUR DANNIS	6070	LAPIERRE CARL
6030	ROLLET CEDRIK	6072	SAURIOL CHRISTIAN

### Liste des employés de la deuxième réserve de soutien

3362	THAMBIAH RAMAN AN
3391	DURANLEAU LUC
3415	LAROCHELLE JEAN
3951	DEMERS ANDRE
6016	VIAU MAURICE
6018	LANGLOIS DAVID
6054	TREMBLAY-LAFOND MATHIEU
6058	SIMARD HELENE
6060	LAGUE JOHANNE
6062	PERREault STEPHANIE
6063	GUEDRY CHRISTIAN
6068	AREVALO EDGAR-AGUSTIN
6069	WOLFE EMILIE
6074	LACHQAR MOHAMED
6075	GAGNON JOSEE
6077	RIVET JOSEE
6078	HENRIQUEZ LEONARDO
6079	NATERS SANTIAGO
6080	PRODISTEANU ION
6081	MARQUES HUGO

**Liste des employés de la réserve de soutien des hommes d'entretien**

2044 MARIO CRÉPEAU  
2048 RICHARD TREMBLAY  
2050 MARTIN BUJOLD  
2055 LAURIER GAGNÉ  
2056 MICHEL LECLERC  
2057 NICOLA CARRANO  
2058 VICTOR POIRIER  
2060 NICOLA TOTARO  
2061 ALEXANDRE CLOUTIER  
2065 BENOÎT AUGER  
2066 JEAN-FRANÇOIS GODON  
2068 MARIO MORRISSEAU  
2069 DANY BELLEMARE  
2078 ÉRIC BOISSELLE  
2080 DOMINIC LABELLE  
2081 BENOIT GAUTHIER  
2087 GARY MOLLINS  
2088 MANUEL MORA  
2089 JAMES SUTHERLAND  
2093 ALEXANDRE SAURIOL

**ANNEXE « C »**

**TAUX DE SALAIRE EN VIGUEUR POUR LES ANNÉES  
2009, 2010, 2011 et 2012**

Les parties s'engagent à mettre à jour les tableaux de l'annexe « C » de la convention collective afin de modifier les taux de salaire en vigueur pour les années 2009, 2010, 2011 et 2012 en majorant les taux horaire de base de la façon suivante:

1 <sup>er</sup> janvier 2009 au 30 juin 2010 :	taux horaire de base 30,42 \$
1 <sup>er</sup> juillet 2010 au 30 juin 2011 :	taux horaire de base 31,03 \$
1 <sup>er</sup> juillet 2011 au 30 juin 2012 :	taux horaire de base 31,65 \$
1 <sup>er</sup> juillet 2012 au 31 décembre 2012 :	taux horaire de base 32,44 \$

(Les tableaux des salaires font partie d'un document séparé)

## ANNEXE « C » – SUITE

### a) Heures de repas

Lorsque les débardeurs sont requis de travailler durant une heure de repas, et continue à travailler après cette heure de repas, le taux de salaire qui doit leur être payé pendant les heures suivant l'heure de repas, est le taux de l'heure de repas, ou le double du taux en vigueur durant les heures suivant l'heure de repas. Le plus élevé de ces taux leur est payé. L'heure de prolongation prévue à l'article 14.03 a) concernant la réception et livraison de la cargaison conventionnelle uniquement (non-conteneurisée) est payée à une fois et demi (1½) le taux applicable précédant ladite période de prolongation.

### b) Taux de salaire pour les chefs de groupe

Toutes les heures travaillées ou payées par la sécurité d'emploi, rémunérées à \$0.10 supplémentaire pour chaque heure. Il est entendu que la prime de \$0.10 est augmentée en conformité avec les taux pour le temps supplémentaire.

### c) Taux de salaire pour les contremaîtres

Toutes les heures travaillées ou payées par la sécurité d'emploi, rémunérées à \$1.00 supplémentaire pour chaque heure. Il est entendu que la prime de \$1.00 est augmentée en conformité avec les taux pour le temps supplémentaire.

### d) Taux de salaire et conditions de travail pour les grands-contremaîtres

Les taux de salaires et les conditions de travail des grands-contremaîtres sont ceux indiqués ci-dessous :

#### LOGISTEC :

- |   |   |
|---|---|
| Grand-contremaître permanent :<br>(vrac et conventionnel) | - toute heure travaillée à temps double<br>- seine à temps double |
| Grand-contremaître suppléant :<br>(vrac et conventionnel) | - 8 heures à temps et demi et 1 heure à temps double              |

#### CAST :

- |   |  |
|---|--|
| Grand-contremaître permanent et<br>Grand-contremaître suppléant : | - 9 heures à temps double par jour<br>- les grands-contremaîtres qui détiennent un horaire de 6h00 à 16h00 reçoivent 11 heures à taux double |
|---|--|

#### TERMONT :

- |   |  |
|---|--|
| Grand-contremaître permanent<br>en chef : | - 9 heures à temps double par jour du lundi au vendredi<br>- seine sur assignation – 9 heures à temps double<br>- les grands-contremaîtres qui détiennent un horaire de 6h00 à 16h00 reçoivent 11 heures à taux double |
|---|--|

- Grand-contremaître suppléant :
- du lundi au vendredi, sur les quarts de 08h00 à 16h00, 16h00 à 24h00 et de 24h00 à 08h00, 9 heures à temps double
  - les samedi et dimanche, 9 heures à temps double.
  - les grands-contremaîtres qui détiennent un horaire de 6h00 à 16h00 reçoivent 11 heures à taux double

**EMPIRE :**

- Grand-contremaître permanent :
- Travaux navires
- 4 heures à temps et demi et 4 heures à temps double
  - seine à temps double
- Travaux terminus
- 8 heures à temps et demi
  - seine à temps et demi sur assignation de soir et seine à temps double sur assignation de nuit et de fin de semaine

- Grand-contremaître suppléant :
- Travaux navires
- 4 heures à temps et demi et 4 heures à temps double
  - seine à temps et demi sur assignation de soir et seine à temps double sur assignation de nuit et de fin de semaine
- Travaux terminus
- 8 heures à temps et demi
  - seine à temps et demi sur assignation de soir et seine à temps double sur assignation de nuit et de fin de semaine

**CERES :**

- Grand-contremaître permanent :
- 2 jours à temps et demi et 3 jours à temps double
  - si bateau durant 5 jours : 5 jours à temps double
- Grand-contremaître suppléant :
- lundi au mercredi à temps et demi et jeudi et vendredi à temps régulier avec la prime de la convention collective
  - si déployé sur bateau : temps double

- 1 heure à temps double par jour de plus

**RACINE :**

Grand-contremaître permanent et  
Grand-contremaître suppléant :

- 9 heures à temps double par jour
- les grands-contremaîtres qui détiennent un horaire de 6h00 à 16h00 reçoivent 11 heures à taux double

- e) Les différents taux de salaire et les conditions de travail apparaissant à la présente Annexe « C » ne peuvent être modifiés qu'après entente entre les parties.

## ANNEXE « D »

### RÉGIME DE PRESTATIONS SUPPLÉMENTAIRES DE CHÔMAGE POUR

#### LES EMPLOYÉS MEMBRES DE LA SECTION LOCALE 375 DU

#### SYNDICAT CANADIEN DE LA FONCTION PUBLIQUE

### ARTICLE 1 – DÉFINITIONS

Pour l'interprétation des dispositions du présent régime, il faut entendre par les termes suivants :

- 1.1** « Date d'entrée en vigueur », la signature de la nouvelle convention collective.
- 1.2** « Date d'expiration », la date d'expiration de l'entente collective.
- 1.3** « Employeur », l'A.E.M.
- 1.4** « Employé », chaque débardeur couvert par la sécurité d'emploi, qui est membre du Syndicat.
- 1.5** « Convention collective » la convention collective intervenue entre l'employeur et le Syndicat telle qu'elle est en vigueur ou modifiée par entente complémentaire intervenue entre l'employeur et le Syndicat.
- 1.6** « Syndicat », le local 375 du S.C.F.P.
- 1.7** « Sécurité d'emploi », une entente intervenue entre l'employeur et le Syndicat aux termes de laquelle, pendant une période de temps prédéterminée, énoncée dans l'entente collective pertinente, un nombre spécifique d'employés doivent se présenter au travail quotidiennement afin d'être payés, qu'ils aient ou non à s'acquitter d'un travail.
- 1.8** « Assurance-chômage », le système ou programme établi conformément à une loi du gouvernement du Canada, visant le service de prestations à des personnes mises en chômage par suite d'une mise à pied à la suite de laquelle l'admissibilité de l'employé aux prestations n'est pas déterminée en fonction d'une « justification » des moyens ou de l'invalidité et dans laquelle « les prestations d'assurance-chômage » sont celles payables au titre d'assurance-chômage.
- 1.9** « paye hebdomadaire », le tarif horaire classé de l'employé, établi dans l'entente collective pour les heures courantes de travail – et non les heures supplémentaires – multiplié par quarante (40) ou trente-deux (32) ou trente-six (36) heures selon son niveau de garantie de sécurité d'emploi, tel qu'établi par la convention collective.
- 1.10** « Régime », le régime de prestations supplémentaires de chômage énoncé aux présentes et tel qu'il peut être modifié de temps à autre.
- 1.11** « Taux de prestations hebdomadaire » qui peuvent être versées à un prestataire pour une semaine de chômage qui tombe dans sa période de prestations est une somme égale à 60% de sa rémunération hebdomadaire assurable moyenne au cours de ses semaines de référence.
- 1.12** « Semaines de référence » sont les dernières semaines d'emploi assurables de sa période de référence tel que défini dans la loi.

## **ARTICLE II – CAISSE**

- 2.1 Le service de sommes périodiques aux employés en chômage temporaire est effectué par le Centre de données maritimes Inc. sur une base de répartition à mesure des besoins, distinctement du service de la paye. En conséquence, lors de la dissolution du régime, il n'y a pas de fonds à distribuer.

## **ARTICLE III – ADMISSIBILITÉ AUX PRESTATIONS**

### **3.1 Demande de prestations**

Aucun employé n'est admissible à des prestations avant d'avoir fait une demande, en bonne et due forme, conformément aux dispositions de l'article 3.3 et pourvu de remplir les conditions d'admissibilité énoncées dans l'article 3.2.

### **3.2 Admissibilité**

Un employé est admissible aux prestations, en cas de mise à pied temporaire uniquement en raison d'un manque de travail dans le port où il travaille normalement, au titre de la semaine que la demande couvre et que le premier jour de ladite semaine tombe après la date d'entrée en vigueur; en outre que :

- a) ladite mise à pied :
  - 1. avait commencé le ou après la date d'entrée en vigueur;
  - 2. n'avait pas une raison disciplinaire;
  - 3. n'était pas la conséquence :
    - i) d'une grève, d'un ralentissement ou d'un arrêt de travail, du piquetage (de la part des employés ou non) ou d'une action concertée dans le port où l'employé travaille normalement; ou bien
    - ii) d'une guerre ou d'un acte hostile de la part d'une puissance étrangère; ou bien
    - iii) d'un sabotage ou d'une insurrection; ou bien
    - iv) d'un acte de force majeure défini dans la convention collective qui s'applique.
- b) En ce qui a trait à ladite semaine qui tombe durant une période de travail au cours de laquelle l'employé a droit à de la sécurité d'emploi, et
  - 1. que l'employé s'est inscrit et s'est présenté à un bureau d'Emploi et Immigration et a établi son droit et reçoit des prestations d'assurance-chômage en raison du manque de travail;
  - 2. l'employé n'a pas refusé d'accepter de travailler lorsqu'il a été rappelé par l'employeur;
  - 3. que l'employé n'était pas admissible et ne bénéficiait pas de prestations pour cause d'accident, ou de maladie ou autres prestations d'invalidité, d'un régime public ou privé financé en totalité ou en partie par l'employeur.
- c) L'employé a droit à des prestations durant le délai de carence de 2 semaines.

### **3.3 Formalités**

Les formalités à remplir par l'employé sont les suivantes :

- a) l'employé transmet à l'employeur la preuve de son droit à des prestations d'assurance-chômage pour la mise à pied en question, conformément aux dispositions de l'article 3.2;
- b) après avoir ainsi remis des preuves, l'employé peut demander les prestations auxquelles il a droit en vertu du régime.

### **3.4 Perte du droit aux prestations**

Un employé perd tout droit aux prestations auxquelles il peut avoir droit si, à un moment quel qu'il soit, il fait volontairement une fausse déclaration dans une demande de prestation prévue en vertu du régime.

## **ARTICLE IV – MONTANT DE PRESTATIONS ET DURÉE DE L'INDEMNISATION**

### **4.1 Montant**

Les prestations payables par semaine pour chaque semaine complète de mise à pied s'élevaient à :

« une somme qui, ajoutée au taux hebdomadaire de prestations d'assurance-chômage de l'employé au titre de ladite semaine, égale cent pour cent (100%) de la paye hebdomadaire de celui-ci dans ladite semaine ».

Dans l'éventualité où les prestations payables en vertu du présent régime sont attribuables à une période inférieure à la durée d'une semaine normale de travail, lesdites prestations sont calculées suivant les indications qui précèdent dans le cas d'une semaine complète de mise à pied, suivant le rapport entre le nombre de jours dans ladite semaine et cinq (5) jours.

### **4.2 Retenue d'impôt**

L'employeur retient sur le montant des prestations la somme qu'il est tenu de retenir, conformément à toute Loi ou règlement relatif au versement des impôts ou autres à un gouvernement provincial ou fédéral.

### **4.3 Durée maximale de l'indemnisation**

Un employé n'a pas droit à des prestations hebdomadaires au titre d'une mise à pied qui tombe soit :

- a) après qu'il a cessé d'avoir droit aux prestations d'assurance-chômage; ou
- b) après la période de travail au cours de laquelle il a droit à la sécurité d'emploi.

Nonobstant les dispositions qui précèdent, il n'y aura aucune indemnisation en vertu de ce régime après la date de la terminaison.

## **ARTICLE V – DIVERS**

### **5.1 Obligation**

Les dispositions contenues aux articles I à IV inclusivement constituent le régime intégral. Sans limiter ce qui précède, l'employeur n'est pas tenu de verser des prestations autres que celles prévues au régime et il n'est aucunement tenu de prévoir des prestations autres que celles énoncées dans le régime.

### **5.2 Non-acquisition de l'intérêt**

Aucun employé n'a droit, titre ou intérêt aux contributions patronales versées au régime par l'employeur.

### **5.3 Non-aliénation des prestations**

Aucune des prestations versées à un employé ne peut faire l'objet d'aliénation, vente, transfert, assignation, gage, lien, saisie, exécution ou hypothèque d'aucune sorte; toute tentative de cette nature sera nulle.

Dans l'éventualité, toutefois, où une telle tentative a lieu, l'employeur, à son entière discrétion, peut résilier l'intérêt de ladite personne auxdites prestations et appliquer ladite somme soit au profit de l'employé, soit directement, et cette décision sera réputée en acquit complet de toute obligation relative au versement desdites prestations.

#### **5.4 Autres versements**

Les versements à l'égard de la rétribution garantie, de la rétribution différée et des indemnités de départ ne sont ni augmentés ni diminués par les versements reçus en vertu du régime.

#### **5.5 Modifications**

Développement des ressources humaines Canada sera informé par un avis écrit de toute modification au régime dans un délai de trente (30) jours de sa date d'entrée en vigueur.

## ANNEXE « E »

### PROGRAMME D'AIDE AUX EMPLOYÉS

#### **1. Énoncé de principe**

La présente annexe a pour objectif d'établir un Programme d'aide aux employés auquel participent l'A.E.M., les employés et le syndicat et qui a pour but d'aider, en toute confiance, les employés à résoudre des problèmes personnels, sociaux, financiers ou de santé.

L'A.E.M. conjointement avec le Syndicat reconnaissent que ces problèmes peuvent être réglés en autant qu'ils soient décelés rapidement et que les personnes qui vivent ces problèmes soient acheminées vers les ressources appropriées.

Nous sommes à même de constater que l'alcoolisme, la toxicomanie et les problèmes personnels, sociaux, financiers ou de santé affectent le milieu dans lequel nous intervenons. À cette fin, l'A.E.M. et le Syndicat endossent l'avis médical définissant l'alcoolisme et la toxicomanie, le cas échéant, comme des maladies à caractère progressif qui, si elles restent sans traitement, peuvent entraîner une incapacité permanente et même la mort. Ces maladies peuvent être traitées dans la mesure où les personnes en souffrant acceptent un traitement et jouissent du support de leur milieu.

En conséquence, nous reconnaissons :

- a) qu'un employé souffrant de ces maladies recevra la même attention et la même considération qu'un employé atteint de toute autre maladie;
- b) que la responsabilité première pour résoudre ces problèmes appartient à l'employé et qu'il peut être aidé s'il en formule le désir;
- c) que son consentement à suivre un traitement de réhabilitation ne nuira nullement à sa sécurité d'emploi;
- d) qu'il touchera des prestations d'assurance-maladie au cours de la phase de traitement et de réhabilitation, tout comme s'il s'agissait de n'importe quelle autre maladie;
- e) que les employés qui s'inscrivent au programme ne bénéficieront d'aucun privilège spécial quant à l'application de pratiques courantes;
- f) que rien dans cet énoncé ne déroge aux droits de la direction d'imposer des mesures disciplinaires ni aux droits de grief du Syndicat.

#### **2. But du programme**

Le but du programme est marqué par notre volonté d'aider les personnes qui vivent ces problèmes à retrouver un mieux-être et un rendement satisfaisant au travail par la création d'un comité conjoint. Le programme est d'autant plus efficace puisque :

- a) l'aide apportée est confidentielle;
- b) les personnes qui veulent bénéficier du programme le font sur une base volontaire;
- c) en aucun cas la sécurité d'emploi n'est mise en cause du fait qu'une personne s'inscrive au programme.

### **3. Responsabilités du comité conjoint**

Le comité conjoint (chaque partie délègue deux (2) représentants) assure la bonne marche du programme et se penche sur les mesures correctives qui peuvent y être apportées. Il supervise le travail du coordonnateur, de même que les programmes de formation et d'information et les mesures de prévention qui peuvent inclure des programmes de recyclage professionnel.

### **4. Responsabilités du coordonnateur du programme**

Les responsabilités du coordonnateur sont :

- a) sous la direction du comité conjoint, voir à la mise en œuvre du programme en conformité avec les principes et les buts dudit programme;
- b) bien comprendre le régime d'assurance-santé en vigueur, applicable au programme conjoint d'aide;
- c) acheminer au comité conjoint les données statistiques générales, par exemple le nombre de personnes qui participent au programme, le nombre de références fournies aux personnes en difficulté, le taux de réussite quant au règlement de ces problèmes, etc.... Mais cela doit se faire de telle sorte que la confidentialité ne soit en aucune façon menacée.

Ce programme d'aide aux employés est conjointement mis sur pied par l'A.E.M. et le Syndicat, afin de permettre aux employés concernés de retrouver leur dignité et de fournir un meilleur rendement au travail.

### **5. Salaires du responsable du programme d'aide aux employés**

Le salaire hebdomadaire du responsable de l'application du programme est l'équivalent de quarante-huit (48) heures par semaine au taux de base et demi. De plus, les dépenses encourues par celui-ci dans le cadre de son travail sont remboursables jusqu'à concurrence de cent quarante dollars (140 \$) par semaine sur présentation à l'Association des employeurs maritimes de pièces justificatives.

L'employeur rembourse au syndicat la somme maximum de mille deux cents dollars (1 200 \$) annuellement, sur présentation de pièces justificatives, pour permettre au responsable du programme d'aide aux employés d'assister à des conférences et colloques en rapport avec les sujets mentionnés dans l'énoncé de principe.

De plus, l'employeur rembourse au Syndicat la somme de soixante-dix dollars (70 \$) maximum mensuellement, sur présentation de pièces justificatives, pour les frais d'utilisation d'un téléphone cellulaire par le responsable du programme d'aide.

Le responsable peut être remplacé ou assisté périodiquement par un autre employé, membre du syndicat, pour une période n'excédant pas quatre (4) mois en tout par année.

De plus, des ressources additionnelles peuvent être ajoutées et à cet effet, une banque de mille deux cent quarante (1240) heures à taux simple par année de calendrier est créée.

Le syndicat informe l'Association des employeurs maritimes par écrit, de l'identité du responsable de ce programme dès la signature de la convention collective. Il fait de même pour son remplaçant.

## ANNEXE « F »

### DISPOSITIONS TRANSITOIRES

#### **1. PLAN D'EFFECTIFS**

Il est convenu que l'A.E.M., après consultation avec le comité de classifications prévu à la lettre d'entente no. 7, révisé initialement le plan d'effectifs à huit cent (800) employés.

Nonobstant ce qui précède, l'A.E.M. s'engage à maintenir à l'intérieur du plan des effectifs un nombre de neuf (9) PECON primaires.

La classification SGNPA est abolie selon les conditions entendues lors de la réunion du comité de classifications tenue le mercredi 2 septembre 2010.

#### **2. RÉSERVE DE SOUTIEN**

Pour faire suite aux dispositions de l'article 16.01 quant à la diminution de la première réserve de soutien, les parties conviennent de créer une nouvelle première réserve de soutien qui permet de maintenir un nombre suffisant d'employés en combinant les deux premières réserves afin de répondre aux besoins réels de main d'œuvre.

Assignation des réserves de soutien :

Suite à la signature de la convention collective, et pour la durée de cette dernière, les employés de la première réserve de soutien ne doivent plus appeler au Centre de déploiement entre 5h00 et 7h00 le matin conformément à l'article 8.04 1 a) ii).

Le nombre d'employés faisant partie de la deuxième réserve est de vingt (20). Ce nombre est maintenu après la signature de la convention collective et est ajusté afin de répondre aux besoins réels de main d'œuvre.

#### **3. BANQUE DE TEMPS**

Toutes les banques de temps prévues à la convention collective échuë et qui sont reconduites par la présente convention, soit aux articles 1.03 d), 11.21, 11.23 et Annexe « E » continuent d'être compilées en tenant compte des heures déjà utilisées pendant la partie de l'année 2010 déjà écoulée.

La majoration de la banque d'heures prévue à l'article 19.02 entre en vigueur à la signature de la convention collective.

#### **4. AMARRES**

Les nouvelles dispositions de l'article 22 ne sont pas rétroactives.

#### **5. PENSION ET BIEN-ÊTRE**

a) L'A.E.M. verse un premier montant forfaitaire de 300 000 \$ au régime de sécurité sociale du Syndicat des débardeurs – fonds de bien-être le 1<sup>er</sup> novembre 2010, et un dernier versement de 300 000 \$ est effectué le 1<sup>er</sup> juin 2011. Ces montants servent au programme de bien-être du Syndicat.

b) À la date d'entrée en vigueur de la convention collective, il y a ajustement entre les sommes déjà versées par l'A.E.M. à titre de pension, bien-être, déficit actuariel et coassurance et les obligations financières de l'A.E.M.

décrites à l'article 18.01 a). Nonobstant ce qui précède, le paiement mensuel correspondant à 0,25 \$ de l'heure pour le déficit actuariel mentionné à l'article 18.01 a) débute le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

Les paiements de rétroactivité ci-haut mentionnés sont effectués le 11 novembre 2010.

**c) Art. 18.01 a)**

Pour les employés de la première réserve de soutien, on entend par « année de service » une période de un (1) an (12 mois) débutant à la date d'admission à la première réserve de soutien.

**6. RÉTROACTIVITÉ**

Le taux horaire de base est majoré à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2009 et la rétroactivité est payée à tous les employés couverts par le régime de sécurité d'emploi (Annexe A Groupes I et II), employés de la première réserve de soutien, membres de la deuxième réserve de soutien et membres de la réserve de soutien des hommes d'entretien, qui sont encore à l'emploi à la date d'entrée en vigueur de la convention collective, aux employés qui ont pris leur retraite ainsi qu'aux ayants droit des employés qui sont décédés depuis cette date.

Il y a rétroactivité sur les vacances de 2009 et 2010 basée sur les conditions qui ont été appliquées pour les vacances lors de ces années respectives.

Les paiements de rétroactivité s'effectuent comme suit :

Pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 30 juin 2010 (salaire):

Deuxième jeudi suivant la mise en vigueur de la convention collective

Pour les vacances 2009:

Troisième jeudi suivant la mise en vigueur de la convention collective

Pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2010 jusqu'à la date d'entrée en vigueur de la convention collective (salaire):

Quatrième jeudi suivant la mise en vigueur de la convention collective

Pour les vacances 2010:

Cinquième jeudi suivant la mise en vigueur de la convention collective

**7. PROGRAMME DE RACHAT VOLONTAIRE**

**a)** Un programme de rachat volontaire étalé sur cinq (5) ans est possible pour cinquante (50) employés couverts par le régime de sécurité d'emploi selon les modalités suivantes :

- un employé participant à ce programme doit satisfaire au critère suivant :
  - tous les membres détenant la sécurité d'emploi peuvent se prévaloir du présent programme de rachat volontaire
- l'employé participant à ce programme peut être en mise à pied pour un (1) an à compter du premier samedi suivant la signature du document relatif à ce programme ;

- l'employé reçoit un montant de 25 000 \$ par année pour les cinq années subséquentes, soit 260 versements hebdomadaires de 480,77 \$ ;
- l'A.E.M. peut verser les montants prévus au paragraphe précédent, au régime de sécurité sociale du Syndicat des débardeurs, sur présentation d'une procuration de la part de l'employé participant au programme de rachat volontaire ; les modalités de versements par candidat sont les suivantes :

1 <sup>er</sup> novembre 2011 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> janvier 2012 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> avril 2012 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> juillet 2012 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> octobre 2012 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> janvier 2013 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> avril 2013 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> juillet 2013 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> octobre 2013 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> janvier 2014 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> avril 2014 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> juillet 2014 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> octobre 2014 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> janvier 2015 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> avril 2015 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> juillet 2015 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> octobre 2015 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> janvier 2016 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> avril 2016 :	6 250 \$
1 <sup>er</sup> juillet 2016 :	6 250 \$

- lorsque l'employé se porte volontaire pour participer au programme de rachat, l'A.E.M. cesse les versements prévus pour la pension et le bien-être.
  - afin de participer à ce programme, chaque employé doit signer le document requis par l'A.E.M. relativement à l'application de ce programme. Cedit document doit être cosigné par un représentant syndical.
- b)** Le syndicat doit fournir la liste des noms des employés qui désirent participer au programme de rachat volontaire au plus tard le 15 octobre 2010. Dans l'éventualité où le nombre de cinquante (50) n'est pas atteint, un délai supplémentaire est possible jusqu'au 29 octobre 2010.
- c)** Au 29 octobre 2010, si le total des rachats d'employés déployables disponibles est en deçà de cinquante (50) ou qu'il ne comprend pas l'équivalent de cinquante (50) employés excluant les hommes d'entretien, la base de référence annuelle de sécurité d'emploi de 6 837 600 \$ de la lettre d'entente # 18 est alors diminuée de la différence entre cinquante (50) et le nombre réel de rachat d'employés déployables disponibles multipliée par 62 000 \$.

Le montant correspondant au résultat du paragraphe précédent est réajusté à la hausse par tranche de 62 000 \$ pour tout départ, décès, retraite ou préretraite d'employé déployable disponible, bénéficiant de la sécurité d'emploi prévue à l'article 15 à la date de la présente, jusqu'à ce que le nombre de cinquante (50) soit obtenu ou que la base soit 6 837 600 \$.

- d) Il est loisible à l'A.E.M. d'accepter ou non toute demande de rachat volontaire supérieur à cinquante (50).

## **8. DISPOSITIONS DIVERSES**

- a) La mise en application de l'article 21.08 est effective au plus tard le 1<sup>er</sup> mars 2011.
- b) La mise en application de l'article 18.01 iv) concernant les libérations syndicales de sept (7) jours s'effectue rétroactivement au 1<sup>er</sup> octobre 2009. Le Syndicat s'engage à retirer tout grief concernant cette clause.
- c) Toutes les sommes prévues à la convention collective échue concernant l'achat de chaussures et d'équipements de protection ainsi que de vêtements de travail prévues aux articles 11, 28 et 31 continuent d'être compilées en tenant compte des sommes utilisées pendant la partie de l'année 2010 déjà écoulée.
- d) Le comité de classification étudiera trimestriellement l'impact de l'article 15.08 sur les employés.
- e) Le comité de classifications étudiera l'incidence que pourraient avoir les demandes de mises à pied volontaires durant la semaine de jour d'un employé sur les listes de déploiement prévues à l'article 7.

## **9. GRIEFS EN SUSPENS**

Tous les griefs en suspens sont soumis à une procédure de médiation offerte par le Service fédéral de médiation et conciliation.

Ceux-ci sont traités dans les soixante (60) jours de la signature de la convention collective.

Advenant un échec du processus de médiation, le grief qui demeure toujours en litige est soumis à la procédure d'arbitrage prévue à la convention collective.

De plus, les parties s'entendent pour soumettre les griefs suivants au Service d'arbitrage accéléré Inc. sans devoir passer les étapes prévues à la convention collective et ce, dans les trente (30) jours suivant la signature de la convention collective :

Éric Perron	grief # 09-07-0057
Robert Cousineau	grief # 09-07-0057
Michel Fortin	grief # 09-07-0063
Pierre Dupuis	grief # 07-09-0097

## **ANNEXE « G »**

### **CODE DE DISCIPLINE**

- 1) Cette liste d'infractions n'est pas limitative et l'employeur peut imposer des sanctions pour toute autre cause juste et suffisante en tenant compte de la fréquence et de la gravité de l'infraction.
- 2) Il est entendu que toute suspension en plus de la journée du délit est cédulée par la gérance, en conformité avec les dispositions de l'article 4.
- 3) Il est entendu que l'A.E.M. ne peut imposer des sanctions disciplinaires que pour des infractions reliées aux activités prévues à la convention collective.

#### **INFRACTION**

#### **1<sup>e</sup> OFFENSE**

Insubordination	Suspension pour le restant de la journée, plus trois (3) jours
Sabotage	Congédiement
Ébriété au travail et usage de drogues prohibées	Retrait préventif sans salaire pour le restant de la journée plus premier avis
Vol	Congédiement
Intimidation ou menace	Trois (3) mois
Assaut	Congédiement

#### **INFRACTION**

#### **2<sup>e</sup> OFFENSE**

Insubordination	Suspension pour le restant de la journée, plus trois (3) jours
Sabotage	-----
Ébriété au travail et usage de drogues prohibées	Retrait préventif sans salaire pour le restant de la journée plus deuxième avis *
Vol	-----
Intimidation ou menace	Congédiement
Assaut	-----

#### **INFRACTION**

#### **3<sup>e</sup> OFFENSE**

Insubordination	Congédiement
Sabotage	-----
Ébriété au travail et usage de drogues prohibées	Retrait préventif sans salaire pour le restant de la journée plus trois (3) jours *
Vol	-----
Intimidation ou menace	-----
Assaut	-----

**INFRACTION**

Ébriété au travail  
et usage de drogues prohibées

**4<sup>e</sup> OFFENSE**

Retrait préventif sans salaire pour le restant  
de la journée plus une (1) semaine \*

**INFRACTION**

Ébriété au travail  
et usage de drogues prohibées

**5<sup>e</sup> OFFENSE**

Congédiement

\* Dans tous les cas d'infractions relatives à l'ébriété au travail et usage de drogues prohibées, une rencontre doit avoir lieu entre l'employé, son représentant syndical et le représentant patronal pour établir l'approche appropriée.

**INFRACTION**

N'a pas téléphoné  
Refus d'assignation

**1<sup>e</sup> OFFENSE**

Suspension pour le restant de la journée

Ne s'est pas rapporté

Suspension pour le restant de la journée

**INFRACTION**

N'a pas téléphoné  
Refus d'assignation

**2<sup>e</sup> OFFENSE**

Suspension pour le restant de la journée

Ne s'est pas rapporté  
plus

Suspension pour le restant de la journée,  
trois (3) jours

**INFRACTION**

N'a pas téléphoné  
Refus d'assignation  
plus

**3<sup>e</sup> OFFENSE**

Suspension pour le restant de la journée,  
un (1) jour

Ne s'est pas rapporté  
plus

Suspension pour le restant de la journée,  
une (1) semaine

**INFRACTION**

N'a pas téléphoné  
Refus d'assignation  
plus

**4<sup>e</sup> OFFENSE**

Suspension pour le restant de la journée,  
deux (2) jours

Ne s'est pas rapporté  
plus

Suspension pour le restant de la journée,  
deux (2) semaines

**INFRACTION**

N'a pas téléphoné  
Refus d'assignation  
plus

**5<sup>e</sup> OFFENSE**

Suspension pour le restant de la journée,  
trois (3) jours

Ne s'est pas rapporté

Suspension pour le restant de la journée,  
plus une (1) mois

## **ANNEXE « H »**

### **CONDITIONS D'APPLICATION DES CONGÉS VOLONTAIRES**

1. Les employés déployables couverts par le régime de sécurité d'emploi peuvent disposer de 5 jours de congés volontaires par année.
2. Ces congés peuvent être pris du lundi au vendredi, pendant les semaines 2 à 8, 11 à 17 et 38 à 49 et par tranche de huit heures lorsque l'employé n'est pas limité à une assignation de jour.
3. L'employé qui désire se prévaloir d'un congé doit en faire la demande à l'A.E.M. en adressant celle-ci au centre de déploiement entre 09h00 et 16h30, du lundi au vendredi, au moins quarante-huit (48) heures à l'avance.
4. L'A.E.M. détermine pour chaque jour le nombre d'employés par classification primaire et le nombre d'employés total pour le port pouvant bénéficier du présent programme.

Un minimum de dix (10) employés et un maximum de trente (30) employés par jour peuvent bénéficier du présent programme.

## LETTRES D'ENTENTE # 1 À 19

**ENTRE :** L'ASSOCIATION DES EMPLOYEURS MARITIMES

**ET :** LE SYNDICAT DES DÉBARDEURS, SCFP SECTION LOCALE 375

\*\*\*\*\*

### LETTRE D'ENTENTE # 1

**OBJET :** Entente de partenariat et création d'un comité conjoint de relations de travail

- a) La présente entente s'inscrit dans le cadre d'une volonté des parties d'instaurer de nouvelles pratiques en matière de relations de travail, le Syndicat étant conscient du besoin de l'entreprise de se positionner face aux défis actuels et futurs et l'employeur reconnaissant l'importance du Syndicat et des débardeurs dans la réalisation des objectifs communs des parties, ces derniers étant le maintien et le développement des activités de l'entreprise et de l'emploi, des conditions de travail et de vie des débardeurs qu'ils sont étroitement liés à la satisfaction des besoins de la clientèle.
- b) Afin de créer un climat favorable à la réalisation de la présente entente, le renouvellement de la convention collective, les parties conviennent de former un comité conjoint formé des véritables décideurs de chacune des parties. Le comité travaillera avec une approche de résolution de problèmes basée sur cinq (5) points fondamentaux :
- i) traiter séparément les questions de personnes et le différend;
  - ii) se concentrer sur les intérêts en jeu pour faciliter une ou des solutions judicieuses;
  - iii) imaginer un grand éventail de solutions avant de prendre une décision, dans un esprit de concertation;
  - iv) exiger que le résultat repose sur des critères objectifs.
  - v) chercher et proposer des alternatives à l'organisation du travail afin de maintenir et d'améliorer l'efficacité du travail et la qualité de vie des débardeurs.

## **LETTRÉ D'ENTENTE # 2**

**OBJET : Procédure de seine – Secteur de Contrecoeur**

La procédure de seine suivante s'applique au secteur de Contrecoeur :

- a) les pénuries résultant du déploiement régulier, les refus d'assignation ainsi que les extras sont traités lors du déploiement de seine de 05h00 à 07h00, puis par le déploiement de seine de 07h30 à la salle d'embauche;
- b) lorsqu'un ou des employés ne se présentent pas au début d'un quart de travail;
  - i) une liste téléphonique des employés résidant à proximité du terminus de Contrecoeur désirant effectuer du travail de seine est établie;
  - ii) l'employeur communique par téléphone avec les employés de cette liste en conformité avec les listes d'appels applicables;

### **LETTRÉ D'ENTENTE # 3**

#### **OBJET : SÉQUENCE D'ASSIGNATION DU TRAVAIL DE SEINE**

Il est entendu que l'attribution du travail de seine aux employés s'effectue selon les séquences suivantes :

#### **1. PÉRIODE DE GARANTIE D'EMPLOI D'ÉTÉ :**

##### **A) Classifications conventionnelles pour les quarts de travail débutant à 08h00, 12h00, 12h30, 13h00 ou 14h00 du lundi au vendredi, à l'exception des jours fériés**

- i) Employés membres de la première réserve de soutien;
- ii) Employés couverts par le régime de sécurité d'emploi possédant une classification primaire conventionnelle;
- iii) Employés couverts par le régime de sécurité d'emploi possédant une classification primaire autre que conventionnelle;
- iv) Employés membres de la deuxième réserve de soutien.

##### **B) Toutes autres classifications que celles spécifiées au paragraphe A) pour les quarts de travail débutant à 08h00, 12h00, 12h30, 13h00 ou 14h00 du lundi au vendredi, à l'exception des jours fériés**

- i) Employés membres de la première réserve de soutien;
- ii) Employés couverts par le régime de sécurité d'emploi;
- iii) Employés membres de la deuxième réserve de soutien.

##### **C) Toutes les classifications pour tout autre quart de travail que ceux spécifiés aux paragraphes A) et B)**

- i) Employés couverts par le régime de sécurité d'emploi;
- ii) Employés membres de la première réserve de soutien;
- iii) Employés membres de la deuxième réserve de soutien;

#### **2. PÉRIODE DE GARANTIE D'EMPLOI D'HIVER**

##### **A) Classifications conventionnelles pour les quarts de travail débutant à 08h00, 12h00, 12h30, 13h00 ou 14h00 du lundi au vendredi, à l'exception des jours fériés**

- i) Employés couverts par le régime de sécurité d'emploi étant du Groupe « B » d'hiver;
- ii) Employés membres de la première réserve de soutien;
- iii) Employés couverts par le régime de sécurité d'emploi étant du Groupe « A » d'hiver et possédant une classification primaire conventionnelle;
- iv) Employés couverts par le régime de sécurité d'emploi étant du Groupe « A » d'hiver et possédant une classification primaire autre que conventionnelle;

v) Employés couverts par le régime de sécurité d'emploi du Groupe « C » d'hiver;

vi) Employés membres de la deuxième réserve de soutien;

**B) Toutes autres classifications que celles spécifiées au paragraphe A), pour les quarts de travail débutant à 08h00, 12h00, 12h30, 13h00 ou 14h00 du lundi au vendredi, à l'exception des jours fériés**

i) Employés couverts par le régime de sécurité d'emploi étant du Groupe « B » d'hiver;

ii) Employés membres de la première réserve de soutien;

iii) Employés couverts par le régime de sécurité d'emploi étant du Groupe « A » d'hiver;

iv) Employés couverts par le régime de sécurité d'emploi du Groupe « C » d'hiver;

v) Employés membres de la deuxième réserve de soutien.

**C) Toutes les classifications pour tout autre quart de travail que ceux spécifiés aux paragraphes A) et B)**

i) Employés couverts par le régime de sécurité d'emploi étant du Groupe « B » d'hiver;

ii) Employés couverts par le régime de sécurité d'emploi étant du Groupe « A » d'hiver;

iii) Employés membres de la première réserve de soutien;

iv) Employés couverts par le régime de sécurité d'emploi du Groupe « C » d'hiver;

v) Employés membres de la deuxième réserve de soutien.

L'attribution du travail de seine des employés membres de la première et de la deuxième réserve de soutien est effectuée selon trois (3) rotations quotidiennes (roulette) respectivement pour les quarts de travail débutant à 08h00, 16h00 et 24h00.

De plus, il est convenu que pour favoriser les membres étant du Groupe « B » d'hiver et de la première réserve de soutien, l'attribution du travail de seine pour les membres visés par les alinéas 1 A) i), 1 B) i), 2 A) i), 2 A) ii), 2 B) i) et 2 B) ii) tient compte des classifications générales ou équivalentes.

#### **LETTRE D'ENTENTE # 4**

**OBJET : SALLES DE TOILETTES ET SALLES DE REPOS**

Les parties s'entendent pour se rencontrer en ce qui a trait aux améliorations à apporter aux salles de toilettes et aux salles de repos sous la juridiction des compagnies membres de l'A.E.M., incluant le nettoyage, le mobilier, etc.

De plus, les deux parties s'entendent pour rencontrer les autorités compétentes du Port de Montréal sur les mêmes sujets, lorsque les lieux sont sous leur juridiction.

L'A.E.M. s'engage à faire les représentations nécessaires auprès des intervenants concernés, afin de faciliter la mise en application de correctif à apporter s'il y a lieu.

**LETTRE D'ENTENTE # 5**

**OBJET :      Secteur Contrecoeur - amarres**

Des employés peuvent être embauchés de façon occasionnelle afin de remplacer un employé ou combler une pénurie lors de la manutention des amarres à Contrecoeur.

## **LETTRE D'ENTENTE # 6**

**OBJET : Grues portiques**

COMPTE TENU des dispositions de la convention collective et plus particulièrement l'article 19.02 a) et les lettres d'entente numéros 1 à 19;

COMPTE TENU de la situation particulière qui s'applique aux classifications de grue portique et de la nécessité pour les parties de trouver une solution qui soit au bénéfice de toutes les parties;

### **LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT:**

1. Tous les employés qui accèderont, suite à un affichage, à une classification de grue portique en primaire (OPONR, TAGAN, SGANT et OPONE) devront nécessairement être familiarisés et posséderont en secondaire que les autres classifications de grue portique ;
2. De plus, lesdits employés pourront, s'ils le désirent, détenir ou non une ou des classifications secondaires autre que celles de grue portique;
3. La présente entente s'applique pour les nouveaux postes de grue portique en primaire à combler dans le cadre du processus d'affichage.  
  
Il est entendu que les employés qui détiennent, à la signature de la présente entente, une classification de grue portique en primaire, pourront se prévaloir des dispositions des articles 1 et 2, en autant qu'ils possèdent un rang d'ancienneté inférieur à celui du dernier employé se prévalant de la présente entente;
4. L'une ou l'autre des deux (2) parties pourra annuler la présente entente si moins de trente (30) employés (incluant les nouveaux candidats qui en feraient partie) se prévalent de la présente entente;
5. La présente entente n'a pas valeur de précédent, ne pourra en aucun moment être invoquée par l'une ou l'autre des deux parties ou s'appliquer à d'autres classifications, tant primaire que secondaire à moins d'entente mutuelle des parties;
6. La présente entente a préséance sur toute disposition incompatible de la convention collective.

## **LETTRE D'ENTENTE # 7**

### **OBJET : Mandat du comité de classifications (article 8.01 h)**

Il est prévu à l'article 8.01 h) de la convention collective un comité dont les fonctions sont d'étudier :

1. le plan d'effectifs de l'A.E.M.;
2. les modifications aux classifications;
3. les modifications tant ponctuelles que permanentes effectuées par la gérance au système de déploiement;

et de tenter d'y apporter des solutions.

Le comité aura pour mandat :

#### Quant au déploiement :

- Étudier les modifications tant ponctuelles que permanentes effectuées par la gérance au système de déploiement dans le but de combler des besoins opérationnels.
- Formuler des propositions de modifications au système de déploiement en fonction des besoins pour maintenir ou améliorer l'efficacité du système actuel et réduire les modifications ponctuelles effectuées au système de déploiement tel que : minimiser l'utilisation de classifications «alternate».  
Ex. : Changer les étapes de déploiement

#### Quant aux classifications et au plan d'effectifs :

- Étudier et recommander les modifications au plan d'effectifs de l'A.E.M.;
- Informer des modifications aux classifications secondaires, conformes à la convention collective, avant leurs mises en application.

Sont exclues de la présente, les demandes de modifications de classifications issues de l'application de l'article 27.

- Étudier les classifications attribuées aux employés en conformité avec la convention collective et les modifications qui pourraient y être apportées.

Le comité sera composé de deux représentants permanents de chacune des parties.

Le comité se réunira mensuellement, une journée convenue par les parties et, sur une base « ad hoc » lorsqu'une des parties le jugera nécessaire.

Un différend relatif à l'octroi de classifications est discuté au Comité conjoint de relations de travail prévu à la lettre d'entente # 1.

Nonobstant ce qui précède, toute décision finale appartient à l'employeur en conformité avec la convention collective.

## **LETTRE D'ENTENTE # 8**

**OBJET :      Température extrême**

L'A.E.M., ses compagnies membres et le syndicat s'entendent pour mandater les comités locaux de santé et sécurité à discuter des mesures à prendre ponctuellement dans le but de protéger les travailleurs lors de conditions de températures extrêmes.

## **LETTRE D'ENTENTE # 9**

**OBJET : Conditions particulières de Messieurs Denis Riendeau # 445 et Jean Boucher # 733**

- 1.** Les parties conviennent que les employés ci-haut mentionnés ne sont pas admissibles au Régime de sécurité d'emploi, ni au Régime d'heures de travail garanties à l'intention de la première réserve de soutien.
- 2.** Ces employés détiennent la classification OTUGM en primaire et des classifications secondaires.
- 3.** Ces employés sont soumis aux mêmes règles de déploiement que les employés de la première réserve de soutien.
- 4.** Nonobstant le paragraphe précédent, les deux employés faisant l'objet de la présente lettre d'entente, sont assignés en priorité avant la réserve de soutien et immédiatement après les employés couverts par le Régime de sécurité d'emploi. Ils peuvent se rendre non-disponibles au déploiement quotidien en appelant le Centre de déploiement pour indiquer la durée de leur non-disponibilité au moins quatre (4) heures avant la période d'appel pour le travail du lendemain.
- 5.** La date d'ancienneté des employés ci-haut est utilisable aux fins des bénéfices et conditions prévues à la convention collective. Toutefois, ceux-ci ne peuvent être assignés autrement qu'en utilisant leurs classifications actuelles.
- 6.** L'employeur verse pour ces employés les montants prévus aux items déficit actuariel (pension), pension et bien être tel que prévus à l'article 18.01 a).

## **LETTRE D'ENTENTE # 10**

### **OBJET: Procédure d'avis d'absence – Hommes d'entretien**

Un employé d'entretien couvert par le régime de travail prévu à l'article 28 de la convention collective doit aviser son employeur de toute absence au travail.

L'employé doit informer avant le début de son quart de travail l'employeur soit en parlant directement à son supérieur immédiat ou, en dehors des heures d'ouverture du garage, en laissant un message téléphonique à l'intention de ce dernier.

Si aucune boîte téléphonique n'est disponible pour laisser le message mentionné plus haut, l'employé d'entretien pourra alors informer la salle d'embauche avant le début du quart de travail auquel l'employé était assigné.

## LETTRE D'ENTENTE # 11

### **OBJET :     ARTICLE 18.01 a)**

Considérant le déficit actuariel résultant de l'évaluation actuarielle sur base de continuité du régime pour l'année 2009 et contenu dans le rapport de l'actuaire du régime daté du 1<sup>er</sup> septembre 2010;

Le paiement forfaitaire pour aider à combler le déficit actuariel de continuité du régime de retraite mentionnée à l'article 18.01 a) est payé selon les conditions et termes suivants :

L'actuaire du régime de retraite procède à un calcul d'évaluation actuarielle dudit régime en date du 31 décembre 2010. Ce calcul d'évaluation actuarielle est fait sur une base de continuité du régime en utilisant les mêmes hypothèses et méthodes actuarielles ainsi que les mêmes formules et barèmes de prestations utilisés lors de son évaluation actuarielle en date du 31 décembre 2009, et sous-jacents à la Section 2 de son rapport d'évaluation daté du 1<sup>er</sup> septembre 2010. Les résultats de ce calcul doivent être inclus dans un rapport de l'actuaire du régime et transmis annuellement à l'A.E.M. dans les délais décrits ci-dessous :

En ce qui concerne le calcul d'évaluation en date du 31 décembre 2010 décrit précédemment, les résultats de ce calcul doivent être transmis à l'A.E.M. avant le 1<sup>er</sup> juillet 2011.

En ce qui concerne les évaluations subséquentes, les résultats doivent être transmis à l'A.E.M. dans les six (6) mois qui suivent la date à laquelle l'évaluation s'applique.

Le paiement mensuel correspondant à 0,25 \$ de l'heure, mentionné à l'article 18.01 a) débute rétroactivement au 1<sup>er</sup> janvier 2010.

Les paiements cessent si le résultat d'un des calculs décrits ci-dessus indique que le déficit actuariel identifié dans le rapport actuariel du 31 décembre 2009 daté du 1<sup>er</sup> septembre 2010 est éliminé.

## LETTRE D'ENTENTE # 12

### **OBJET : PROCÉDURE D'EMBAUCHE**

#### **La procédure d'embauche comprend les étapes suivantes :**

1. Entrevue et collecte d'information

Le nom du candidat est transmis par le syndicat selon la procédure prévue à la convention collective.

L'employeur procède à la collecte d'informations de base, incluant la vérification d'antécédents criminels incompatibles avec la fonction de débardeur.

2. Vérification d'admissibilité à l'emploi

Validation du statut du candidat qui a réussi l'étape précédente par la demande d'autorisation d'accès présentée au port de Montréal et vérifiée et approuvée par Transport Canada selon la réglementation en vigueur.

3. Tests d'aptitude

L'employeur vérifie la capacité et les aptitudes du candidat qui a réussi les étapes précédentes à exercer le métier de débardeur, incluant son aptitude à opérer de la machinerie et à recevoir la formation à cet effet, tel que prévu à la convention collective.

Lorsque le test d'aptitude prévoit une reprise en cas d'échec, le candidat ayant subi un échec pourra reprendre le test aux conditions prévues par ce dernier. Advenant un deuxième échec, le nom du candidat est rayé jusqu'au renouvellement de la convention collective et un nouveau nom de candidat est soumis par le Syndicat.

Dans l'éventualité où le nom d'un candidat est soumis de nouveau une fois le renouvellement de la convention collective, le candidat n'a pas droit en cas d'échec à la reprise du test d'aptitude prévu ci-haut.

4. Examen médical

Le candidat qui a réussi les étapes précédentes se présentera à un examen médical pour déterminer s'il est en mesure de remplir les fonctions de débardeur à la satisfaction de l'employeur.

5. Cours de base en santé/sécurité

Le candidat devra suivre le cours de base en santé/sécurité.

Note :

La séquence des étapes prévues ci-haut peut être modifiée.

### **LETTRE D'ENTENTE # 13**

#### **OBJET : André Boulet # 1799 et Robert Bourassa # 1230**

1. Les parties conviennent que les employés ci-haut mentionnés ne sont pas admissibles au Régime de sécurité d'emploi, ni au Régime d'heures de travail garanties à l'intention de la première réserve de soutien.
2. Messieurs Boulet # 1799 et Bourassa # 1230 détiennent la classification PCALE en primaire et des classifications secondaires.
3. Ces employés est sont soumis aux mêmes règles de déploiement que les employés de la première réserve de soutien.
4. Nonobstant le paragraphe précédent, les employés faisant l'objet de la présente lettre d'entente, est sont assignés en priorité avant la réserve de soutien et immédiatement après les employés couverts par le Régime de sécurité d'emploi. # Ils peut peuvent se rendre non-disponibles au déploiement quotidien en appelant le Centre de déploiement pour indiquer la durée de leur non-disponibilité au moins quatre (4) heures avant la période d'appel pour le travail du lendemain.
5. L'employeur verse pour ces employés les montants prévus aux items déficit actuariel (pension), pension et bien être tel que prévus à l'article 18.01 a).

**LETTRE D'ENTENTE # 14**

**OBJET :                    Secteur Contrecœur et Vrac – Café**

Il est alloué aux employés une période de temps raisonnable pour prendre le café sans affecter l'efficacité de l'opération.

## **LETTRE D'ENTENTE # 15**

**OBJET :** Utilisation d'équipement loué / Secteur Vrac - Logistec

Nonobstant la pratique actuelle relativement à l'utilisation de pelles hydrauliques et de payloaders au secteur Vrac de la compagnie Logistec, la présente vient confirmer que l'utilisation des dits équipements est assujettie aux dispositions de l'article 1.09 a) 24) de la convention collective.

En conséquence, la compagnie Logistec louera à l'avenir des équipements sans opérateur.

## **LETTRE D'ENTENTE # 16**

**OBJET :**                    **Équipement loué (art. 1.09 a) 24))**  
                                 **Camions loués sans opérateur (art. 1.09 a) 25))**  
                                 **Sous-traitance dans les garages (art. 1.09 a) 22))**

Les parties conviennent de limiter au niveau actuel l'utilisation de la sous-traitance du Port de Montréal.

Elles conviennent aussi de créer un comité qui aura pour mandat d'étudier les moyens possibles pour parvenir à une diminution de la sous-traitance étant entendu que l'objectif est la réduction de l'utilisation de la main-d'œuvre en sous-traitance pour son remplacement par des membres du Syndicat.

Ce comité aura aussi le mandat d'étudier la problématique relative aux équipements et camions loués avec opérateurs afin d'en limiter l'utilisation aux cas où l'employeur ne peut raisonnablement pas s'en procurer.

## **LETTRE D'ENTENTE # 17**

### **OBJET : COMITÉ DE TRAVAIL POUR LES HOMMES D'ENTRETIEN (ARTICLE 28)**

Considérant l'entente intervenue entre les parties dans le cadre des négociations concernant le renouvellement de la convention collective;

Considérant que cette entente prévoit une révision du cadre général des conditions de travail applicables aux hommes d'entretien des différents garages;

Considérant la volonté des parties de tenir compte des particularités de chaque garage et ce, en ce qui concerne les relations de travail;

Considérant la volonté des parties de convenir d'une solution négociée entre les parties pour chacune de ces particularités et ce, dans le respect des spécificités de chaque garage à l'intérieur de la convention collective.

### **LES PARTIES CONVIENNENT QUE :**

Quinze (15) jours suivant l'entrée en vigueur de la convention collective, un comité de travail se réunira pour réviser le cadre applicable à tous les garages et pour négocier les différentes pratiques d'organisation du travail dans chacun de ces garages : S.T.M.G. (Sections # 62 et # 77), Termont, Logistec, Logistec Contrecoeur et Empire.

Chaque partie nommera pour toute la durée du mandat du comité, deux représentants qui pourront s'adjoindre des ressources supplémentaires pouvant aider le comité à remplir son mandat.

Le comité devra établir un échéancier, des différents travaux à effectuer.

Le comité se réunira durant les journées approuvées par les parties et son mandat sera de réévaluer les pratiques d'organisation du travail tel que les conditions de travail et les horaires de travail des différents garages conformément au besoin de maintenir, d'améliorer l'efficacité du travail et la qualité de vie des employés tout en assurant les besoins opérationnels de chaque employeur.

A défaut d'entente entre les parties dans les soixante (60) jours, celles-ci conviennent de référer le litige relatif aux sous-paragraphes précédents au Service fédéral de médiation et de conciliation.

## **LETTRE D'ENTENTE # 18**

### **OBJET : RÉGIME DE SÉCURITÉ D'EMPLOI ET RÉGIME DE SÉCURITÉ SOCIALE DU SYNDICAT**

Considérant la situation des coûts de la sécurité d'emploi, la situation du déficit actuariel de continuité et de solvabilité du régime de sécurité sociale et les déficits au bien-être, les parties conviennent comme suit :

Il est entendu qu'à compter de l'année de calendrier 2011, un coût annuel de sécurité d'emploi (ajusté selon les termes du paragraphe a) ci-après), inférieur à 6 837 600,00\$ se traduit par un paiement forfaitaire versé au Régime de sécurité sociale du Syndicat à titre de contribution patronale aux déficits.

La contribution patronale est versée selon les termes et conditions décrits ci-après :

#### **a) Base de référence**

Pour les fins du calcul de la contribution patronale, les parties s'entendent sur les données de référence suivantes :

Un plafond annuel du coût de sécurité d'emploi de 6 837 600,00 \$ par année.

Seuls les éléments suivants, tel que présentés dans le document « Programme de sécurité d'emploi - composantes \*local 375\* » le 1er septembre 2010, seront pris en compte dans le calcul du coût de sécurité d'emploi.

- Salle d'embauche ;
- Stand-by température ;
- Garantie - 900 heures première réserve ;
- Avances SE ;
- PSAC ;
- Médical préembauche ;
- Tests psychométriques – honoraires, embauche ;
- CSST ;
- CSST – MDC adm charges administratives ;
- MDC – charges administratives ;
- Banque d'heures article 1.03 d) ;
- Banque d'heures article 11.23 a) ;
- Banque d'heures annexe « E » 5) paragraphe 5 (ressources additionnelles PAE) ;
- Bénéfices marginaux lorsqu'applicable au taux de 1,2922.

Le total des éléments précédents est réduit de l'item «Rebates Surplus & Stat. Hol/Vacations».

#### **b) Calcul de la contribution patronale**

Lorsque le coût de sécurité d'emploi de l'année de calendrier est inférieur à la base de référence établie selon les termes du paragraphe a), une contribution de l'ordre de 45 % de la différence entre la base de référence établie selon les termes du paragraphe a) et le coût de sécurité d'emploi calculé pour l'année de calendrier est versée au Régime de sécurité sociale du Syndicat des débardeurs à titre de contribution patronale au déficit actuariel de continuité, un déficit au régime de bien-être ou un déficit au régime de pension, selon les termes et conditions décrits au paragraphe c) ci-après.

Le total de cette contribution et de celle versée selon les termes de la lettre d'entente #11 ne peut excéder 2 000 000,00 \$ par année;

**c) Versement de la contribution patronale**

La contribution patronale selon les dispositions de la présente est versée au Régime de sécurité sociale des débardeurs au plus tard trente (30) jours après la fin de l'année de calendrier soit au plus tard le 30 janvier suivant les années visées :

Les paiements sont versés tant qu'un déficit actuariel de continuité, un déficit au régime de bien-être ou un déficit au régime de pension apparaît dans les documents fournis par le Syndicat à l'AEM en vertu de l'article 18.06 négocié entre les parties.

L'Association des employeurs maritimes s'engage à communiquer trimestriellement le document « Maritime Employers Association financial position » modèle 28 avril 2010. Elle s'engage également à communiquer trimestriellement la ventilation des éléments compris au paragraphe a) de la présente.

**LETTRE D'ENTENTE # 19**

**OBJET : Interprétation de l'article 13.03 e)**

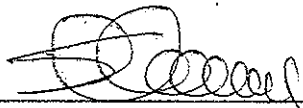
Les parties s'en remettent à la décision des tribunaux pour l'interprétation et l'application de l'article 13.03 e).

EN FOI DE QUOI LES PARTIES, POUR L'ENSEMBLE DES LETTRES D'ENTENTE  
# 1 À 19 SIGNENT À MONTRÉAL, CE 28e JOUR D'OCTOBRE 2010

ASSOCIATION DES  
EMPLOYEURS MARITIMES

  
Jean Bédard

  
Normand Daoust

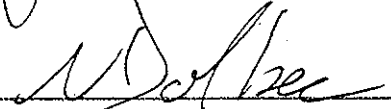
  
Stéphane Morency

  
Manon Gervais

  
Stéphane Saucier

  
Malcolm MacLeod

  
Jean-Pierre Langlois

  
Nicola Dolbec

SYNDICAT DES DÉBARDEURS  
S.C.F.P. SECTION LOCALE 375

  
Daniel Tremblay

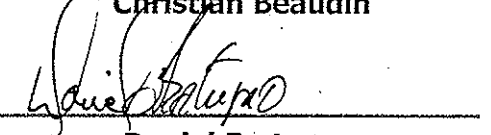
  
Paul Rivest

  
Sylvain Charron

  
Éric Collin

  
François Wolfe

  
Christian Beaudin

  
Daniel Fortugno

  
Steve Michel

  
Benoit Wolfe

  
Benoit Gosselin

  
Michel Murray

  
Daniel Ahern